

Mediterráneo

EL DIARIO DE CASTELLÓN

Director:
José Luis Torró

Miércoles, 8 de junio de 1983

Ptas. 40

EN PEÑISCOLA...

Próxima entrega de llaves de viviendas de P.O.
Crédito Oficial concedido por la Caja de Ahorros de Valencia al 11% interés anual - 15 años

Informes: Promociones J. VILLANUA

Obra: Partida Llandels

Oficina: Apartamentos Toboso - Bajo

Teléfono 48 06 91

Con la constitución ayer de las Cortes Valencianas

LA HISTORIA, RECUPERADA

El candidato presentado por el PSOE, Antonio García Miralles, que encabezó la lista de las elecciones autonómicas por Alicante, fue elegido ayer presidente de las Cortes Valencianas en una sesión solemne que tuvo por escenario el Saló de Corts del Palau de la Generalitat de Valencia. García Miralles fue votado por su partido así como por el comunista. El candidato presentado por el bloque popular, el castellanense José Tovar Vicente obtuvo treinta y un votos, uno menos del número de diputados que tiene su grupo.

Los dos vicepresidentes de las Cortes son de Castellón. El primero es el socialista Juan Callao Capdevila y como vicepresidente segundo fue elegido José Tovar Vicente.

Con la constitución de las Cortes Valencianas a la que seguirá el próximo día 27 la elección del nuevo presidente se pone en marcha la autonomía valenciana cuyos representantes fueron elegidos el pasado 8 de mayo.

(Pág. 18 y 19)



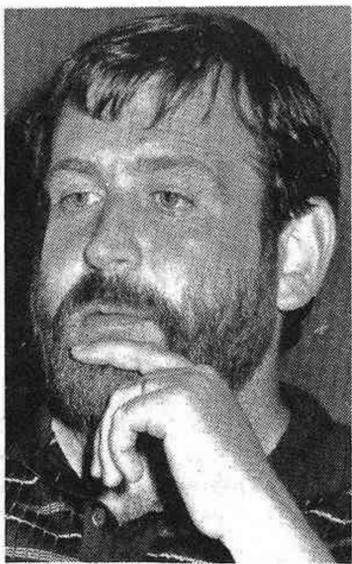
Al Club le han cortado el teléfono por falta de pago

ROCA SERA PRESIDENTE DEL CASTELLÓN

Ayer se llegó al fin a un acuerdo total entre la actual directiva del Castellón y el colectivo aspirante encabezado por Joaquín Roca.

El próximo lunes, Rodríguez presentará las cuentas del Club que se van a formalizar con la presencia de un representante de este grupo y el día 15 se celebrará una reunión extraordinaria en la que se renovará la junta con Joaquín Roca como presidente adjunto. Días después, Rodríguez presentará su cese en la Federación y ya el grupo de Roca comenzará a dirigir la entidad.

El relevo se produce en un momento crucial cuando el Castellón, —según informó ayer el portavoz de la directiva —Sr. Ortega— se encuentra en un auténtico caos económico.



BURRIANA

DOSCIENTOS TRABAJADORES DE SIKERSA SE ENCIERRAN EN EL AYUNTAMIENTO

Sobre unos doscientos trabajadores de la empresa azulejera Sikersa se encerraron ayer tarde en el Ayuntamiento de Burriana tras la celebración del pleno de la corporación. Los trabajadores quieren llamar la atención sobre su situación a la opinión pública, pues como es sabido la crisis de la empresa que ha presentado un expediente de regulación de plantilla que afectaría a más de 120 trabajadores, de los 200 que cuenta.

Los trabajadores quieren dar un toque de atención a los accionistas de la empresa para que sigan invirtiendo en ella y no se hunda ya que dejaría a la población de Burriana sin industria pues es la única fábrica grande que queda en pie.

También es voluntad de los encerrados manifestar la grave situación por la que atraviesa el sector azulejero en general, de modo que se haga eco en la administración.

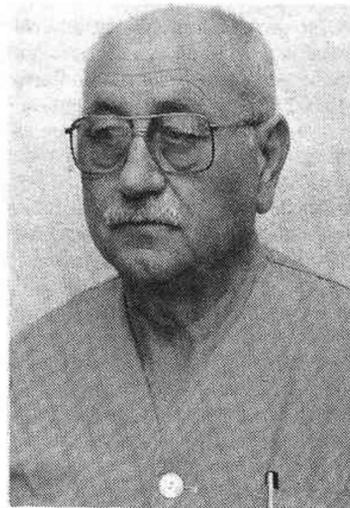
Por su parte el alcalde de Burriana ha dado todo tipo de facilidades para el encierro.

(Pág. 13)

El Dr. Bellido Ribés llama la atención de las autoridades sanitarias

«Falta coherencia en el sistema de urgencias de los hospitales»

«El problema de las urgencias médicas es urgente y prioritario», ha declarado a MEDITERRANEO el Dr. Miguel Bellido Ribés, que, aunque es jefe de la Unidad de Cuidados Intensivos de la Residencia Sanitaria «Nuestra Señora del Sagrado Corazón», de nuestra ciudad, conversa con nosotros dejando a un lado ese cargo, como un simple médico al que preocupa la asistencia sanitaria y sus defectos. El Dr. Bellido Ribés hablará el próximo viernes, día diez, en el acto de clausura de curso de la Sociedad de Medicina y Cirugía de Castellón y se propone afrontar este tema de las urgencias, que es uno de los que más le preocupa, aportando a este respecto sus ideas y sugerencias. Según Miguel Bellido, «falta coherencia en el sistema de urgencias de los centros hospitalarios castellanenses», como consecuencia de que existe «una descoordinación absoluta entre éstos». «Es un problema —añade— que nos preocupa a todos, porque llega el momento que incluso falta espacio suficiente para atender a todos los enfermos internados y se da el hecho de enfermos que están ingresados en los pasillos». Para Miguel Bellido la base de un auténtico servicio de urgencias «es contar con una magnífica red de comunicaciones».



A la pregunta sobre si es coherente el sistema de urgencias en los centros sanitarios de nuestra ciudad y provincia, nos respondió:

En absoluto. Hay una descoordinación absoluta entre los distintos centros hospitalarios. Creo que debe haber una junta de Coordinación Hospitalaria que, por lo visto, o no funciona o funciona mal. Pero la cuestión es que este tema de las urgencias es un verdadero desbarajuste».

Foto Heredio

(Págs. 4 y 5)

En un bar de Azpeitia (Guipúzcoa)

Muerto en atentado un trabajador en paro

(Pág. 35)

SUMINISTROS
VALLS

AVDA. ALMAZORA, 37 TEL. 20 61 00 CASTELLÓN
MOLINO, 10 TEL. 45 18 12 VINAROS

&

IGNIS
ELECTRODOMESTICOS

El conflicto del PSOE en la Diputación de Granada pone sobre el tapete un tema de palpitante actualidad en nuestro país, y que ha sido motivo de preocupación, en los últimos años, en las democracias más avanzadas de Europa: la disciplina de partido en la administración local.

En Granada se ha presentado «un caso grave de indisciplina» que ha obligado al comité ejecutivo del PSOE a elevar al comité federal petición de expulsión de los concejales que no apoyaron la candidatura oficial de la Diputación de Granada. Con lo que el PSOE pierde la Diputación y algunos ayuntamientos pasan a ser gobernados por independientes, ya que la pérdida de la militancia del partido no supone la pérdida del cargo de concejal, según sentencia el Tribunal Constitucional. Este caso es el inicio, en nuestro país, de lo que puede llegar a ser en un futuro la disciplina de partido en los ayuntamientos.

Nosotros iniciamos el camino. Pero en Europa es ya historia. Si ponemos los ojos en países de tanta tradición democrática como Inglaterra, la historia nos dice que en este país hasta después de la primera guerra mundial los partidos políticos no han alcanzado cierta importancia en el Gobierno de los ayuntamientos, ya que a principios de siglo se tenía la convicción de que los entes locales se escapaban a las cuestiones políticas. Pero sería a partir de los años sesenta cuando la disciplina de partido comenzó a implantarse cada vez con más

La disciplina de partido en la administración local

Por Francisco Jurdao Arrores (*)

fuerza en los entes locales. Hasta el punto de que desde 1970 se impuso el criterio de que la disciplina de partido había ido demasiado lejos, era excesiva, y como consecuencia la administración local pasaba por un período de letargo, que agarrataba los mecanismos de gestión de los ayuntamientos ingleses. La imposición de un régimen de disciplina muy duro podría desalentar a las personas capaces, disuadiéndolas de la idea de presentarse a las elecciones locales. Porque la democracia a nivel local es más personalista que a nivel estado. Sobre todo en ciudades medias y pueblos donde las personas, los notables, si crean imagen de eficacia, pueden arrastrar al vecino a las urnas, antes que el partido político. Esto, en parte, se ha confirmado en nuestro país en ciudades como Córdoba, en las últimas elecciones locales. Por ello, en Inglaterra fue tomando cuerpo la idea sustentada por determinados teóricos, entre ellos Dilys, «de que el gobierno nacional se preocupa de los principios, de las directrices básicas y de su incorporación a

la legislación general». Consideran estos teóricos «misión de las autoridades locales la puesta en práctica de estos principios o directrices. A ellos corresponde la labor administrativa». Desde este supuesto la política de partido no tiene cabida en la labor cotidiana del consejero local, cuyo cometido consiste en servir a la comunidad como un todo, y no a un sector organizado de ella. El consejero es un representante elegido, responsable ante sus electores, y no un delegado de la organización política de los partidos». Este planteamiento responde al más puro municipalismo democrático.

Al margen de este criterio, que responde más bien al rechazo de una excesiva influencia de los partidos en la gestión cotidiana de los ayuntamientos —no es el caso del conflicto de Granada, por supuesto— se ha impuesto en determinados países el criterio de considerar antidemocrático la excesiva disciplina partidista en lo local, entre otras razones porque las decisiones importantes se toman en privado, en reu-

niones de grupos de los partidos, a los que no tienen acceso los funcionarios locales, con lo que el grupo partidista carece del asesoramiento de los profesionales y expertos al servicio del Ayuntamiento. Por ello, en los países europeos se pide hoy que la disciplina de partidos sea más flexible en la administración local. Con lo que los concejales tienen capacidad de maniobra para tomar iniciativas personales, algo que responde a la naturaleza de la democracia local.

En nuestro país estamos en la primera etapa del conflicto disciplina de partidos-administración local. Hemos presenciado los casos de Madrid con la expulsión de Mangada y Puerta, en la legislatura anterior, situación anómala que corregiría el Tribunal Constitucional en su día, ahora presenciamos nuevos brotes de independencia local, como el caso de Granada. Sería conveniente que los partidos políticos fuesen lo más prudente posible a la hora de imponer la disciplina en el mundo movido de la política municipal. Pues, en caso contrario surgirán cada vez más candidatos independientes, y esto a quien favorece es a los grupos locales de presión, a los notables locales, en resumen, a las fuerzas de la derecha parapetadas en los municipios y que esperan el momento oportuno para trepar al poder municipal. Después, una acertada imagen puede hacerles vitelios.

(*) Economista y periodista



Viva la chapuza

Con general simpatía he leído el artículo publicado con dicho título en la página segunda del diario MEDITERRANEO, correspondiente al miércoles 25-5-83, del que es autor el escritor D. Héctor Vázquez Azpiri.

Sin desear emitir ningún juicio de valor sobre dicho artículo, me gustaría comentar algunos aspectos sobre «las chapuzas industriales», con objeto de exponer realidades.

Parece claro que el Sr. Vázquez se refiere a la Refinería de Petróleo existente en Puertollano desde 1965, y a la factoría que se puso en marcha en el mismo lugar a mediados de la década de los cincuenta. En esta factoría se obtenían distintos productos a partir de pizarras bituminosas, de carbón y fracciones petrolíferas procedentes de Refinerías Nacionales y Extranjeras. Hoy, treinta

años más tarde, la producción de hidrocarburos a partir de materias bituminosas y de carbón, constituye en USA y otros países desarrollados uno de los principales procesos en búsqueda de energías alternativas frente a las convencionales.

Las aconsejables precisiones son las siguientes:

1.—La llamada «factoría de gasolina sintética» no produjo un sólo litro de gasolina. La fracción ligera obtenida del aceite de pizarra hidrogenado, se utilizaba para producir una amplia gama de excelentes disolventes alifáticos industriales, que cubrían el rango de temperaturas de destilación entre 50° C y 250° C. Asimismo, se producían significativas cantidades de gas oil de automoción de gran calidad y aceites lubricantes hidrogenados, homologados por prestigiosos Centros Internacionales, entre otros el Instituto Francés del Petróleo.

2.—Tanto en la antigua factoría, como en la Refinería de Petróleo, situada, por cierto, a una distancia de su terminal de aprovisionamiento en Málaga, casi tres veces superior a lo que cree el Sr. Vázquez, se cometió «la chapuza», como resultado de ser una factoría «organizada sin pies ni cabeza», de constituir el mejor centro de enseñanza tecnológica e industrial existente entonces en España, del que han salido distintas generaciones de directivos, técnicos y profesionales, que desde hace muchos años ocupan posiciones de gran responsabilidad en las principales empresas públicas y privadas refinadoras, químicas y petro-

químicas de España.

Si el Sr. Vázquez no se refiriese tácitamente a Puertollano, donde tuvo la suerte y satisfacción de trabajar durante el período 1957-1968, agradecería tuviera a bien ilustrar sobre esa «gran refinería de petróleo a doscientos kilómetros de la mar» para poder organizar con pies y cabeza las estadísticas oficiales sobre la Industria del Refino en España.

El exceso de autoconfianza a veces lleva a producir un contagio no deseado.

Angel Alvarez del Casar

Sentirse mejor con el footing

Señor director:

Estamos en una época del año ideal para hacer un agradable rato de footing. Aparte de ser el deporte más barato —sólo se necesita camiseta, pantalón y zapatillas—, proporciona numerosos beneficios para su salud: ayuda a dejar de fumar o perder peso, disminuye el riesgo cardíaco, facilita un sueño mejor, proporciona una mayor relajación y optimismo, educa la personalidad y hace que uno, sin importar los años que pesen sobre sus hombros, se mantenga en forma.

Si se siente atraído por este deporte, siga leyendo.

Es cuestión de decidirse a practicarlo. Fijese una hora adecuada (las más convenientes son a primera hora de la mañana, o al

atardecer antes de cenar). Quede con algún amigo si lo desea. No se trata de agotarse corriendo. En el footing no hay que alcanzar una velocidad determinada, ni batir ningún récord. Se debe correr a un ritmo que le permita respirar con tranquilidad e incluso hablar con el compañero de carrera. Vigile el ritmo de su corazón; el máximo que ha de soportar son 220 pulsaciones menos el número de sus años de edad.

No espere milagros, de la noche a la mañana. Requiere un mínimo de esfuerzo por su parte, pero si practica el footing todos o varios días por semana, notará progresivamente una mejoría física y emocional, llegando a vivir un estilo de vida diferente, más sano.

Ya sólo consiste en lanzarse.

Cualquier sitio —un parque, carretera o calle— es bueno. Tome la decisión ahora, antes de pasar la página. «Mañana» es el adverbio de los vencidos. ¡Animo!

José Alberto García Avilés

Las cartas dirigidas a esta sección deberán estar escritas a máquina, a doble espacio y no superando en ningún caso las treinta líneas. La redacción se reserva el derecho de reducir aquellas cartas que superen dicha extensión. Asimismo vendrá indicado el domicilio y D.N.I. del remitente y a ser posible el teléfono. La personalidad del remitente podrá quedar en el anonimato si expresamente se hace constar.

pelinos



DIAS Y HECHOS

Por «Marañón»

En los cuatro primeros meses del año

TREINTA Y SIETE EXPEDIENTES DE REGULACION DE EMPLEO

Durante los cuatro primeros meses del actual ejercicio se han resuelto en nuestra provincia un total de treinta y siete expedientes de regulación de empleo, que han afectado a 2.576 trabajadores. No obstante, la cifra correspondiente a pérdida de puestos de trabajo o rescisión de contratos laborales es sólo una pequeña parte de ese total. Concretamente los despedidos como consecuencia de este conjunto de expedientes han sido ciento veinticinco. El resto se trata de operaciones de suspensión temporal de empleo o reducción de jornada. Vista así, en su conjunto, la situación laboral de la provincia en el período enero-abril de este año, muestra una cierta desaceleración del proceso de destrucción de puestos de trabajo, aunque también hay que consignar, para no dar una impresión equivocada por excesivamente optimista, que el proceso contrario, es decir, la creación de empleo con la incorporación de nuevas empresas a la actividad económica provincial, tampoco está muy animado.

El desarrollo, mes por mes, de este tema de los expedientes de regulación de empleo, que son como el balón de oxígeno al que se acogen en un determinado momento las empresas en crisis, presenta las siguientes alternativas.

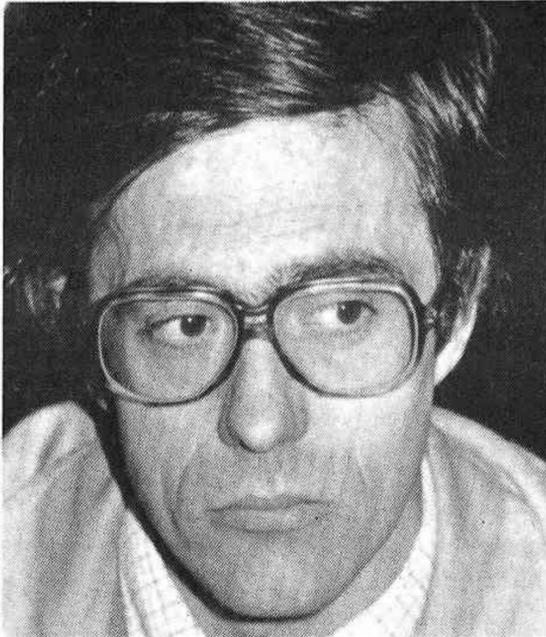
En el mes de enero se resolvieron diez expedientes, con 267 trabajadores afectados. De ellos, hubo sesenta y una suspensiones temporales; ciento doce casos de reducción de jornada, y noventa y cuatro rescisiones de contratos, es decir, pérdida definitiva de puestos de trabajo. En el aspecto de los despidos, enero ha sido el peor de los cuatro meses de este año. Influyó en ello el expediente de una empresa azulejera, que por sí sólo ya representó sesenta y siete casos de rescisión de contrato laboral, y otra fábrica del mismo sector con dieciséis despedidos.

En febrero se concluyeron ocho expedientes de regulación de empleo, con efectos sobre un colectivo de doscientos veintiséis trabajadores, que se resolvieron con ciento veintituna suspensiones temporales de empleo, noventa y tres casos de reducción de jornada y doce de rescisión de contrato. Es fácil advertir, por tanto, la acusada diferencia que de enero a febrero presenta este capítulo de los despidos, que fueron noventa y cuatro en el primer mes del año, reduciéndose a doce en el segundo. En los meses siguientes —marzo y abril— ha continuado la misma tónica.

En el mes de marzo los expedientes de regulación de empleo que quedaron concluidos fueron siete, aunque uno de ellos correspondió a la antigua fábrica Segarra, de Vall de Uxó, que regularmente lo presenta al llegar estas fechas por necesidades de fabricación. Estos siete expedientes afectaron a 1.321 trabajadores, número muy superior al de los dos meses anteriores, por la causa antes apuntada. Precisamente por ello se incrementó el número de casos de suspensión temporal y reducción de jornada laboral, pero se mantuvo en un nivel bajo la rescisión de contratos. La suspensión temporal fue para cuatrocientos veinticinco casos. En otros setecientos ochenta el expediente concluye con simple reducción de jornada. Y en dieciocho casos se llega a la rescisión de contratos de trabajo.

Por último en el último mes de este período que estudiamos, el de abril, se resolvieron doce expedientes de regulación de empleo, que afectaron a setecientos sesenta y dos trabajadores, con cuatrocientos sesenta y seis suspensiones temporales, doscientos noventa y cinco casos de reducción de jornada y únicamente un despido.

MAÑANA SE CONSTITUYE LA NUEVA DIPUTACION



Juan José Vázquez

La constitución de la nueva Corporación Provincial, que tendrá lugar el jueves a las doce de la mañana, revestirá la mayor solemnidad, según se desprende de los preparativos que se están llevando a cabo, en los que interviene activamente el oficial mayor de la Diputación, actualmente secretario general, Leandro Fernández Vaquero.

Según las informaciones facilitadas por el Sr. Fernández Vaquero, esta sesión constituyente de la nueva Diputación se celebrará en el salón de recepciones de la planta noble, en lugar del salón de plenos, para así disponer de un espacio más amplio, en el que los numerosos invitados al acto tendrán cabida de una forma más cómoda que en la reducida sala de las reuniones plenarios. Además de los diputados elegidos como consecuencia del proceso electoral del ocho de mayo, que participarán en el Pleno por derecho propio, se ha invitado a las primeras autoridades provinciales castellonenses, los parlamentarios y exdiputados.

Comenzará la sesión, según está establecido, con la intervención del secretario en funciones que, a la vista de las credenciales aportadas por los diputados provinciales electos, declarará constituida la nueva Corporación Provincial presidiendo esta parte de la sesión la Mesa de Edad, formada por los diputados más viejo y más joven.

Seguidamente tendrá lugar la promesa o juramento del cargo por parte de los nuevos diputados provinciales, que recibirán también las insignias propias de esa representación. Acto seguido, tras un turno de intervenciones para que puedan hacer uso de la palabra los portavoces de los tres grupos políticos que integran la Diputación, socialista, coalición popular y comunista, se procederá a la elección del presidente de la Corporación Provincial, que será el concejal del Ayuntamiento de Castellón Francisco Solsona, candidato oficial del PSPV-PSOE. Este, una vez elegido, tendrá que jurar



Manuel Cases

● JUAN JOSE VAZQUEZ Y MANUEL CASES, PORTAVOCES DE LOS GRUPOS SOCIALISTA Y POPULAR

el cargo de presidente y pronunciará su primer discurso.

Por último se tiene que constituir la Comisión de Gobierno, órgano cuya principal función es preparar los asuntos que pasan a las sesiones plenarios. Esta Comisión de Gobierno refleja proporcionalmente el número de diputados provinciales que tiene cada partido político.

La nueva Diputación Provincial contará con veinticinco miembros. De ellos, quince son del PSPV-PSOE, partido que tiene la mayoría en la Corporación; nueve, de la Coalición Popular, y uno del PCPV-PCE.

Integrarán el grupo de diputados provinciales socialistas, cuya mayoría garantiza el control político de la Diputación castellonense, María Jesús Lapuerta, Juan José Ferrer, Ernesto Orts, Francisco Solsona, Juan José Vázquez, Javier García-Andrade, José Escorihuela, Benjamín Rubio, Ximo Puig, Joaquín Adell, Federico Canelles, Juan Beltrán Pallarés, Miguel Belis, Jordi Caspe y J. R. Santiesteban.

Por el grupo de la coalición popular los diputados provinciales son: Manuel Cases, que actuará como portavoz, Vicente Vilar Morellá, José Manuel Fortuño, Joaquín Pastor, Rafael Usó, Amadeo Meliá, Ismael Monfort, Luis Tena y Luis Ramón Martín Pérez.

Los comunistas cuentan con un sólo diputado provincial, Domingo Moreno.

De acuerdo con esta composición, la Comisión de Gobierno estará formada únicamente por representantes de los grupos socialista y popular. A este propósito, aunque no hay nada acorda-

do todavía, se barajan dos posibilidades. Formar una comisión de Gobierno con cuatro miembros más el presidente, siendo tres de ellos socialistas y uno de la coalición aliancista, o de seis miembros mas el presidente, siendo en este caso cuatro socialistas y dos del bloque popular. En ningún caso tendrá puesto en la Comisión de Gobierno el representante comunista, aunque existe buena disposición para que pueda asistir a la comisión que le interese ya que se trata de un único diputado.

Como portavoz del grupo socialista parece confirmarse que se elegirá a Juan José Vázquez. Este, que también es concejal del Ayuntamiento de Castellón, como el candidato a la presidencia de la Corporación, ocupa un importante cargo orgánico en el seno de la Ejecutiva Nacional del PSPV-PSOE, en la que es secretario de administración.

En cuanto a la vicepresidencia, los socialistas no han adoptado una decisión concreta y siguen barajando tres alternativas: Una, dejar el cargo vacante; segunda, nombrar para ese puesto a Javier García Andrade, concejal del Ayuntamiento de Castellón, que durante los últimos cuatro años ha ocupado la presidencia de la Comisión de Servicios Públicos, y tercera, nombrar dos vicepresidentes, uno de los cuales sería el ya citado García-Andrade.

Quedan, como se puede observar, algunos cabos sueltos, que se atarán en el curso de las próximas veinticuatro horas, en las que está prevista una reunión entre el nuevo presidente de la Diputación, Francisco Solsona, y el líder de la oposición popular, Manuel Cases.

ATENCION RADIO AFICIONADOS

Gran oferta en equipos Sommerkamp-Yaesu KDK- Standard- ICOM con motivo próximo examen

SELVI RADIO TV

En C/. Mayor (Junto a Simago) Castellón

IMAXPA, S. A.

En cumplimiento del artículo 86 de la Ley de Sociedades Anónimas, se pone en conocimiento general que esta sociedad ha cambiado su sede social al domicilio: Calle Herrero, n.º 46, bajo, Castellón de la Plana (Castellón).

Este cambio fue aprobado por acuerdo de la Junta General Extraordinaria celebrada el 16 de abril de 1983.

El Administrador Unico

CERRAMOS CAMBRA

LIQUIDACION TOTAL DE ANTIGÜDADES

Cerámica, Muebles, Espejos, Objetos, Etc...

C/. Fola, 43 - Teléf. 23 79 97
CASTELLON

El Dr. Bellido Ribés llama la atención de las autoridades sanitarias

«FALTA COHERENCIA EN EL SISTEMA DE URGENCIAS DE LOS CENTROS HOSPITALARIOS»

«El problema de las urgencias médicas es urgente y prioritario», ha declarado a MEDITERRANEO el Dr. Miguel Bellido Ribés, que, aunque es jefe de la Unidad de Cuidados Intensivos de la Residencia Sanitaria «Nuestra Señora del Sagrado Corazón», de nuestra ciudad, conversa con nosotros dejando a un lado ese cargo, como un simple médico al que preocupa la asistencia sanitaria y sus defectos. El Dr. Bellido Ribés hablará el próximo viernes día diez en el acto de clausura de curso de la Sociedad de Medicina y Cirugía de Castellón y se propone afrontar este tema de las urgencias, que es uno de los que más le preocupan, aportando a este respecto sus ideas y sugerencias. Según Miguel Bellido, «falta coherencia en el sistema de urgencias de los centros hospitalarios castellonenses», como consecuencia de que existe «una descoordinación absoluta entre éstos». «Es un problema —añade— que nos preocupa a todos, porque llega el momento que incluso falta espacio suficiente para atender a todos los enfermos internados y se da el hecho de enfermos que están ingresados en los pasillos». Para Miguel Bellido la base de un auténtico servicio de urgencias «es contar con una magnífica red de comunicaciones».

—¿Es coherente el sistema de urgencias en los centros sanitarios de nuestra ciudad y provincia?

—En absoluto. Hay una descoordinación absoluta entre los distintos centros hospitalarios. Creo que debe haber una Junta de Coordinación Hospitalaria que, por lo visto, o no funciona o funciona mal. Pero la cuestión es que este tema de las urgencias es un verdadero desbarajuste.

Se trata, por otra parte, de una cuestión que preocupa enormemente a todos los médicos y profesionales que estamos en contacto directo con las urgencias. Aunque yo, por mi edad, las sufro en menor intensidad que los médicos adjuntos y sobre todo los residentes, que son los que dan la cara en la Residencia Sanitaria y algunos otros que también la están dando en el Hospital Provincial, la verdad es que se trata de un problema que nos preocupa a todos, porque llega un momento que incluso falta espacio suficiente para atender a todos los enfermos internados y se da el hecho de enfermos que están ingresados en los pasillos y te encuentras con un caso grave que no sabes dónde ponerlo.

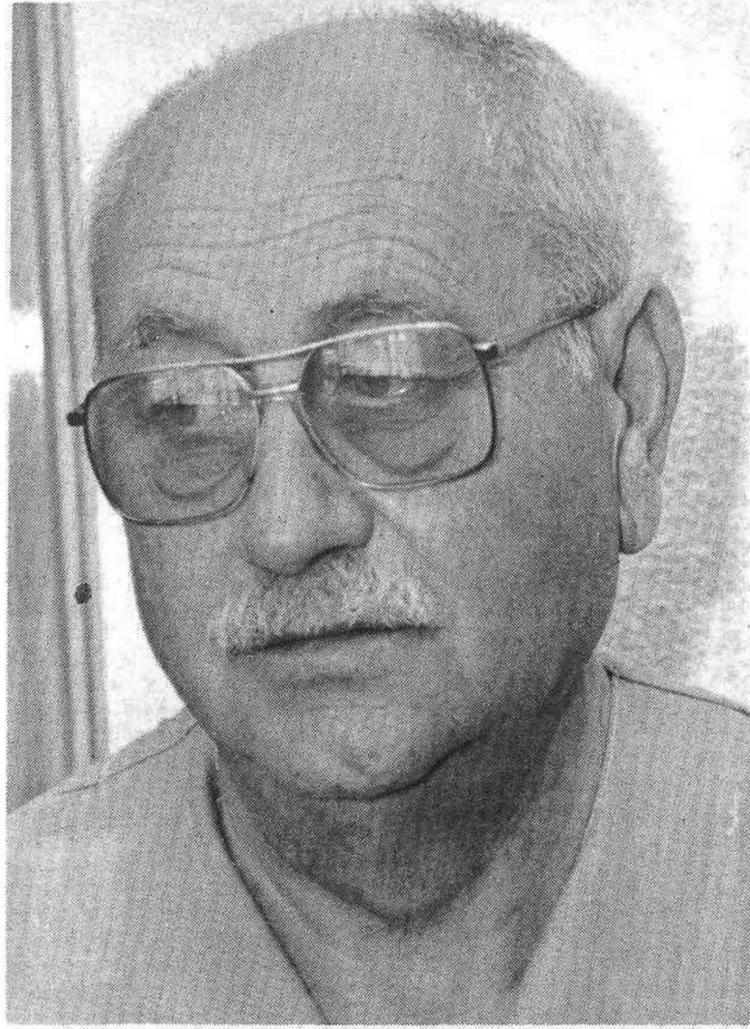
Es un problema muy serio que, en mi opinión, se tendría que resolver con la celeridad que el mismo nombre del servicio indica: las urgencias son urgentes y, por tanto, el problema de las urgencias también es urgente y prioritario. No me parece conveniente estar hablando de otro tipo de planteamientos, mientras se sigue deteriorando la asistencia a las urgencias, que, repito, hoy por hoy constituyen un problema de tremenda gravedad en Castellón.

—¿Puede influir en la extensión de este problema que usted apunta el hecho que algunos de los enfermos que ingresan como urgencia, no son en realidad tales urgencias?

—Urgencia es todo. El que tiene la obligación de decir si una cosa es urgente o no, es el médico. Pero hasta que llega a manos del médico, el enfermo ni sabe, ni tiene por qué saber si lo suyo es una urgencia o no. Al enfermo le preocupa su problema. No sabe lo que le pasa y quiere que se lo digan y le pongan remedio. Así que, o bien acude al médico o se va a un cen-

tro de urgencia. Pero es que, además, la sociedad ha cambiado de una forma tremenda. Las urgencias de hoy no son las que se daban hace treinta o cuarenta años. No hay más que ver los accidentes de trabajo y los de carretera que, además, a veces son múltiples, no son uno nada más, con lesiones tan graves y complejas que no caben dentro de un capítulo de medicina de urgencia. Es algo escalofriante. Entonces, ese concepto que yo considero decimonónico, de un servicio de puertas con unos médicos de guardia, ha pasado de moda. Ahora un médico no está allí, como hace treinta o cuarenta años, para ver si a un enfermo o accidentado se le ponían dos puntos en una herida, se le podía hacer una pequeña intervención quirúrgica o simplemente era necesario llamar al cura para que le diera la extremaunción.

Ahora hay medios, que además la gente los conoce y los pide; para resolver una serie de problemas que hace unos cuantos años ni pasaban por la imaginación del médico. Hay que tener en cuenta que nos encontramos en una



época en la que es posible —y se está haciendo— controlar a distancia la salud de los astronautas. Resulta por tanto incoherente que, mientras por una parte los avances de la medicina han sido tan espectaculares, en el tema de urgencias continuemos aplicando un criterio decimonónico, propio de una época en la que no pasaba casi nada. Hoy se ha de cambiar el concepto ese de médico de casa de socorro, médico de guardia, etc., para establecer una auténtica red de urgencias, con un perfecto sistema de transporte de enfermos y unos centros de recepción de esos enfermos también adecuados, todo lo cual permita que este problema quede resuelto, llevando, además, un poco de sosiego a los pobres médicos que están complicándose sus coronarias para ver cómo se pueden hacer las cosas, porque, aunque saben que

se deben hacer de otra manera, al final se encuentran con la necesidad de realizarlas como se pueda.

No hay más remedio que llamar la atención de las autoridades sanitarias sobre este asunto. Yo ya he ido a muchos niveles de la Administración, planteando la necesidad de modificar sustancial y profundamente el sistema de urgencias. Sin embargo, lo cierto es que el asunto se deja cuidadosamente aparcado, mientras se espera no sé qué.

—¿Cuál es su idea respecto a cómo tendría que montarse el servicio de urgencia para mejorar la eficacia del mismo?

—La base de un auténtico servicio de urgencias es contar con una magnífica red de comunicaciones. Tiene que haber un sitio en el que se puedan recibir los avisos, comunicar los traslados, y dentro de ese conjunto de comunicacio-

nes están, como es natural, los medios de transporte y el personal que tiene que transportar al enfermo. Una vez establecido esto, pasamos a los puestos de recepción de las urgencias, donde hay que contar con una instalación especial.

La provincia de Castellón cuenta con unos cuatrocientos ochenta mil habitantes y ese número, que no es excesivamente grande, constituye una ventaja para que, si se hacen las cosas bien y en serio, todo esto quede perfectamente organizado, porque, además, contamos ya con cuatro centros buenos, cuyo único problema es que todos ellos están concentrados en la capital.

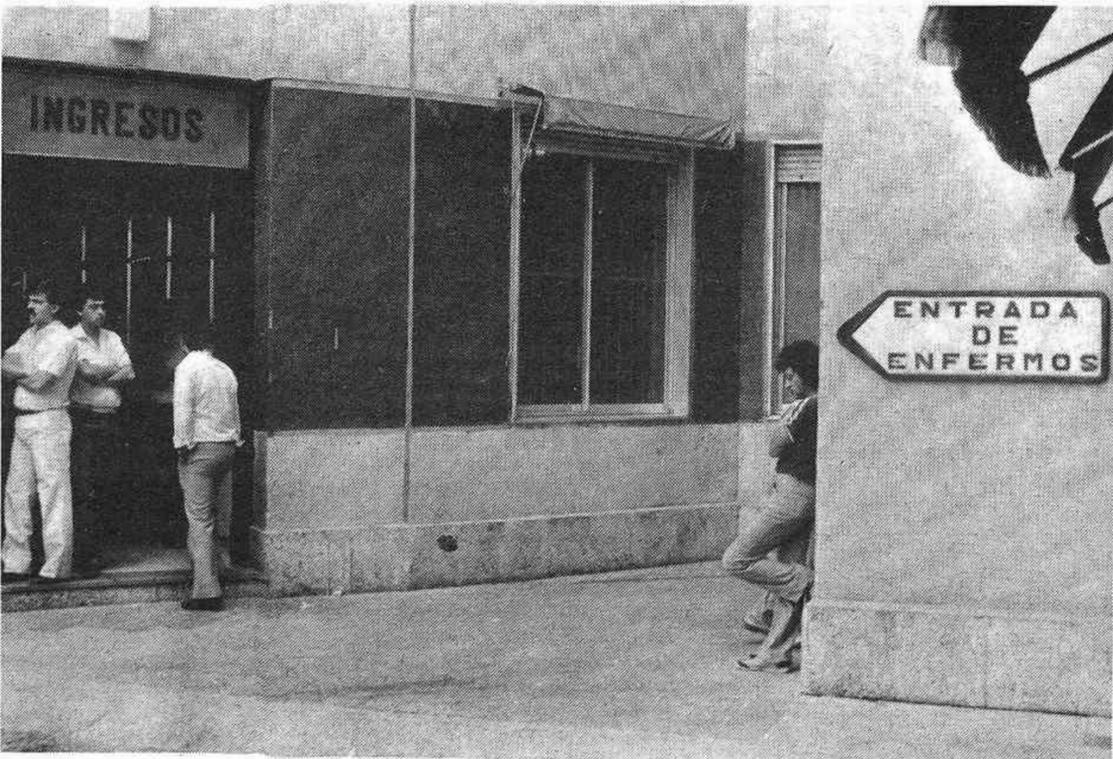
Lo que nos debería preocupar más es que, por ejemplo, en el Hospital Provincial se ha creado un servicio de urgencias, y por otro lado se lleva a cabo la ampliación de la Residencia Sanitaria «Nuestra Señora del Sagrado Corazón» con un nuevo servicio de urgencia y, sin embargo, nadie se ha preocupado de saber cómo van a llegar los enfermos hasta tales servicios: ¿caminando, en un seiscientos o encima de un burro? Tal como se están haciendo las cosas, me parece que es enfocar el programa al revés. Y me gustaría llamar la atención sobre tal circunstancia a todas las personas que estamos implicadas en la medicina. Porque en este problema también estamos implicados nosotros, los médicos y, sobre todo, los que llevamos un servicio tan arriesgado para el enfermo como es la unidad de cuidados intensivos, que está en relación directa con el servicio de urgencias.

La realidad actual

—Frente a las ideas sobre el futuro de los servicios de urgencias, que implican fundamentalmente un criterio básico de coordinación que por ahora está ausente, Miguel Bellido pone sobre la mesa unos datos sobre el funcionamiento de las dos residencias que la Seguridad Social mantiene en Castellón, así como del Hospital Provincial dependiente de la Diputación.

—En el año 1982, por el servicio de urgencias de la Residencia «Nuestra Señora del Sagrado Corazón» —digámoslo así, porque de alguna manera nos hemos de entender— pasaron más de veintiocho mil posibles enfermos, de los que ingresaron 8.497. El resto, más de veinte mil, no ingresaron. Eso es al margen que el servicio de Pediatría funciona por su lado en este tema de urgencias, que fueron en su caso 6.725, ingresando en la Residencia 1.090. Tocología y ginecología también queda al margen, porque, especialmente en tocología, que es lo que más se hace en la Residencia, todo puede ser urgencia o puede no serlo. El parto evidentemente es una urgencia, pero al mismo tiempo no lo es. De modo que, aunque no contabilicemos el dato como casos del servicio de urgencia, hay que tener en cuenta que a este departamento de toco-ginecología acudieron 5.016 pacientes, todas las cuales ingresaron. En total han habido catorce mil ingresos, pero lo que resulta más significativo es que por esta Residencia han pasado, en un año, veintiocho mil personas.

Por la otra Residencia, la «Herrero Tejedor», de la Gran Vía



Excursión a Huelva

EL CLUB TAURINO VISITÓ LA GANADERIA DE CUADRI

El Club Taurino de nuestra Ciudad acaba de realizar su excursión anual de claros perfiles taurinos.

En esta ocasión el motivo fundamental fue entregar a don Celestino Cuadri, en su finca de Trigueros (Huelva), el galardón que le concedió esta entidad por el excelente juego que dieron las reses que lidió en la Magdalena de 1982.

Al paso surgió el Museo Taurino Municipal de Córdoba, recién restaurado, instalado magníficamente en un edificio precioso al que no faltan los clásicos patios cordobeses adornos con plantas y flores. La visita encantó a los 108 excursionistas que admiraron láminas, cuadros, esculturas, trajes de toreros famosos y otros muchos elementos propios del mundo de los toros. En este museo hay una dedicación especial a los grandes maestros de la tauromaquia cordobesa, como Frascuelo (que inauguró nuestra plaza de toros), el Guerra, Manolete, etc. Falta el Cordobés cuya presencia en el recinto se está preparando. También se visitó la Mezquita.

Al paso por Sevilla tuvimos ocasión de aburrirnos durante una novillada en la que Santiponce, Campano y Luján lidiaron con más pena que gloria novillos de José y Francisco Ortega Sánchez. La plaza registró muy buena entrada.

La visita a la finca de don Celestino Cuadri fue muy interesante y hasta tuvo momentos de singular emoción. El ganadero es padre de seis hijos y dos hijas. Fernando, Juan y Luis fueron quienes nos hicieron los honores. El mayoral y Fernando, montados a caballo, y



en sucesivas acciones fueron reuniendo los uteros que serán toros la temporada próxima; las vacas madres de los sementales de la ganadería que nunca serán sacrificadas ni vendidas (¡qué decisión más bonita!); una corrida preciosa que tienen preparada para Francia y otra impresionante que será lidiada durante los sanfermines, en Pamplona, en la que destaca el toro colorado número 22, un cincheño que atiende por el nombre de «Amapola».

Cada grupo de reses está en su cercado para recibir las atenciones que les corresponden.

En el cortijo fuimos agasajados con un espléndido aperitivo y, al

final, Vicente Castell Alonso, como presidente del Club, hizo el ofrecimiento con palabras de amistad a Fernando Cuadri y a sus hermanos Juan y Luis, del precioso trofeo que les otorgaba el Club en el que, sobre los colores de la divisa de tan famosa ganadería figura el hierro de la misma en plata y una placa de idéntico metal con expresiva leyenda.

La corrida que Celestino Cuadri tiene preparada para Pamplona goza de justa fama en la comarca. Cuando pasábamos por Trigueros y preguntamos por el cortijo nos dijeron: «¿Qué van a ver la corrida de Pamplona?».

Desde Trigueros fuimos a la

Rábida y al Coto de Doñana, antes de regresar a Sevilla.

La penúltima etapa terminaba en Granada. Allí visitamos la Alhambra y presenciamos la corrida de toros en la que se lidiaron reses de Camacho —que resultaron buenas— por el Niño de la Capea, Emilio Muñoz que sustituyó a Paco Ojeda y Tomás Campuzano. La corrida fue buena, pero pudo ser mejor. En la plaza de Granada se conserva la costumbre de merendar durante el descanso que se establece entre la lidia del tercero y cuarto toro. Pero ¡qué meriendas señores! Hubo gran entrada. Granada estaba en ferias.

Gonzalo Puerto

El tiempo

SIN CAMBIOS

Instituto Nacional de Meteorología
Observatorio Provincial de Castellón

Datos correspondientes al día 7.

Temperaturas

Mínima junto al suelo: 13,4.

Mínima: 15,4 a las 5.

Máxima: 28,6 a las 14,30.

Media: 22.

Presión atmosférica a las 12 GMT (reducida al nivel del mar): 761,4.

Humedad relativa del aire (valor medio aproximado): 59 por ciento.

Precipitaciones

Total registrado en las últimas veinticuatro horas (hasta las seis de la tarde): Nula.

Viento

Dirección predominante: E.

Velocidad media: 9 Km.

Racha máxima medida en anemómetrografo: 24 Km. del E a las 14,02.

Previsión para el día de hoy:

Para hoy continuará el tiempo con las mismas características, es decir, nubosidad en cantidad variable de tipo alto aunque predominando en general los cielos poco nubosos. También es de esperar la formación de brumas y calimas.

Los vientos soplarán flojos y con predominio de las brisas.

Las temperaturas experimentarán un ligero descenso aunque manteniéndose todavía altas para esta época del año.

Agenda

MIÉRCOLES, 8 DE JUNIO

El sol, en Castellón, sale a las 6,31 y se pone a las 21,29

Luna nueva el día 11

SANTOS DEL DÍA

Ss. Maximino, Medardo, Gildardo, Clodulfo, Gaudencio, Eutropio, Eustolio, Heraclio, Fortunato y Guillermo, obs.; Salustiano, Victorino, cfs.; Callope, mr.; Mario, erm.; Sabiniani, abad, Armande beato.

SANTOS DE MAÑANA

Ss. Efrén Sirio, dc. y dr.; Primo y Feliciano, Vicente, Pelagia, vg.; Tecla, Mariana, Marta, María y Amal, Diómedes, Ananías y Cuadrado, mrs.; Ricardo, Maximiano, obs.; Columba, abadesa; Julián, monje; Jorge, obispo.

Funeraria LA MAGDALENA. Tel. 220197

Navarra 84 Castellón

FARMACIAS DE GUARDIA

JUNIO 8
24 HORAS
SEGARRA, Mayor, 37

FARMACIAS DEL GRAO

ALMELA, San Pedro, 35

CUPON PRO-CIEGOS
premiado ayer

810

PUBLI CAS
AGENCIA PUBLICIDAD GENERAL

FUNERARIA PELLICER Hnos. Tel. 21 68 25

Traslados España y extranjero Alloza III Castellón

TELEFONOS DE URGENCIA

POLICIA	23 06 88
INSPECCION DE GUARDIA	22 73 85
GUARDIA CIVIL	22 46 00
GUARDIA CIVIL (Urgente COS y accidentes)	22 11 00
CENTRALITA POLICIA	23 06 88
GUARDIA CIVIL (Tráfico)	22 70 81
INSPECCION DE GUARDIA	22 73 85
POLICIA MUNICIPAL	22 40 00
BOMBEROS	22 10 80
HOSPITAL	21 05 22
RESIDENCIA S.S.	21 10 00
SER. MEDICO URGENCIAS S.S.	21 12 53
CASA SOCORRO	21 19 04
CRUZ ROJA	22 48 50
COCHES PATRULLA POLICIA	091
INCENDIOS FORESTALES	20 42 11
OXIGENOTERAPIA	21 40 41
HOSPITAL «LA MAGDALENA»	21 28 45

HORARIO DE TRENES

DE LARGO RECORRIDO
Hacia Valencia

01.00	Expreso, sigue a Granada.
02.51	Expreso sigue a Almería, Badajoz y Jaén.
10.09	Electrotren, sigue a Sevilla y Málaga.
10.55	Intercity, sigue a Madrid.
13.04	Unidad rápida.
14.18	Expreso circula hasta el 24-9, procede de Port-Bou.
15.38	Talgo, sifue a Murcia.
16.35	Semidirecto.
20.25	Expreso, sigue a Málaga.
20.56	Rápido.
22.40	Expreso, sigue a Sevilla.

Hacia Barcelona

02.46	Expreso, procede de Almería, Badajoz y Jaén.
06.22	Expreso procede de Sevilla.
06.57	Expreso procede de Granada.
09.12	Semidirecto.
09.45	Rápido.
10.08	Expreso, procede de Málaga.
13.19	Talgo, procede de Murcia.
14.47	Expreso, circula desde el 30-5 al 25-9, destino a Cerbere.
17.18	Electrotren, procede

de Sevilla y Málaga
19.15 Unidad rápida.
20.04 Tranvía, sigue a Tortosa.

DE CERCANIAS
CASTELLON-VALENCIA
(Salidas)

06.15	Tranvía.
07.00	Semidirecto.
08.10	Tranvía, procede de Tortosa.
09.10	Tranvía.
11.00	Tranvía.
14.23	Tranvía.
16.00	Semidirecto.
18.23	Semidirecto.
21.22	Tranvía.

VALENCIA-CASTELLON
(Llegadas)

09.51	Semidirecto.
12.39	Tranvía.
14.34	Tranvía.
16.47	Tranvía.
18.41	Semidirecto.
20.02	Tranvía, sigue a Tortosa.
20.54	Tranvía.
21.50	Semidirecto.
22.23	Intercity, procede de Madrid-Ch.
23.25	Tranvía.

CULTOS

SANTA MARIA.—Hoy misas a las 8, 9, y 11 de la mañana y 8 de la tarde.

NUESTRA SEÑORA DEL CARMEN.—Hoy, misa a las 8,20 de la mañana.

SAN PEDRO.—Hoy, misas a las 9,30 de la mañana y 7,30 de la tarde.

SANTISIMA TRINIDAD.—Hoy, misas a las 8, 9 y 10 de la mañana. Tarde, misa a las 7,30 y 8,30.

SANTO TOMAS DE VILLANUEVA.—Hoy, misas a las 9,30 de la mañana y 7 de la tarde.

SAN VICENTE FERRER.—Hoy, misas a las 11 de la mañana y 7 de la tarde.

SAN FRANCISCO.—Hoy, misas a las 8,30 de la mañana y 7,30 de la tarde.

SAN CRISTOBAL.—Hoy misas a las 9,30 de la mañana y 8 tarde.

SAGRADA FAMILIA.—Hoy, misas a las 8 y 9 de la mañana y 8 tarde.

NUESTRA SEÑORA DE LOS ANGELES.—Hoy, misa a las 7,30 de la tarde.

SAN AGUSTIN.—Hoy misas a las 10,30 y 1 de la mañana y 5 y 7,30 de la tarde.

FUNERARIAS
REUNIDAS
PASCUAL Y
ALBADEJO, S.L.

TURNO PERMANENTE
PRESTIGIO Y ANTIGÜEDAD
Caballeros, 22 - Tel. 22 47 88
CASTELLÓN

Entre mayo del 82 y abril del 83

FUERTE INCREMENTO DE LA ACTIVIDAD PORTUARIA

La actividad comercial del puerto de Castellón se ha incrementado en los últimos doce meses, según pone de manifiesto el informe estadístico sobre tráfico portuario en el período comprendido entre mayo de 1982 y abril de 1983, elaborado por la Junta del Puerto de Castellón y comparado con los doce meses del período anterior. El aumento ha sido notable por lo que se refiere a las mercancías embarcadas y desembarcadas en el propio recinto portuario, cuyo tráfico ha crecido un veinticuatro por ciento, mientras, sin embargo, simultáneamente se ha registrado una disminución en el tráfico de productos petrolíferos que genera la refinería de Petromed.

Las cifras son expresivas y ponen de relieve que, a pesar de las dificultades que produce la falta de calado en la dársena portuaria, que en ocasiones ha limitado las posibilidades de acceso a determinados buques de gran capacidad, el puerto de Castellón ocupa un lugar importante en el tráfico marítimo internacional. Eso es lo que hace más necesario acometer las grandes obras de ampliación que están haciendo falta para aumentar el calado, puesto que existe una tendencia natural a utilizar las instalaciones portuarias castellanenses, que no es posible defraudar por falta de iniciativas. Por fortuna está en marcha el proyecto de dragado del antepuerto y transformación de la escollera del dique transversal en un muelle comercial, con una inversión superior a los cuatrocientos millones de pesetas.

Volviendo al informe estadístico al que hemos tenido acceso, destacan en el mismo las siguientes cifras:

Entre mayo del 82 y abril del año actual, llegaron y salieron del puerto y de la zona de carga de la refinería, un total de 988 buques, mientras que en el mismo período de doce meses anterior al señalado sólo fueron 837 buques. Son por tanto 151 buques más en este último período sobre el anterior, o lo que es lo mismo, un crecimiento del 15'28 por ciento. Esto tiene más importancia todavía si advertimos que el aumento del número de buques dedicados al tráfico de mercancía general, que es el que proporciona más actividad y jornales, ha sumado 166 embarcaciones más, mientras en el capítulo de tráfico petrolífero se aprecia una disminución de 21 buques.

También subió el número de toneladas de registro bruto, pasando de 4.914.363 toneladas entre mayo del 81 y abril del 82, a los 5.513.114 de toneladas del período mayo del 82 a abril del actual ejercicio.

Mercancías

En cuanto a las mercancías

● Entraron ciento cincuenta y un buques más que en el período anterior

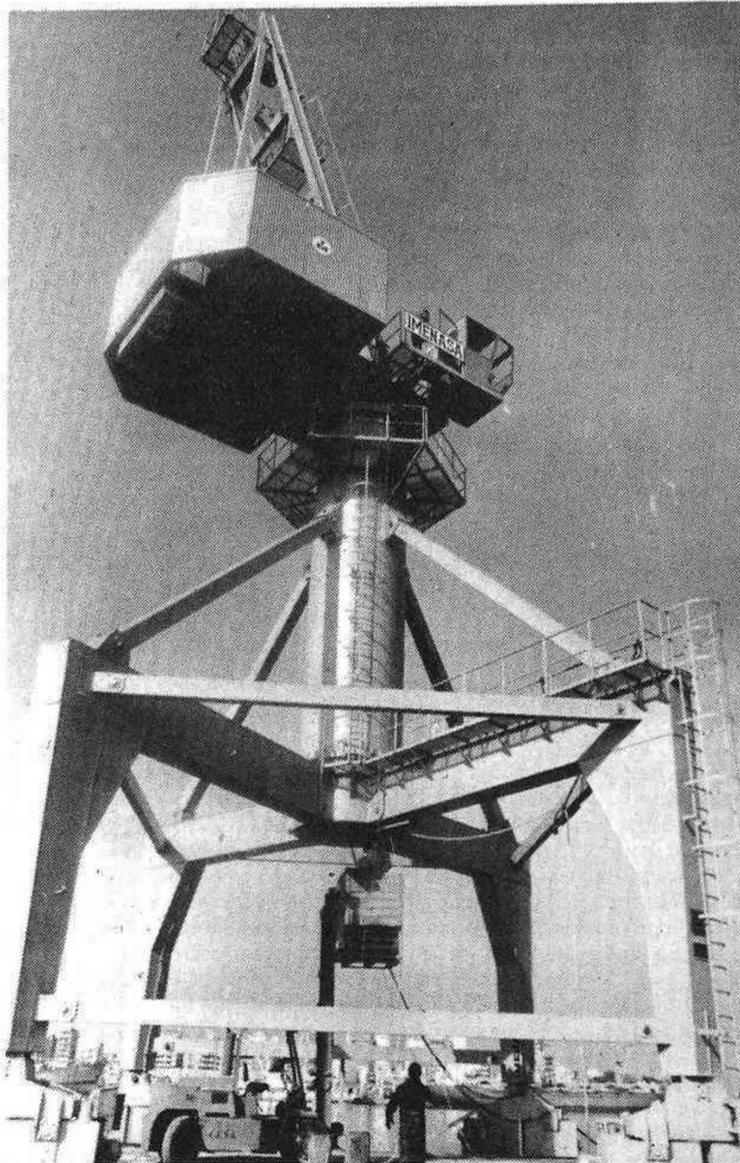
embarcadas y desembarcadas, que es en definitiva lo importante, en lo que se conoce como «Zona I», que es el recinto portuario, el incremento de uno a otro período ha sido del orden de las 338.799 toneladas, pasando de 1.061.537 a 1.400.336 toneladas. Por el contrario, en lo que se denomina «Zona II» —área de tráfico de los productos petrolíferos de la refinería— el tráfico de graneles líquidos ha disminuido un 2'36 por ciento, pasando de 5.401.912 toneladas a 5.277.121 toneladas.

Contenedores

También sigue creciendo el tráfico de contenedores, con un incremento de 1.461 contenedores de uno a otro período. En este caso, los 8.270 contenedores del período comprendido entre mayo del 81 a abril del 82, a los 9.731 contenedores de estos doce últimos meses.

Más tráfico de camiones

Naturalmente todo este aumento de la actividad comercial en el puerto de Castellón, que se incrementará todavía más cuando se lleven a cabo las obras previstas para el ante-puerto, que la Junta del Puerto ya está autorizada a contratar, supone, a su vez, un incremento del tráfico de los camiones pesados que para llegar o al salir del puerto circulan necesariamente por el interior del casco urbano del Grao, constituyendo una fuente de molestias para el vecindario del distrito marítimo, en especial los vecinos de las avenidas don Juan de Austria y Serrano Lloberas. Tal circunstancia hace más necesaria que nunca la construcción del acceso Sur al



MUFACE

Cambios de entidad sanitaria

Durante los días 10 al 25, ambos inclusive, del presente mes, se realizará el cambio ordinario de Entidad de Asistencia Sanitaria. Dirigirse a la Delegación Provincial, calle Alloza, 6 para mayor información.

Cierre definitivo de la campaña naranjera

Se han exportado siete mil toneladas menos que en la campaña anterior

La exportación de naranja desde nuestra provincia se da ya por concluida. Durante la última semana no se ha producido ningún envío, con lo que se llega al cierre de la campaña debiendo considerarse como cifra ya prácticamente definitiva del volumen total exportado, la correspondiente a lo acumulado hasta el 29 de mayo.

El total exportado asciende a 303.822 toneladas, lo que representa un déficit de cerca de siete mil toneladas respecto al volumen de las exportaciones del anterior ejercicio, que al término de la campaña 81-82 sumaron 310.229 toneladas. Esa diferencia de una a otra temporada y el acortamiento de la campaña actual debido a falta de fruta en condiciones de exportación ya que una parte de la cosecha resultó afectada por las bajas temperaturas invernales, ha producido un problema laboral de

cierta consideración, que afecta sobre todo a los jornaleros del campo —«els collidors»—, por la pérdida de jornales en la última parte de la temporada. De hecho, el paro agrícola se está haciendo notar en los términos municipales de nuestra provincia cuya economía depende fundamentalmente de la marcha de la naranja.

Francia, primer cliente

Francia ha sido el primer cliente de las exportaciones castellanenses de cítricos, con 97.360 toneladas, seguida de Alemania con 87.202 toneladas. Después, a bastante distancia, figuran el resto de países hacia los que se dirigen los envíos cítricos que se realizan desde Castellón: Reino Unido e Irlanda, con 33.349 toneladas; Bélgica y Luxemburgo, con 28.142 toneladas; Holanda,

26.073 toneladas; Dinamarca, 7.545 toneladas; los Países Nórdicos, 7.114 toneladas; Países del Este, 5.636 toneladas; y otros países, 11.401 toneladas.

Cifras definitivas

Concluida la campaña, contamos también con las cifras definitivas de cómo se distribuyen por variedades las 303.822 toneladas exportadas desde nuestra provincia:

- Satsuma, 56.990 toneladas
- Clementina, 147.387 toneladas
- Mandarina común, 4.891 toneladas
- Navel, 84.836 toneladas
- Blanca selecta, 6.080 toneladas
- Sanguina, 436 toneladas
- Verna, 130 toneladas
- Valencia-Late, 2.494 toneladas
- Limones, 549 toneladas
- Pomelos, 29 toneladas

Joan de Fadrell
(Foto: Heredio)

la plataforma elevadora

De 100 a
60.000 Kgs.

De 1 a 200 m² de piso
SIN LIMITE DE ALTURA



MAS DE
15.000
INSTALADAS

Servicio Post-venta
en toda España

BOETTICHER
Y NAVARRO, S.A.

ASCENSORES-ESCALERAS MECANICAS-PLATAFORMAS ELEVADORAS

CASTELLON:

Enmedio, 23, puerta 6 - Tel.: (964) 21 37 81

VALENCIA:

Hernán Cortés, 28 - Tels.: (96) 321 35 21

Ese día las ventanillas de Hacienda estarán abiertas hasta las doce de la noche

EL DIA 10 FINALIZA EL PLAZO DE DECLARACION DE RENTA



Pocos días quedan para que los ciudadanos cumplimentemos nuestro deber de efectuar la declaración de renta. El día 10, o sea dentro de dos días, las Delegaciones del Ministerio de Economía y Hacienda permanecerán abiertas al público hasta las doce de la noche, para facilitar al contribuyente su pago al fisco.

Los servicios de Hacienda que permanecerán en funcionamiento hasta la medianoche del viernes 10, atenderán exclusivamente las declaraciones positivas. El mismo día se abrirá oficialmente el proceso de presentación de las declaraciones con devolución, aunque en evitación de posibles aglomeraciones se están admitiendo ya este tipo de rentas.

Hasta el momento es muy difícil saber el porcentaje de declaraciones presentadas por los castellonenses, ya que el volumen más importante se gestiona a Hacienda a través de entidades colaboradoras y bancarias. Ofrecer en estos momentos cifras de las operaciones efectuada hasta la fecha por los ciudadanos de la provincia

sería imposible. Las declaraciones cumplimentadas directamente en la Dirección Provincial de Economía y Hacienda no son significativas, pues sólo sobrepasan el diez por ciento del total, según datos facilitados el pasado sábado por el director provincial.

Sólo en horas consideradas punta se han producido colas en las ventanillas, si bien se espera que durante los dos días que quedan las colas se vayan incrementando. Tampoco se han producido problemas y los servicios establecidos por la dirección para un correcto cumplimiento de las declaraciones de renta ha funcionado perfectamente.

Desde que se iniciara el plazo de presentación de las declaraciones ha sido muy poco el movimiento observado en las dependencias de la Dirección Provincial de Economía y Hacienda. Prácticamente, la mayoría de las declaraciones han sido formuladas en la última semana. Generalmente, aquellos ciudadanos cuya declaración resulta positiva la realizan a través de entidades bancarias por

aquello de la comodidad, sin embargo todas las declaraciones negativas deben gestionarse obligatoriamente en la Dirección Provincial, obligatoriamente.

El pasado año en la provincia castellonense se cumplimentaron un total de ochenta y cuatro mil ochenta y seis declaraciones, de las cuales veinticuatro mil ciento setenta eran simplificadas positivas, quince mil quinientas noventa y cinco positivas ordinarias, seis mil novecientos setenta y cuatro negativas simplificadas, mil cuatrocientas negativas ordinarias, veintiocho mil novecientos veintiuna simplificadas a devolver, siete mil veintiséis ordinarias a devolver, cuatro mil trescientas cuarenta y siete patrimonio positivo y tres mil setecientos cuarenta y tres de patrimonio negativo.

Aunque es pronto para aventurarse, hasta los días 19 ó 20 no se sabrá con exactitud, se espera que este año se produzca un incremento en el número de declaraciones. Por otra parte también se espera que las denominadas simplificadas a devolver sean mayoría, como sucediera el pasado año.

Basilio Trilles
Fotos: Heredio

Instituto Nacional de Empleo

Ofertas de trabajo vacantes

- 3.779 Locutoras Vendedoras y Auxiliares Sala, Castellón
- 4.125 Conductores Carnet Transporte Mercancías Peligrosas, Castellón
- 4.478 Agente Comercial con Conocimientos Administrativos, Castellón
- 4.570 Perito Mercantil con Idiomas: Alemán e Inglés (Hembra), Castellón
- 4.588 Caldereros Oficial 1.º, Castellón
- 4.641 Mecánicos Frigoristas, Castellón.
- 806 Calderero Oficial 1.º (con interpretación de Planos), Villarreal
- 719 Pintor-Chapista de camiones o automóviles Oficial 1.º, Villarreal
- 773 Especialista en Electrónica, Villarreal

MUNDO LABORAL

Elegido el Secretariado de CC. OO. Plana Baja

La Comisión Ejecutiva Comarcal de Comisiones Obreras de la Plana Baja ha elegido a los miembros del secretariado comarcal de la organización, que ha quedado constituido por:

Secretario de organización, Juan Alcolea.

Secretario de finanzas: Rafael Muñoz.

Secretario de acción sindical: Francisco Fenollosa.

Secretario de formación sindical: Atilano Escobar.

Secretario de información y prensa: Jaime Puig.

Secretario de empleo: Antonio Díaz.

La propuesta de elección de estos miembros del Secretariado Comarcal de CC. OO. de la Plana Baja fue hecha por el secretario general, quien, a su vez, había sido elegido en la reciente conferencia comarcal del citado sindicato. El Comité Ejecutivo Comercial, que se reunió por vez primera des-

pues de la quinta Conferencia de la organización, aceptó la referida propuesta.

Por otra parte, se trató también del apoyo de la Unión Comarcal de CC. OO. de la Plana Baja a la marcha antinuclear que saldrá el próximo domingo por la mañana desde la localidad de Requena, para concluir en Cofrentes, donde se construye la central nuclear de Hidroeléctrica Española.

También se estudió, en el curso de la reunión, el anteproyecto de los planes de trabajo a desarrollar por Comisiones Obreras a nivel comercial, y se acordó convocar una reunión de los compromisarios que en representación de la comarca asistirán al próximo Congreso de Comisiones Obreras del País Valenciano, que se celebrará en Cheste del diecisiete al diecinueve de este mes de junio, para estudiar su distribución en las distintas ponencias. A esta reunión se ha invitado a los delegados de los sindicatos de rama.

La Consellería de Hacienda concederá dos becas de investigación

La Consellería de Hacienda de la Generalidad Valenciana ha convocado concurso público para adjudicar dos becas de investigación, dedicadas a realizar los siguientes trabajos:

- Los tributos parafiscales como elemento constitutivo de la Hacienda de la Generalidad: un

estudio empírico y bases para su replanteamiento.

● Las raíces históricas de la Hacienda Valenciana. Según establecen las cláusulas, los solicitantes deben estar matriculados en alguno de los dos últimos cursos de la licenciatura de Derecho, en una de las Facultades de Derecho de Alicante o Valencia, aunque también pueden optar a la concesión de estas becas quienes hubieren finalizado tales estudios en los tres cursos inmediatamente anteriores al inicio del presente curso académico. La participación puede serlo a título individual o formando un equipo.

Las solicitudes de las becas se presentarán en las secretarías de las respectivas facultades o en la Consellería de Hacienda de la Generalidad, hasta el 30 de junio, acompañadas de los datos sobre la formación profesional del solicitante y una memoria explicativa de la metodología a seguir en la elaboración del trabajo.

La cuantía de las becas ha sido fijada en doscientas cincuenta mil pesetas.

El tribunal encargado de adjudicar las becas estará presidido por el conseller de Hacienda, formando parte del mismo los decanos de las Facultades de Derecho de Alicante y Valencia, el director general de Tributos y Política Financiera de la Consellería y el secretario general técnico de la Consellería.

MINISTERIO DE SANIDAD Y CONSUMO INSTITUTO NACIONAL DE LA SALUD

TRIBUNAL DE PRUEBAS DE SELECCION DE PERSONAL NO SANITARIO CONCURSO-OPOSICION

Se pone en conocimiento de los aspirantes admitidos para participar en las pruebas de selección de Personal no Sanitario, cuyas listas se exponen en el tablón de anuncios de este Instituto Nacional de la Salud, que los exámenes para cubrir dichas plazas, publicadas el 5 de mayo de 1983, se efectuarán en el siguiente lugar y fechas:

LUGAR: Escuela de Diplomados en Enfermería, Residencia Sanitaria «Nuestra Señora del Sagrado Corazón», Carretera de Barcelona, s/n.

CELADORES: Día 27 de junio, de Adsuara a Julián a las 9 horas de Laserna a Zaragoza a las 11 horas.

COCINEROS: Día 28 de junio a las 9 horas.

LIMPIADORAS: Día 30 de junio, de Alagarda a Jiménez a las 9 horas de Langa a Zaragoza a las 11 horas.

Todos los aspirantes deberán ir provistos del Documento Nacional de Identidad y bolígrafo.

Castellón, 8 de junio de 1983
EL PRESIDENTE DEL TRIBUNAL
Fdo. Juan Francisco Tosca Flores

MINISTERIO DE SANIDAD Y CONSUMO INSTITUTO NACIONAL DE LA SALUD

ANUNCIO

De conformidad con lo dispuesto en el Capítulo IV del Estatuto del Personal Auxiliar Sanitario Titulado y Auxiliar de Clínica de la Seguridad Social, y con la O. M. de 3-8-79, por la que se modifican los artículos 25, 26 y 33 del mismo, se declaran las vacantes correspondientes al mes de junio 83 en esta provincia.

LOCALIDAD	INSTITUCION	PLAZA	N.º PLAZA	TURNO
CASTELLON	RESIDENCIA	A.T.S. Enfermera	1	TRASLADO
CASTELLON	ZONA	A.T.S. Practicante	1	TRASLADO

En la presente convocatoria de plazas vacantes, participarán todos los concursantes cuyas instancias hayan sido presentadas hasta las 13 horas del día 18 del mes de junio en curso.

Castellón, 8 de junio de 1983
EL DIRECTOR PROVINCIAL,
Fdo.: Juan Fco. Tosca Flores

Si corres, juegas, trabajas y te cansas...

te mereces un buen baño!

Los distribuidores **Roca**
tenemos para ti
el premio de 50
Safaris Fotográficos
al Africa Salvaje

¡INFORMATE!



Distribuidores

Roca

CASTELLON

GUILLERMO QUINTANA PEREZ
San Félix, 61

SUMINISTROS VALLS, S.L.
Avda. Almazora, 37

VALL DE UXO

VICENTE ALMELA ROMA
Avda. Corazón de Jesús, 10

MATERIALES CONSTRUCCION, S.L.
P.º Ribalta, 30

Pleno extraordinario del Ayuntamiento

Intenso debate en la asignación de retribuciones

● El alcalde percibirá 137 mil pesetas al mes y un concejal alrededor de cincuenta mil

La corporación municipal surgida en las elecciones del pasado ocho de mayo, tras una fase de ineficacia inicial se encuentra desplegando una gran actividad. Esta se tradujo en el pasado lunes en un intenso pleno municipal en el que fueron tratados veinte asuntos.

Aproximadamente a las nueve de la noche se inició este Pleno extraordinario. Numeroso público acudió al salón de sesiones del consistorio, impulsado por el interés de los temas presentes en el orden del día.

Entre los puntos tratados se encontraban las retribuciones de los miembros de la corporación y la tasa de licencia de obras, que provocaron un animado debate entre los representantes del grupo de gobierno municipal y la oposición, tanto aliancista como independiente; registrándose la ausencia del representante del grupo popular José Candau y la ya habitual del socialista Mariano Sales.

El punto catorce, en el orden del día de la sesión, fue el que suscitó un mayor debate entre los concejales. Este se refirió a la «asignación de dietas y gastos de representación a los miembros de la corporación».

La moción presentada al pleno por el grupo socialista contempla que el presidente de la corporación recibirá una remuneración económica, por su dedicación exclusiva a la gestión municipal y que asciende al 0,027 por ciento sobre el presupuesto municipal ordinario —alrededor de los quinientos treinta millones de pesetas.

Por otro lado la filosofía de esta moción socialista, que pretende remunerar a los ediles de acuerdo con la dedicación a las tareas de gobierno municipal, establece que cada edil reciba quince mil pesetas en concepto de gastos de representación. Cada concejal percibirá por su asistencia mensual al pleno cuatro mil pesetas; quedando excluidos de remuneración las sesiones plenarias extraordinarias.

La asistencia a las comisiones informativas —dos mensuales—, se traducirá en una retribución de cinco mil al mes por cada comisión a la que pertenezca cada uno de los concejales. La asistencia a la comisión municipal permanente ha sido fijada en tres mil quinientas pesetas por sesión realizándose una sesión semanal; lo que se traduce en una retribución mensual de catorce mil pesetas, que corresponden a cada teniente de alcalde y alcalde.

La oposición

El portavoz del grupo popular, José Manuel Fortuño, mostró su oposición a la fórmula que había sido aplicada para la del reparto de las retribuciones del alcalde; afirmando que la asignación mensual del alcalde incluía los gastos de representación por asistencia a las sesiones; sugiriendo que fuese elevado el porcentaje sobre el presupuesto municipal ordinario, para que Enrique Ayet continuase percibiendo la cantidad inicialmente asignada.

La discusión iniciada por Fortuño, que acabó convirtiéndose en una disquisición legal sobre los conceptos de asignación y retribuciones por gastos de representa-

ción, fue zanjada con la intervención del letrado municipal, quien precisó que la moción no entraba en contradicción con la legalidad vigente.

El representante independiente Godofredo Campón solicitó una modificación de la propuesta. Este exigió que se asignase una misma remuneración a todos los asistentes a las sesiones.

Enrique Ayet defendió la moción presentada por su grupo, manifestando que su filosofía pretendía primar los trabajos realizados por cada edil; siendo menos remunerados los concejales que realizaban menos funciones en el Ayuntamiento.

Ayet, contestando a la propuesta del independiente Godo, indicó que el grupo de gobierno municipal había establecido un grado de remuneración distinto para cada tipo de sesión; para evitar el que sus representantes, que ostentan un mayor número de competencias, surgiesen más remunerados en el reparto. «Por lo que esta moción —dijo— propicia el equilibrio entre los sueldos de los concejales».

Finalmente defendió la asignación fijada para el alcalde, expresando que, además de ostentar la presidencia de la corporación, era asimismo presidente de la Comisión de urbanismo y en todo caso —dijo— esta cantidad será la misma que tenía el alcalde de derechas de la anterior corporación, más el incremento de coste de la vida».

La moción que fue aprobada por unanimidad, a pesar de las discusiones que suscitó, fijó el sueldo del alcalde en ciento treinta y siete mil pesetas líquidas. Las remuneraciones que percibirán los diferentes ediles variarán según sus funciones en el consistorio. Así, por ejemplo, José Manuel Fortuño, que no ostenta ninguna delegación, preside la comisión de Sanidad y es primer teniente de alcalde de la oposición recibirá al mes cuarenta y ocho mil pesetas.

Obras

La tasa de la Licencia de Obras fue otro de los temas más debatido en este Pleno, que tuvo una duración aproximada de tres horas.

En esta ocasión, la moción presentada por el grupo socialista, tras consulta con el letrado muni-



cipal, contempla el que los constructores tengan que abonar en concepto de licencia de obras un diez por ciento del total; hasta que el Tribunal Económico dé una resolución definitiva sobre la cuantía de estas tasas.

El debate, que giró sustancialmente en torno a la terminología legal empleada en la propuesta, fue suscitado por el portavoz de grupo popular, José Manuel Fortuño, que requirió al letrado de la corporación para que explicara su redacción de la moción. Este resumió la misma manifestando que era la más beneficiosa para las arcas municipales».

El representante independiente, Godofredo Campón reconoció haber votado en contra de esta moción en el anterior Ayuntamiento y se manifestó también contrario en esta corporación; arrojando el resultado de la votación nominal doce votos favorables a la propuesta —once socialistas y uno independiente— y siete en contra —seis aliancistas y del independiente Godofredo Campón.

La Bóbila

En esta sesión la corporación municipal decidió, por otro lado, ceder al Ministerio de Educación dos mil metros cuadrados del terreno de propiedad municipal, denominado «la Bóbila» —que tiene un total de cuatro mil quinientos metros cuadrados—, para la construcción de un Centro de Educación Especial.

El alcalde Enrique Ayet aclaró que la nueva escuela permitirá solucionar el problema de las aulas de preescolar, que debían ser construidas inicialmente en el patio del Sarthou Carreres. «Mientras se lleve a cabo la primera fase de las obras —dijo— este edificio será ocupado por alumnos de preescolar y cuando el edificio esté totalmente construido; los alumnos de educación especial.

Personal

La corporación acordó contratar personal municipal para el período de vacaciones y, en este mismo capítulo, conceder un

bién un crédito de 23 millones seiscientos mil pesetas, que podrá ser utilizado en breve.

Las cifras anteriormente indicadas serán invertidas por el Ayuntamiento en sus primeras obras y adquisición de bienes.

La situación de la Hacienda Municipal provocó las preguntas de diferentes representantes de la corporación que solicitaron un estado de las cuentas y un estudio del inventario de bienes.

Enrique Ayet expresó al respecto que «era su deseo, actualizar el inventario de bienes del municipio y el estado de las cuentas legado por la anterior corporación; que sería difundida a la opinión pública a través del Boletín Municipal de Información».

Entre las diferentes realizaciones que fueron presentadas como urgentes, se destacó en el Pleno la necesidad de acometer las obras pendientes en Alquerías, según expresó el concejal delegado, Juan José Ferrer.

En esta sesión plenaria, propuesta por veinte puntos en su orden del día, algunas cuestiones quedaron relegadas a un segundo plano.

Entre estos temas destaca la reestructuración de las comisiones informativas, de la que informamos el pasado lunes, la contratación de obras de apertura de las calles Viver, Calvario y San Pío X con la empresa José Ramón Batalla. Y finalmente la apertura del mercado de judías verdes, y las fechas de fiestas para el servicio de recogida de basuras.

Pasqual Carda
Foto Pasqual Broch

aumento del nueve por ciento al personal inscrito en la plantilla municipal, en aplicación del Decreto de Retribuciones.

Enrique Ayet detalló que en futuras ocasiones, la contratación de personal se haría previa exposición pública de las plazas; manifestando que el nuevo equipo de gobierno realizaría en el curso de los próximos meses, un estudio detallado de la plantilla municipal para evitar el exceso de la misma y redistribuir sus competencias y seguidamente remarcó que en esta ocasión y para cubrir una plaza de taquillero en la piscina municipal había sido contratado una persona minusválida; atendiendo a la situación económica y al derecho al trabajo de estas personas.

Hacienda

En el capítulo de hacienda la corporación municipal aprobó la utilización de diferentes saldos pendientes, que ascienden a diecinueve millones de pesetas. Y tam-

Vila-real és un poble...

Los ediles de nuestro Ayuntamiento continúan en su fase de rodaje.

Quienes estábamos acostumbrados a la inercia de las sesiones anteriores a 1979 y a la desventolada del primer Ayuntamiento democrático, nos recreamos en estos pequeños detalles de la actual Corporación, con intervenciones fuera del orden del día y otras anécdotas similares. Quizá la mejor de anteanoche fuera la protagonizada por el concejal independiente Enrique Vidal, quien en el punto 19 del orden del día, que hacía referencia a «canalizaciones subterráneas, instalaciones y servicios», indicó a la presidencia que el tema se pospusiera para otra sesión, antes de que se leyera el texto del acuerdo propuesto!

No se lo cree

El número uno de los aliancistas, y jefe de la oposición, José Manuel Fortuño Lloréns, no acaba de acostumbrarse a eso de estar sentado a la izquierda del sillón de la presidencia. Ya en la primera sesión plenaria se le escapó aquello de «la mayoría del grupo popular en esta Corporación...».

Anteanoche, el señor Fortuño volvió a la carga, autoproclamándose presidente de la Corporación. Menos mal que el edil Juanjo Ferrer está siempre al quite y ayuda al señor Fortuño a volver a la realidad. O sea, un par de metros a la izquierda del sillón de la presidencia.

P. de Pinella

PEREGRINACION
DIOCESANA A
ROMA

Salida 1 de julio
Visitando: NIZA, PISA, ROMA, ASSIS, FLORENCIA, VENEZIA
Reservas:

VIAJES AZAHAR

Gobernador, 81 - Tel. 22 69 94 - 22 67 66 - CASTELLON

RESIDENCIA
FEMENINA
SAN-VALL

Comunica que permanecerá abierta todo el verano. Reserva de matrícula para el próximo curso 83-84, a toda pensión. Avda. Blasco Ibáñez, 26 - Tel. 360 18 80 - Valencia



HIDROELECTRICA ESPAÑOLA

comunica a sus abonados que, por trabajos de ampliación y mejora de su red de distribución, suspenderá el servicio el próximo jueves, día 9 de junio, en el siguiente centro de transformación, y durante periodos comprendidos dentro del horario que se indica:

De 9 h. a 15 h.

● Grupo San Lorenzo (CASTELLON).

Las líneas y cables se considerarán en tensión durante el tiempo anunciado para la suspensión del suministro.

Se ruega disculpen las molestias que puedan producirse por este motivo.

ALMAZORA

Todas las comisiones, presididas por aliancistas

El grupo socialista rechaza las delegaciones ofrecidas por la Alcaldía

El Grupo Socialista del Ayuntamiento de Almazora no ha aceptado ninguna de las delegaciones ofrecidas por el alcalde, como respuesta «a la falta de confianza demostrada por el señor Vilar, para con el grupo de concejales socialistas, a quienes no les ha correspondido ninguna comisión informativa».

«El Grupo Socialista, —dijo el portavoz Enric Navarro, en el transcurso de la sesión plenaria en la que se nombraron las comisiones— no deja de ver con escepticismo, aún entendiéndolo desde el punto de vista legal, cómo la Alcaldía no ha tenido ni tan sólo la ética política, la cortesía de destinar alguna de las presidencias

para este grupo de concejales, no por el valor intrínseco del cargo, que es honorario, sino por el sentido moral y por la buena voluntad que eso demostraría por parte de la alcaldía, de cara al buen gobierno del municipio, en un intento de aproximación a la oposición, tal y como lo ha hecho el PSPV-PSOE en ciudades de nuestra comarca como Castellón, Vila-real o Burriana».

Más adelante, el señor Navarro manifestaba al Pleno de la Corporación que «es por eso que este grupo hizo saber ya, en unas conversaciones previas, la intención de no aceptar ninguna delegación, lo que ratificamos ahora y aquí, ya que si el señor alcalde no ha

demostrado confianza para con el Grupo Socialista, nosotros no debemos aceptar ninguna delegación que emane directamente del alcalde, y que no nos corresponda por ley».

En esta sesión plenaria, convocada para la formación de las comisiones informativas y nombramiento de tenientes de alcalde, acudieron un gran número de vecinos a observar el desarrollo de la misma.

Fueron cuatro las comisiones informativas constituidas, todas ellas presididas por miembros de Alianza Popular: Obras y Urbanismo, Fiestas, Gobernación y Personal y Hacienda y presupuestos.

La localidad gravemente afectada por la sequía

No nos negarán ustedes que la sequía esta vez se pasa de rosca. ¿Desde cuándo no llueve aquí? La frase hecha de que... «mi los más viejos del lugar recuerdan una cosa igual», se ha convertido en una desdichada realidad. De la que nadie es capaz de predecir el desenlace.

Pero mira por dónde, también ocurre lo de siempre. Que no hay mal que para bien no venga. Porque los que entienden de eso, atribuyen a esa falta de lluvia y por contra, a este exceso de luz, a este derroche de sol, la actual e inusitada floración del campo. Observada no sólo en los naranjos, sino también en toda clase de plantas ornamentales. Que en flores han lucido como nunca.

De manera, que el que no se consuela es porque no quiere.

La electricidad y quien la suministra

Había una vez un pueblo pequeño y eminentemente campesino. Que por ambas circunstancias precisaba de poca electricidad. Se llamaba Almazora, claro. Y de siempre había dispuesto en la propia localidad de un despacho abierto por la empresa suministra-

dora del fluido eléctrico, donde en determinadas horas del día y con un personal fijo, atendía las peticiones y las reclamaciones de los abonados.

Y llegó un día, que el pueblo se hizo grandote y hasta se industrializó bastante. Con lo que la Compañía Eléctrica tuvo más usuarios de su servicio y paralelamente se multiplicaron las consultas, las peticiones, las reclamaciones de éstos.

Y cuando lo lógico es que se hubiesen abierto más despachos, o más horas de servicio, o más personal aquí, lo que se hizo fue trasladar a Castellón lo que teníamos. Cerrando la oficina receptora y obligando a los almazorenses a desplazarse a la capital por cualquier nimiedad o por cualquier caso grave. Que no se sabe que es peor. O a que expresemos nuestras necesidades a través del teléfono. Con el gasto adicional que esto supone y que nunca el teléfono suplirá el contacto personal.

Algo a fin de cuentas, que no se entiende y que debe tener alguna explicación convincente. Para los usuarios, no para la compañía. Porque muy convincente tendría que ser, para que la admitieran

quienes se han visto privados de unas ventajas que han sido sustituidas por inconvenientes.

Hidroeléctrica tiene la palabra...

Lechugas e intermediarios

¿Lo recuerdan?... La semana anterior este mismo periódico informaba a la opinión pública, que el precio de la lechuga en el campo se pagaba al vergonzoso y ruinoso precio de «dos pesetas kilo».

Y quien esto escribe, ni corto ni perezoso, se le ocurre hacer sus averiguaciones en plan de consumidor. Advertiendo, que esas mismas lechugas en varios establecimientos del ramo de nuestra inclita Villa, se vendían a veinte pesetas kilo! El mismo día del comentario periodístico.

Con lo que si en alguna ocasión está justificado el taco, aquí cabría uno y bien acentuado. Que preferimos dejarlo a la propia elección del lector. Tanto si es del campo que ha recibido las dos pesetas, como si es de la ciudad que ha pagado las veinte.

J. Galí Sancho

SEGORBE

MANIFESTACIONES CULTURALES EN LA FESTIVIDAD DEL CORPUS

Organizadas por el Ayuntamiento, se celebraron las tradicionales fiestas del Corpus, que se iniciaron en la víspera de la festividad con el desfile de la comparsa de los gigantes y cabezudos, que recorrieron el trayecto habitual de otros años por las calles de la población, sembrando las delicias y la diversión entre la grey infantil.

Por la noche, en el templete del Botánico Pau, se desarrolló un festival de danzas folklóricas, presenciado por numeroso público que llenó el recinto.

En la primera parte actuó el coro de Juventudes Musicales de Segorbe, que interpretó las piezas más selectas de su repertorio, demostrando una vez más su perfección y buen hacer, y el Col·lectiu d'Estudis Folklòrics Aldarull de la Societat Coral «El Micalet», de Valencia, que actuó, asimismo, en toda la segunda parte de este festival. Este grupo nació en julio de 1982 y sus componentes, formados por distintos grupos valencianos, entre ellos Almagrán, de Segorbe, llevan bastantes años dedicados a actividades folklóricas, trabajando e investigando en la difusión del folklore, en sus formas generadoras de cultura, adentrándose en el estudio de la etnografía y la antropología, teniendo como elemento de transmisión masiva el espectáculo.

Y un espectáculo fue el contemplar la serie de danzas que desfilaron por el escenario, entre otras «Labrar el palo», Romance humorístico, «Fandango de Cofrentes», «Toc de Tornejat», de Algemés, «Jota de quintos», de Villagordo del Cabriel, «Habanera», de Cofrentes, «Seguidillas de Penáguila», «O vere Deus del Poble», canto de rogativas propias Els Peregrins, de Useras, «Jota y seguidilla» de Altura, «Malagueña», de Barxeta, etc.

Todas las interpretaciones fueron calurosamente ovacionadas por el público, celebrando estos actos que gustan mucho.

Después de la procesión del Corpus, la banda de música de la Sociedad Musical de Segorbe interpretó un concierto con un variado programa de música popular, dirigido por Gerardo Cardona.

Luis Gispert

NECROLOGICA

Doña Rosario Sanchis Creixach, marquesa viuda de Vivel

En Madrid, en donde residía, y a la avanzada edad de 84 años, falleció la virtuosa señora doña Rosario Sanchis Creixach, viuda del marqués de Vivel, Excmo. Sr. don José María Martínez Agulló, e hija de distinguida familia local.

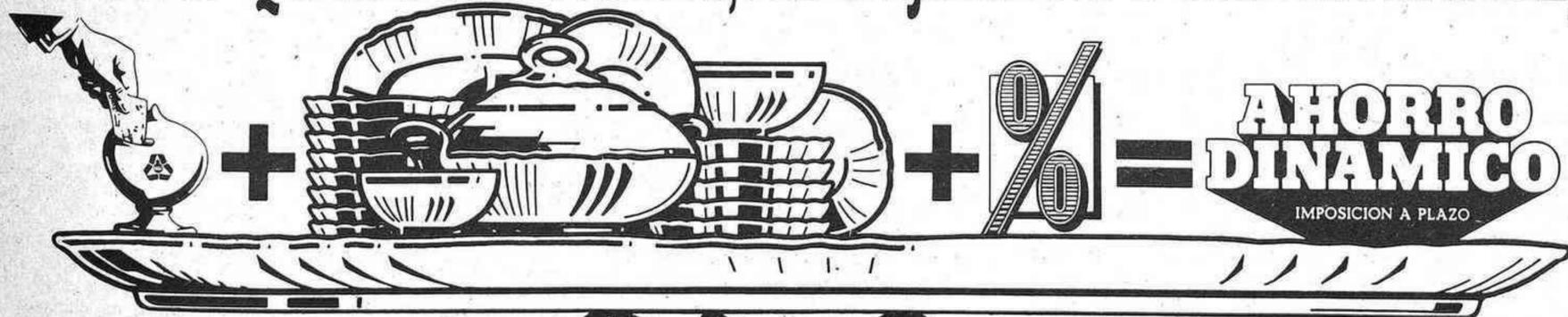
La finada pertenecía a diversas asociaciones piadosas, asistenciales y de caridad y era una gran vallera como sus padres que tienen dedicadas sendas calles en la ciudad, y cada verano venía a Vall de Uxó, su pueblo natal, para pasar en su finca-jardín palacete

las vacaciones en donde recibía a sus numerosas amistades con que contaba.

Sencilla, buena madre y esposa, aunque residía en Madrid su pensamiento estaba en su Vall de Uxó, recibiendo siempre en su domicilio a los valleros que iban a visitarle, así como los semanarios locales que en toda época se han publicado en la Vall, para conocer la marcha y vida de su pueblo.

Descanse en paz y a sus familiares les expresamos nuestro más sentido pésame.

SI USTED QUIERE AHORRAR, LA CAJA SE LO PONE EN BANDEJA



Durante unos días al ingresar 50.000 pesetas a plazo fijo en su sucursal de la Caja de Ahorros de Valencia, la Caja le regala la bandeja, la sopera, los platos, la salsera, hasta 56 piezas de una estupenda vajilla en porcelana blanca decorada con un elegante filete

en oro. Así es la fórmula de Ahorro Dinámico de la Caja de Ahorros de Valencia, rentabilidad para sus ahorros y regalos inmediatos para usted.

**UNA VAJILLA DE 56 PIEZAS
POR EL INGRESO DE 50.000 PTAS.**

LA PRIMERA CAIXA VALENCIANA



CAJA DE AHORROS DE VALENCIA

SUCURSALES EN CASTELLÓN: CALLE ENMEDIO, 9 · CARDENAL COSTA, 19 · AVD. BURRIANA, 1 · RONDA DE LA MAGDALENA, 29 · JACINTO BENAVENTE, 1 · AVD DEL MAR, 13 · REY D. JAIME I, 19 · AVD BALEARES, 11

SUCURSALES EN LA PROVINCIA: ALCORA, ALQUERIAS DEL NIÑO PERDIDO, ALMAZORA, BENICARLO, BURRIANA, NULES, ONDA, SEGORBE, VALL DE UXÓ, VILLARREAL DE LOS INFANTES, VILLARREAL DE LOS INFANTES-URBANA A, VINARÓZ

VALL D'UXO

CONSTITUIDAS LAS COMISIONES INFORMATIVAS DEL AYUNTAMIENTO

Alcalde: Vicente Zaragoza Michavila (PCE).

Primer Teniente Alcalde: José Vilar Sánchez (PCE); Segundo: Juan Franco Sáez (PCE); tercero: Pedro Ramón Segarra (PSOE); cuarto: José Borrás García (Bloque Popular).

Comisiones informativas

Juventud (de nueva creación): Presidente: Francisco Porcar Rebollar (PCE), María Dolores Algar Bravo (PC), Marina Tuzón Herrando (AP), Amado Meliá Marín (AP), José Rubio Segarra e Isidoro Espinosa Pérez (ambos del PSOE).

Sanidad y Asuntos Sociales: Presidente: Juan Franco Sáez (PCE), Teresa Muñoz Diago (PCE), María Dolores Algar Bravo (PC), José Vicente Aguilar Borrás (AP), Juan Pozo Soriano (AP), José Rubio Segarra i en Vicent Nebot i Porcar (PSOE).

Cultura: Presidente: José Vilar Sánchez (PCE), Francisco Porcar Rebollar (PC), Domingo Caro Rodríguez (PC), José Borrás García (AP), Benjamín Salvador Nebot (PSOE) i en Vicent Nebot i Porcar (PSOE).

Interior: Presidente: Pedro Ramón Segarra (PSOE), Domingo Moreno García (PC), Vicente Valls Nebot (PC), Fran-



cisco Fernández Rubí (AP), Juan Pozo Soriano (AP), Ernesto Fenollosa Ten (PSOE) i en Vicent Nebot i Porcar (PSOE).

Obras y Urbanismo: Presidente: Domingo Moreno García (PCE), Vicente Valls Nebot (PCE), Domingo Caro Rodríguez (PC), José Borrás García (AP), Francisco Fernández Rubí (AP) e Isidoro Espinosa Pérez (PSOE).

Hacienda: Presidente: José Vilar Sánchez (PCE), María Teresa Muñoz Diago (PC), Marina Tuzón Herrando (AP), Amado Meliá Marín (AP),

Ernesto Fenollosa Ten y Benjamín Salvador Nebot (ambos del PSOE).

Deseamos a la nueva Corporación Municipal toda clase de aciertos en esta nueva etapa de gestión en que el interés de la población y de sus habitantes prevalecerá sobre todo otro interés personal o de Partido que no cabe concebir en estos hombres que por voluntad del pueblo y como sus representantes elegidos van a servirlo en esta nueva legislatura de cuatro años.

Ernesto Pérez

VINAROS

María Pilar Redó, dama de la Unión Ciclista

Próximas ya las Fiestas y Feria de San Juan y San Pedro, todo Vinarós va preparándose para recibirlos con alegría; algunos quizás con algo de preocupación debido a su responsabilidad en la organización del programa, como los miembros de la Unión Ciclista Vinarós que van ultimando todos los detalles de la vigésimosegunda edición de la Vuelta Ciclista del Langostino.

En los pasados días esta entidad eligió a la Dama, que les representará en las próximas fiestas: María Pilar Redó Branchart, una joven vinarocense de 16 años de edad que además de esperar las fiestas con alegría y cierta preocupación, lo hace con gran impaciencia.

Pili, estudia tercer curso de BUP en el Instituto «Leopoldo Querol»; asimila los textos con facilidad y parece que tiene claro lo que elegirá en el futuro, deseando encaminar sus pasos hacia el mundo del periodismo.

El nombramiento

—Tu vas a representar a la Unión Ciclista Vinarós, ¿qué va a significar esto para ti? ¿Qué responsabilidades adquieres con este nombramiento?

—Yo, dentro de lo que cabe, conozco bastante bien a la Unión Ciclista; sigo las carreras de cerca y es algo que me gusta. Es una entidad con mucha relevancia y significa algo muy importante ser su representante. Tendré que dar la cara en nombre de la Unión y sólo espero saber responder convenientemente a la confianza que se ha depositado en mí.

—De todos es conocida la afición de tu padre por el ciclismo y su vinculación con la «Unión», en la que ya en el año 73 ocupó el cargo de vicepresidente, luego secretario; cargo que sigue ostentado actualmente, pero, para ti, ¿qué connotaciones tiene el deporte del pedal?

—Es un deporte muy interesante; hoy en día puede que sea de los más practicados y a nivel competitivo es sin duda de los más emocionantes.

Esfuerzo de los corredores

—Prácticamente está todo a punto para que la Vuelta Ciclista



del Langostino inicie su nueva singladura... ¿Cuál sería tu mensaje para las gentes de Vinarós y del resto de las poblaciones que verán cruzar por sus calles y carreteras a esos esforzados deportistas como son los ciclistas?

—Pues a todos quienes tengan la oportunidad de ver pasar a los corredores yo les diría que no pierdan la ocasión pues es un espectáculo digno de ver y además les pediría que animasen con sus aplausos a los corredores, que sin duda, con su esfuerzo y entrega se harán acreedores a ellos.

—Si te parece Pili, pasemos a un plano algo más personal; ¿cuáles son las ambiciones o proyectos de una chica con casi diecisiete años?

—Pues de momento nada concreto. Yo estudio y ya veremos en el futuro qué es lo que pasará.

—¿Alguna frustración?

—Hombre, siempre se quedan cosas por hacer, pero lo que se dice frustraciones importantes pues no. Aún soy joven para ello.

—¿Qué prefieres la música o la lectura?

—Pues ambas cosas son mi hobby. Leer me gusta bastante y en cuanto a música mis preferencias oscilan, según los momentos, entre la moderna y la clásica.

—En cuanto a chicos. ¿Tienes algún preferido?

—Todos son amigos...

—¿Cuáles son las inquietudes actuales de los jóvenes?

—Por una parte pienso que la juventud intenta cambiar el mundo pero hay muchos factores que lo frenan.

—¿Hacia dónde crees que camina el mundo?

La pregunta le sorprende —suspira— y mirando al techo responde:

—El mundo ahora está atravesando una difícil situación. Yo espero que con un poco de fuerza de voluntad y con el ánimo de todos desemboque en una situación mucho mejor que la actual.

—Eres de Vinarós, conoces a sus gentes. ¿Qué opinión te merecen?

—Sin duda la gente de Vinarós es estupenda. Aunque no conozca a otra yo pienso que debe ser la mejor.

—¿Qué esperas de las fiestas?

—Te podría decir muchas cosas pero todas se resumen en que espero divertirme y pasarlo muy bien.

—¿Cuál sería tu mensaje al Pueblo de Vinarós y en general a los socios de la Unión Ciclista especialmente?

—Para la Unión Ciclista le deseo que la Vuelta del Langostino se desarrolle en completo éxito. Todos los años sale estupendamente y espero que este año no falle. De cara al pueblo, que puedo decir. Que aprovechen estas fiestas y que las pasen todo lo mejor posible.

Mariano Castejón

ARTANA

CIENTO DIEZ MIL PESETAS RECAUDADAS EN LA CAMPAÑA CONTRA EL CANCER

Un año más ha tenido lugar en este pueblo la cuestación para la lucha contra el cáncer.

Bajo la atenta dirección de don Joaquín Martínez (verdadero artífice de esta magna obra en Artana) fueron instaladas dos mesas petitorias, una en la carretera y otra en la plaza de la Iglesia, en cuyos lugares se encontraban las mujeres, encargadas de recaudar las donaciones.

Mientras, por las calles y provistas de huchas se hacía la labor de recaudar poco a poco, con sacrificio e ilusión, las necesarias aportaciones de los viandantes.

Al final de la jornada, todo el sacrificio de cuantos con su trabajo, habían contribuido, se vieron premiados.

Ciento diez mil pesetas se había logrado recaudar, lo que constituye un nuevo récord en Artana (en más de 10.000 pesetas sobrepasa a la cantidad del año anterior).

Para los vecinos de Artana (dos mil cien) resulta más que exitosa esta recaudación.

Y para el presidente don Joa-

quín Martínez, el gozo de ver que las gentes están con esta obra benéfica.

Es pues motivo de orgullo para las personas que tan desinteresadamente, aportan con su trabajo y sacrificio, la ayuda para este bien común, como es la lucha contra el cáncer.

Mención aparte merecen las mujeres que ya sea en las mesas como las jóvenes por las calles, hacen posible que hoy Artana se pueda felicitar por el éxito de esta cuestación.

José Sales

CAJA RURAL SAN FELIPE NERI DE USERAS S. COOP. DE CREDITO LTDA. USERAS (CASTELLON)

Dando cumplimiento al acuerdo adoptado por el Consejo Rector de esta Caja Rural, en sesión celebrada el día 2 de junio del año en curso, y de conformidad con lo dispuesto en el artículo 24 de la vigente Ley General de Cooperativas de 16 de noviembre de 1978, se convoca a todos los socios de la Entidad, para celebrar Asamblea General Ordinaria, que habrá de tener lugar en esta localidad, C/. Calvario, n.º 8, el próximo día 26 de los corrientes a las 16.30 horas, en primera convocatoria y a las 17 en segunda, con arreglo al siguiente:

ORDEN DEL DIA

- 1.º—Lectura y aprobación, si procede, del Balance y Cuentas de Resultados de 1982.
- 2.º—Propuesta de distribución de Resultados y aplicación de los excedentes con determinación de Retornos Cooperativos.
- 3.º—Autorización para la aplicación del Fondo de Educación y Obras Sociales.
- 4.º—Aportaciones Obligatorias a Capital.
- 5.º—Ruegos y preguntas.
- 6.º—Decisión sobre el sistema de aprobación del Acta y designación, en su caso, de los socios que habrán de suscribirla.

Dios guarde a V. E., muchos años.
Useras, a 6 de junio de 1983
El Presidente

GRES DE VALLS, S. A.

Se convoca a los señores accionistas de esta sociedad a Junta General Ordinaria en el domicilio social el día 27 de junio de 1983, a las 9 horas en primera convocatoria, y si procediere en segunda convocatoria el día 28 de junio de 1983 a la misma hora, con arreglo al siguiente

ORDEN DEL DIA

- 1.º—Examen y aprobación en su caso de la memoria, balance y cuenta de pérdidas y ganancias, proyecto de aplicación de resultados y gestión del Consejo de Administración, correspondientes al ejercicio 1982.
- 2.º—Nombramiento de censores de cuentas para el ejercicio 1983.
- 3.º—Ampliación de capital social con cargo a la cuenta de actualización Ley Presupuestos 1979.
- 4.º—Ampliación de capital social.
- 5.º—Autorización al Consejo de Administración para ampliar el capital social conforme al artículo 96 de la Ley de Sociedades Anónimas.
- 6.º—Ruegos y preguntas.

Castellón, a 23 de mayo de 1983
EL PRESIDENTE DEL CONSEJO DE ADMINISTRACION

En principio, con carácter indefinido

200 TRABAJADORES DE SIKERSA SE ENCIERRAN EN EL AYUNTAMIENTO DE BURRIANA



Alrededor de doscientos trabajadores de la empresa SIKERSA se han encerrado en el Ayuntamiento de Burriana, al término de la sesión plenaria que la Corporación de esa ciudad celebró en la noche de ayer.

Ya durante el desarrollo de la sesión fueron numerosos los trabajadores de esta empresa que

penetraron en el Ayuntamiento, portando consigo víveres y ropas de abrigo, y alrededor de las nueve y media de la noche las escaleras del Palacio Municipal estaban repletas de trabajadores de esta empresa del sector cerámico que está atravesando una fuerte crisis y que ya el pasado día 24 de mayo realizaron una manifestación por

las calles de Burriana en defensa de los puestos de trabajo.

La decisión de realizar este encierro partió de la asamblea que tuvo lugar en la tarde de ayer, y que coincidió con la presentación, por la patronal, de un plan para la empresa, cuyo contenido no ha sido todavía revelado, pero que los trabajadores, según manifiesta-



ban, todavía no han estudiado con profundidad.

Como se recordará, la crisis de SIKERSA afecta a unos ciento veinte trabajadores, de los más de doscientos con que cuenta la plantilla.

Según han informado fuentes del comité de empresa a nuestro corresponsal, Joan Molés, los motivos del encierro no son otros que el llamar la atención de las autoridades, Ayuntamiento, Gobierno Civil, Consellerías de Industria y Treball, etc., sobre la situación de los trabajadores de esta empresa.

Reuniones

Por otra parte, el diputado a las cortes valencianas y responsable del sector cerámico de UGT, Jaime López, ha manifestado que en breve va a tener lugar una reunión en Valencia en la que participarán los consellers de Industria y Treball, empresas del sector y sindicatos, en un intento de encontrar soluciones a la crisis generalizada del sector.

Hoy mismo, en Gobierno Civil, va a tener lugar una reunión en la que participarán el gobernador, delegado de trabajo y el comité de empresa de SIKERSA para estudiar la situación.

BURRIANA

Hoy, reunión Ayuntamiento-FTT

Para las siete y media de esta tarde está prevista una reunión entre la Corporación Municipal y miembros de FTT-UGT, en torno a los problemas derivados del paro agrícola.

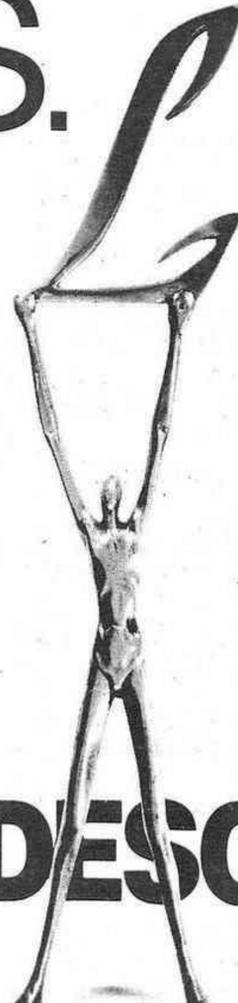
En el transcurso de una asamblea celebrada ayer, la FTT ha reiterado su postura de plantear al Ayuntamiento que los sindicatos son los únicos interlocutores válidos para negociar una salida viable al empleo comunitario y otros problemas planteados.

LA CALIDAD, PREMIADA UNA VEZ MAS.

**LIDER HOUSE '83
(Empresa Lider)**



D. José Manuel Moreno, Director General de LECHE PASCUAL, S.A. recibiendo el Trofeo LIDER HOUSE '83



Una vez más se premia internacionalmente la ALTA CALIDAD de LECHE DESCREMADA UPERISADA PASCUAL. Es lógico, porque día tras día trabajamos para ser aún mejores. Compruébelo ya. Si aún no ha probado LECHE DESCREMADA UPERISADA PASCUAL... ¡PRUEBELA! Le ayudará a no engordar y descubrirá su sabor suave, ligero, propio de LECHE DESCREMADA UPERISADA PASCUAL.

**LECHE
DESCREMADA
UPERISADA
PASCUAL**

MEJOR IMAGEN DE PRODUCTO
LECHE PASCUAL UPERISADA

La Calidad, nuestra razón de ser.

SALAS DE ARTE - SALAS

Colectiva de pintura en Derenzi

En la Sala Derenzi se ha inaugurado el Salón de Verano, una muestra que ya es tradicional.

Durante todo el período estival se exhibirán obras de Tasio, Soler Blasco, Traver Griñó, Albalat, Estellés, Ceferino Olivé, Visconti, Mingol y Francisco Domingo.

La temática es muy variada y la calidad de la muestra excelente, cual corresponde a los autores que firman las obras que integran esta amplia colección.

Guía de Arte

DERENZI.— Salón de Verano. Colectiva. Hasta final de verano. Horas de visita de 11 a 1 y de 6 a 9. Colón, 34. Castellón.

CASA ABADIA.— Colectiva El Taller. Artes plásticas. Hasta el 10 de junio. Horas de visita de 6 a 9. Plaza de la Hierba. Castellón.

SALA BRAULIO.— VI Salón de

Primavera. Pintura y escultura. Hasta el 17 de junio. Horas de visita de 11 a 1'30 y de 6 a 9 tarde. Avda. del Rey D. Jaime, 23. Castellón.

EL CAMPANAR.— Grabados. Colectivas. Hasta el 11 de junio. Horas de visita de 7 a 9. Colón, 4. Castellón.

Mediterráneo

El Diario de Castellón

EN VALENCIA

**PUEDE ADQUIRIRLO
EN LOS SIGUIENTES
PUNTOS DE VENTA:**

- ★ Librería de Ferrocarriles Valencia-Norte
- ★ Estación de Autobuses
- ★ Kiosco del Miguelete
- ★ Kiosco frente Viveros
- ★ Kiosco Moderno Plaza del País Valencià
- ★ Librería-Kiosco España. C/. Barcelonina, 2
- ★ Kiosco Pintor Sorolla, 33. Frente Corte Inglés
- ★ Kiosco frente Facultad de Medicina
- ★ Librería Universitaria EVA. Paseo Blasco Ibáñez
- ★ Kiosco Fco. Avila. Paseo del Mar, 23 (Agrónomos)
- ★ Kiosco Rafael Revert. Plaza País Valencià, 29
- ★ Kiosco Avda. Marqués de Sotelo, 9. (Frente Convento Santa Clara)
- ★ Kiosco Antonio Martínez. Játiva, 25
- ★ María Jesús Sebastián. San Vicente, 10
- ★ Amparo Piquer. Avda. María Cristina, 3
- ★ Kiosco Martín Cladera. Linterna, frente núm. 29
- ★ Kiosco Germán Ramos. Barón de Cárcer, 34
- ★ Kiosco Chavarri. Barón de Cárcer, frente núm. 46
- ★ Kiosco Alegre. Plaza San Agustín
- ★ Juan Ant. Gil. D. Juan de Austria, 26
- ★ Kiosco Glorieta. Frente Palacio de Justicia
- ★ Kiosco Vicente Ibáñez. Plaza Alfonso el Magnánimo
- ★ José Dasí. C/. Nave, 9
- ★ Kiosco Santa Catalina. Sombrerería, 2
- ★ Kiosco Chelo Pérez. Plaza Zaragoza
- ★ Kiosco Antonia García. Plaza Dr. Collado

LA NOSTRA LLENGUA

Els Abella i Avellà

Un bon amic meu, que es diu Abella, estava convençut que el seu llinatge provenia de la mare abella o d'algun fabricant de mel de fa molts anys. I és veritat que l'origen del nostre nom «abella» és susceptible d'ésser interpretat així com ho entenia el meu bon amic. Però sembla que en el nostre nom «abella» han confluït dos ètims diferents. Un és el diminutiu llatí APICULA, derivat de APIS que és la nostra mare abella, i l'altre és un nom propi llatí ABELLIU que també ha donat el mateix resultat romànic. La qüestió és que, tractant-se d'un cognom, pensem que l'origen del llinatge que hui comentem és el llatí ABELLIU, però en la seua forma femenina ABELLIA. I com diem ABELLIU també podem dir ABILIO-ABILIA que donen el mateix resultat per la palatalització de la LY segons una coneguda llei fonètica.

També cal dir que el nostre nom ha tingut les seues formes derivades que han donat patronímics, ja en el llatí clàssic, especialment amb el sufix -ANU com es ara el ABELLIANU i el AVILLIANU així com les seues formes femenines ABELLIANA i AVILIANA, de les quals formes tenim llinatges nostres com són ara els Avellana, o Abellana, el topònim Abellanes (a la comarca de Balaguer, al Principat de Catalunya) el qual no deriva, com veia Baldiri, de la pedra calcària d'aquella terra en forma de bresca de mel (APICULA dona Abella, la fabricadora de la bresca de mel), sinó de ABELLANA, una comarca del sud d'Itàlia, rica en avellaners. D'aquest nom deriva també els Abelli i Avelli que vivim gràcies a la generosa Avellana italiana. De fet, el nostre sant patró, que era de nom Andreu, és conegut com a Avelli (en italià Avellino) perquè va nàixer a una població, prop de Nàpols, anomenada Avellino, en el centre d'una comarca rica en avellaners.

Durant la nostra història, els Abella han estat molt freqüents i, amb tanta freqüència, compten amb molta gent important. Els diccionaris de noms recorden personatges com el conseller de Pere el Cerimoniós, Berenguer d'Abella, un famós abat de Santes Creus, Bernat Abella, moltíssims cavallers catalans i valencians, sobretot del segle XIV, anomenats Ferrer d'Abella, Francesc d'Abella, Joan d'Abella, Lluís d'Abella, Pere d'Abella, Ramon d'Abella, i un bisbe famós, Ferrer d'Abella, que inaugurà al segle XIV la cripta de Santa Eulàlia a la catedral de Barcelona. Contemporani nostre és el psiquiatra Delfi Abella que ha fet i fa de tot: canta, escriu i, a hores lliures, fa de metge. Tot un rècord.

Per fer salut recomanen beure aigua de l'Avellà, que és un lloc ben nostre. Naturalment també aquest deurà el seu nom a la preciosa avellana que s'hi devia conrear i que encara ara es cultiva. Avellà, com hem dit abans, deriva del derivat llatí AVELLIANU, amb la caiguda de la sil·laba final NU darrere de l'accent. El castellà i l'aragonès, que no tenen tanta mania a suprimir les sil·labes postòniques, han conservat almenys la N etimològica. Per això, al costats dels nostre Abella, Avellà (i el propers Avelli i Abelli) tenim els castellans Abellan i Avellan, amb -n final conservada. El canvi de B o V és insignificant; en la majoria dels parlars catalans és ineficaç perquè sona igual una B que una V i, en uns altres parlars, només amb l'articulació un poc més arrere (no amb els llavis sols, sinó entre llavi i dents, labiodentals).

Tots els qui tenim alguna relació amb un llinatge tan egregi hauriem de treballar per retornar a l'avellana el lloc que li correspon dins la nostra agricultura. A Castelló falta avellana. Que no se l'emporten tota els del Camp de Tarragona. Que no ens falten mai ni Abelles ni Avellaners.

avel·lí flors bonet

Premios a la calidad de los medios de expresión

Los premios a la calidad de los medios de expresión, en su edición 1982, otorgados por la tertulia «Mundo abierto», fueron entregados ayer noche en Madrid.

La tertulia «Mundo abierto» ha galardonado al diario «Ya», como mejor diario; a «Cambio 16», como mejor revista de información política, y al semanario «Hola», como mejor revista de información general.

El jurado calificador, compuesto por personalidades del mundo artístico y cultural, otorgó también el premio al mejor programa de radio a «De costa a costa», al mejor programa de TVE, «La Clave» y a «La Colmena», como mejor película española.

El premio a la mejor obra de teatro correspondió a «El cementerio de los pájaros», de Antonio Gala; el de pintura, al pintor

Modesto Cuxart, y el de escultura, a Santiago de Santiago.

Pedro J. Ramírez, director de «Diario 16», fue premiado como el mejor periodista del año, y Camilo José Cela y el «Grupo Z» recibieron menciones especiales.

«Efe» recibió el premio a las agencias de noticias, que fue recogido por el director comercial, Francisco Rubiales.



Si no está al corriente en el pago de sus Cuotas a la Seguridad Social, la Tesorería General de la Seguridad Social le ofrece una ocasión única para ponerse al día, en más de mil días.

• Una medida excepcional y única.
• Es necesario solicitar el aplazamiento antes del 30 de Junio.

• El pago de las Cuotas atrasadas comenzará el 1 de enero de 1984. El número de plazos podrá ser el triple del número de meses que se adeudan. (Hasta 42 meses, como máximo).

• No contarán a efectos de pago, los meses en que deba hacerse efectiva una paga extra reglamentada.

• Son deducibles las prestaciones abonadas por pago delegado.
• Para beneficiarse de este sistema de pago se ha de estar al corriente en el pago de las Cuotas devengadas en 1983.

Si desea más información acuda a la Tesorería Territorial o Agencia de la Seguridad Social más cercana.

POR UNA NUEVA SEGURIDAD SOCIAL. PONGASE AL DIA.



Tesorería General de la Seguridad Social
Ministerio de Trabajo y Seguridad Social

Uno de ellos, ha sido ya sofocado

INCENDIOS FORESTALES EN ARTANA Y SEGORBE

Parece que ha comenzado la plaga de los incendios forestales puesto que hace más de una semana que diariamente se vienen produciendo en distintos puntos de nuestra provincia. Los dos últimos, declarados ayer, se han producido en los términos municipales de Artana y Segorbe.

Accidentes de circulación con heridos de distinta gravedad, completan hoy esta sección.

El incendio declarado en Artana, afectó a una zona de la partida «La mina», del mismo término municipal, y comenzó a las cinco de la tarde, sin que hasta el momento de redactar esta información, haya podido ser dominado.

De momento las llamas llevan un frente de 200 metros, aproximadamente, afectando solamente a monte bajo y matorral, de propiedad particular.

Vecinos de Artana, personal de ICONA y fuerzas de la Guardia Civil, trabajan en la

extinción del fuego, sin que de momento hayan podido dominarlo.

En Segorbe

El incendio forestal de Segorbe, se declaró ayer a mediodía en la partida «Argen» del mismo término municipal.

Advertido apenas comenzado, pudo ser atajado pronto, puesto que a las dos de la tarde las llamas habían podido ser controladas y finalmente extinguidas.

El incendio afectó a unas tres hectáreas de matorral, ardiendo también árboles frutales, cuyo valor se cifra en unas 100.000 pesetas.

También, como en el anterior, fueron vecinos, personal de ICONA y Guardia Civil quienes tomaron parte en los trabajos de extinción.

Tanto en uno como en otro caso, se desconocen las causas que originaron el fuego.

Accidente en Alcalá

El ocupante de una furgoneta resultó lesionado en accidente de tráfico ocurrido en el paso elevado de acceso a Alcalá de Chivert, situado a la altura del Km. 113 de la carretera nacional Valencia Barcelona, en el término municipal citado.

En dicho paso, chocaron el turismo matrícula CS-4942-H conducido por Julio Barrachina Flores, de 39 años, vecino de Torrente (Valencia) y la furgoneta matrícula M-0394-AH conducida por Manuel Poveda Moya, de 55 años, vecino de Castellón.

A causa del accidente resultó lesionado el ocupante de este último vehículo, Eduardo Campos Morollón, de 36 años, vecino de Castellón, y con daños los dos vehículos.

Sin heridos

No hubo desgracias personales en un accidente de tráfico ocurrido en las proxi-

midades de Benicarló, al chocar dos camiones.

El accidente se produjo en el Km. 135 de la carretera nacional Valencia-Barcelona, en el término municipal de Benicarló, al chocar el camión matrícula CS-3552-B conducido por Andrés Izquierdo Abril, de 37 años, vecino de Benicarló y el camión matrícula HU-24.988 conducido por Antonio Quiñones Burbala, de 29 años, vecino de Barbastro (Huesca).

Salida de la calzada

No hubo heridos en un accidente de circulación ocurrido en las proximidades de Castellón al salirse un turismo de la calzada.

El accidente se produjo en el Km. 10 de la carretera de Alcora, en el término municipal de Castellón, cuando el turismo matrícula CS-6184-J conducido por Clara García González, por causas que no hemos podido concretar se salió de la calzada, chocando contra una pared.

BARCELONA

NIEGA LA INFRACCION DEL INSPECTOR DE POLICIA

Un testigo ha desmentido la versión facilitada por la Guardia Urbana de Barcelona en relación con el incidente ocurrido la noche del sábado con un inspector del Cuerpo Superior de Policía.

Fuentes policiales indicaron a Efe que el testigo ha negado que el inspector Manuel López López esgrimiese en momento alguno su arma ni golpease a la dotación de un coche patrulla de la Guardia Urbana cuando le pararon en la Rambla de Cataluña.

El testigo, vecino de la zona donde ocurrió el incidente y que se dirigía a su domicilio, se presentó en la Comisaría de Universidad, donde actualmente se están ampliando las diligencias iniciales sobre el caso y que hasta el momento han ocasionado la suspensión de empleo y sueldo del inspector por orden de la Dirección General de la Policía.

La versión dada por la Guardia Urbana la misma noche de los hechos indicaba que el inspector se había negado a identificarse cuando la Guardia Urbana le paró argumentando que se había saltado un semáforo, infracción que el inspector ha negado en todo momento.

MOSCU

170 turistas, ahogados al naufragar un barco en el Volga

Ciento setenta pasajeros del barco fluvial «Alexander Suborov» perecieron en el accidente ocurrido en el río Volga, cuando el buque chocó contra una de las arcadas de un puente.

La des acostumbrada celeridad con que ha divulgado esta noticia, dada por la empresa estatal de turismo de la URSS «Inturrisch», hace creer que una parte o la totalidad de las víctimas fueran extranjeros en viaje de turismo.

El siniestro ocurrió cuando los pasajeros asistían a una proyección cinematográfica en una sala situada en la parte más alta de la nave, por donde esta colisionó con el puente sobre el Volga.

Banco Atlántico Continúa Creciendo
Nueva Oficina en Castellón de la Plana
“San Roque”. C/ San Félix, 80.

Con esta inauguración Banco Atlántico quiere acercarse aún más a todos sus clientes y amigos en Castellón de la Plana

Desde ahora todo el equipo que formamos esta nueva oficina nos ponemos a su disposición para ofrecer el mejor servicio.

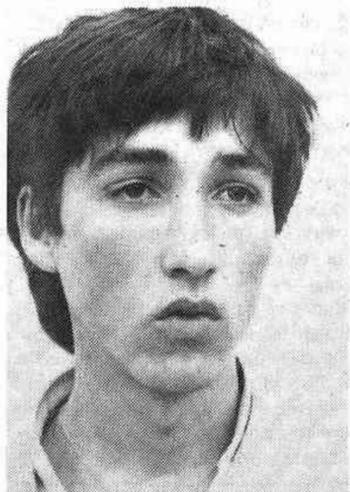
El resultado de un banco que continúa creciendo, con la profesionalidad y eficacia de siempre.



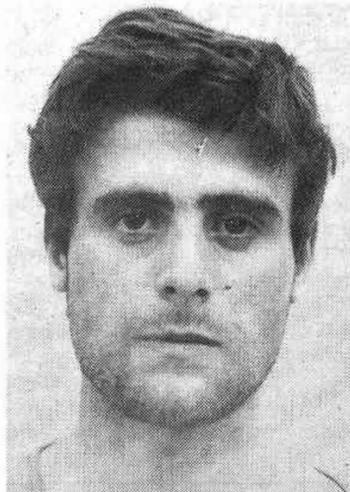
Banco Atlántico
Un estilo propio

Por la Guardia Civil de Segorbe y Castellón

DESARTICULADA UNA BANDA, PRESUNTAMENTE AUTORA DE ROBOS



Ramiro Rodríguez



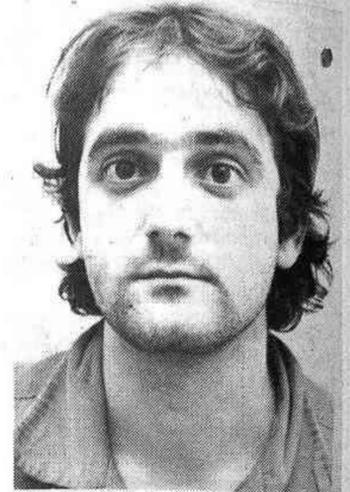
Juan Silvestre



José Antonio Navarrete



Javier López



Vicente Arnau

Fuerzas del puesto de la Guardia Civil de Segorbe, en colaboración con las del servicio de Información de Castellón, han procedido a desmantelar una banda de presuntos ladrones, habiéndose recuperado numerosos objetos procedentes de distintos robos cometidos en la mencionada localidad.

Nueve son las personas detenidas, dos de ellos, menores de edad.

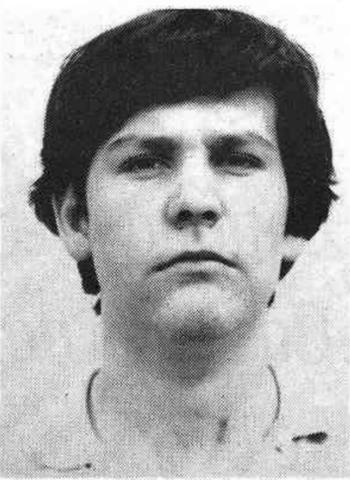
El servicio comenzó, al tener conocimiento la Guardia Civil de Segorbe de que en una cueva próxima a la localidad había numerosos objetos, que bien podrían ser producto de robo, ya que se trataba de instrumentos musicales, cassettes, etc.

Tras comprobar este hecho, la Guardia Civil del puesto, en colaboración con fuerzas del servicio de Información de Castellón, procedieron a iniciar las investigaciones, montando un servicio de espera que dio como resultado la detención preventiva de dos sospechosos de haber visitado con alguna frecuencia la cueva. Detenidos preventivamente, fueron identificados. Se trata de Ramiro Rodríguez Macián y Juan José Silvestre Palacios, ambos vecinos de Segorbe, con amplios antecedentes en los archivos.

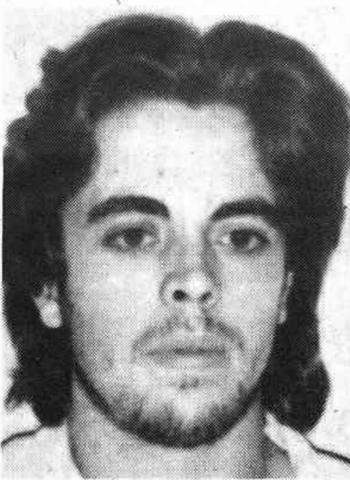
Posteriormente investigaciones condujeron a sospechar que estos dos detenidos, no actuaban solos, por lo que se intensificaron las informaciones que dieron como resultado la detención preventiva de cinco sospechosos más, siendo identificados. Se trata de José Antonio Navarrete Mata, Francisco Javier López Garnés, Vicente Arnau García, Joaquín Querol Gómez, y Francisco Vidal Ibáñez. Y los menores J.P.M., de 15 años y A.V.M.S., también de 15 años. Todos los detenidos tienen la residencia en Segorbe.

Robos continuados

Tras la detención masiva del resto de sospechosos, se tuvo conocimiento de que los detenidos habían tomado parte, al menos, en los siguientes robos, perpetrados todos ellos en Segorbe:



Francisco Vidal



Enrique Cruzado

—Robo en un almacén de Segorbe, donde sustrajeron numerosos objetos, en el mes de mayo del corriente año.

—Robo en el mes de abril del mismo año, en un comercio de electrodomésticos, donde sustrajeron cuanto les vino a mano.

—Robo en la Iglesia de los Padres Franciscanos de la localidad.

—Robo en un molino.

—Robos en dos almacenes de la localidad.

—Robo en una casa de juegos recreativos, donde vaciaron las máquinas tragaperras.

—Robo en un «pub» de Segorbe, donde también vaciaron las máquinas tragaperras.

Registros

Conocido cuanto antecede, la fuerza actuante —es decir la de Segorbe y la del Servicio de Información de Castellón—, solicitaron de la autoridad judicial el correspondiente mandamiento para poder efectuar registro en los domicilios de los detenidos, lo que se efectuó a continuación, logrando recuperar un importante botín, consistente en aparatos musicales, calculadoras, televisores, relojes,

alternadores, cuyo valor supera con mucho el medio millón de pesetas.

No hay que decir que los detenidos, en sus declaraciones, reconocieron haber llevado a cabo estas fechorías.

Otro detenido

Como quiera que algunos de los objetos desaparecidos y denunciados ante la Guardia Civil, no habían sido recuperados, se continuaron las investigaciones, esta vez centradas en la localidad de Nules, donde la fuerza de la Guardia Civil de Segorbe y Castellón, conocieron que un video que había desaparecido podría encontrarse en esta localidad.

Nueva y laboriosa investigación para conocer quién podía ser la persona que tenía dicho video. Fueron eliminándose sospechosos centrándose las pistas sobre un individuo que, al parecer manejaba «haschís».

Tras las sospechas vinieron los hechos, ya que el sospechoso, fue detenido preventivamente, ocupándosele el video en cuestión.

Fue identificado. Se trata de Enrique Cruzado Navarro, vecino de Nules, quien en su declaración admitió haber adquirido el video a cambio de cierta cantidad de «haschís». La «transacción comercial», se hizo entre el ya detenido

Ramiro Rodríguez y este nuevo detenido, siendo el aparato procedente de uno de los ya mencionados robos.

Ya completado el servicio, por lo que a Segorbe se refiere, se conoció posteriormente que los detenidos habían llevado a cabo actos como los citados en distintas poblaciones de la zona de Segorbe, en lo que actualmente se está investigando para aclarar las fechorías últimamente cometidas en estas poblaciones.

Con lo conocido, se instruyeron las diligencias con las que los detenidos, pasaron a disposición judicial.

Los dos menores, a disposición del Tribunal Tutelar de Menores.

Los numerosos efectos ocupados, cuyo valor ya hemos dicho es importante, fueron entregados, con permiso judicial, a sus legítimos propietarios.

Con la detención de este grupo, se da término a una serie continuada de robos cometidos en la zona, robos que traían en jaque a los perjudicados y a quienes por lógica, tienen como misión la represión de delitos.

Un nuevo y buen servicio de la Guardia Civil, la de Segorbe y la del Servicio de Información de Castellón, que ha culminado con la desarticulación de esta banda.



El numeroso material recuperado por la Guardia Civil de Segorbe y Castellón devuelto a sus propietarios.

REUMA ARTROSIS

Cura en régimen de internamiento.

Eficacia garantizada.

Información sin compromiso en:

**CENTRO MEDICO
BALNEARIO BLANCAFORT**

Tel. (93) 871 46 00 - La Garriga Barcelona

RENAULT 11. JUEGA DURO.



Más de 1.300 puntos de asistencia en toda España.
Financiación: Hasta 3 años con Renault Financiaciones.
Leasing: Hasta 3 años con Renault Leasing.

Si le atrae el juego duro, venga a conocer el nuevo Renault 11.

Un coche duro y con clase.

Con vitalidad de atleta. Puro músculo por dentro. Un motor de 1.397 cm³. Elevados rendimientos en velocidad y aceleración: 165 Km/h. y los 400 primeros metros de arrancada en 18,6 segundos, en el TSE.

Hecho para durar. Refuerzos laterales. Zonas de deformación progresiva y siete

capas de anticorrosión, le garantizan una salud de hierro.

Sobrio en el consumo. Cinco velocidades, el encendido electrónico integral, el alerón trasero y su aerodinamismo, ponen la marca del consumo en 5,1 l., en el GTL.

Confortable por dentro. Los asientos delanteros multirregulables. Detalles como los faros regulables desde el interior o el preequipo de radio completo, en el TSE.

Doce posiciones de maletero, con la opción, en el TSE, de abatir sólo 1 ó 2 tercios de los asientos traseros. Todo en el Renault 11 está listo para hacerle descubrir el lado bueno de la calle.

Si le atrae el juego duro, venga a verlo de cerca.

RENAULT 11

GTL y TSE. Motor: 1.397 cm³. 5 velocidades. Encendido electrónico integral. 4 faros de iodo. Suspensión independiente a las cuatro ruedas. Asientos delanteros multirregulables. Coeficiente de penetración en el aire: 0,35. Maletero ampliable hasta los 1.200 dm³.

GTL. 60 CV. DIN a 5.250 r.p.m. Velocidad máxima: 156 Km/h. Consumo por 100 Km. (gasolina de 90 octanos): 5,1 l. a 90 Km/h. y 7,1 l. a 120 Km/h. Preparado para instalación de radio.

TSE. 72 CV. DIN a 5.750 r.p.m. Velocidad máxima: 165 Km/h. Consumo por 100 Km. (gasolina de 96 octa-

nos): 5,4 l. a 90 Km/h. y 7,2 l. a 120 Km/h. Carburador de doble cuerpo. Cierre electromagnético de puertas. Elevallas delanteros eléctricos. Cuentarrevoluciones. Faros y espejo retrovisor exterior, regulables desde el interior. Preinstalación de radio con antena. Limpia luneta trasero. 12 posiciones de maletero.

En una sesión que todos los medios políticos coincidieron en señalar como «histórica», quedaron constituidas ayer las primeras Cortes Valencianas, según el mandato del Estatuto de Autonomía de la Comunidad Valenciana y de acuerdo con el resultado de las elecciones autonómicas celebradas, junto con las municipales, el pasado día 8 de mayo.

Minutos después de las cinco de la tarde, en el marco del «Saló de Corts del Palau de la Generalitat» se ponía en marcha el proceso de constitución de las nuevas Cortes Valencianas. Al acto asistieron los ochenta y nueve diputados regionales, así como las primeras autoridades valencianas, entre las que se encontraba el presidente de la Generalitat Joan Lerma Blasco, y el capitán general de la III Región Militar, general Vallespin. En representación de la provincia de Castellón estuvieron el gobernador civil, Joaquín Azagra; el alcalde, Antonio Tirado; el presidente de la Audiencia, José M.ª Azpeurrutia, y el candidato a la presidencia de la Diputación, Francisco Solsona.

Antonio García Miralles fue elegido presidente

CONSTITUIDAS LAS CORTES VALENCIANAS

Abierta la sesión se procedió a la constitución de la mesa de edad que estuvo presidida por el diputado de mayor edad, el socialista alicantino, Manuel Arabid Cantos. También fueron socialistas los otros dos miembros de esta mesa designados por ser los diputados más jóvenes, el valenciano Joan Calabuig y el castellanense Ximo Puig Ferrer.

El siguiente paso en el desarrollo del acto fue la elección del presidente de las Cortes. Dos candidaturas se habían presentado; la del hasta ahora presidente en la etapa transitoria, Antonio García Miralles, por el PSOE, y por el Bloque Popular el castellanense José Tovar Vicente. Efectuada la votación y el escrutinio arrojó un total de cincuenta y siete votos para el candidato socialista, señor García Miralles, que resultó elegido en tanto que José Tovar obtenía treinta y un votos, uno menos del número de diputados de su grupo. Según se comentaría el voto en blanco que se contabilizó podría ser el del diputado alicantino José Galant, perteneciente al PDP, que de este modo mostraba sus discrepancias con AP, que en aquella provincia han sido notorias en los últimos días.

Vicepresidentes

Dos castellanenses ocuparán las vicepresidencias primera y segunda de la mesa de las Cortes Valencianas. Juan Callao Capdevila obtuvo 51 votos, mientras que José Tovar obtenía en esta segunda elección los 32 votos pertenecientes al grupo popular. Otros seis diputados, los pertenecientes al grupo comunista, votaron en blanco.

Para los puestos de secretario primero y segundo fueron elegidos Julio Millet España (PSOE) y Rafael Maluenda Verdú (Bloque Popular).

Plante de los periodistas

A poco de comenzar la sesión los fotógrafos fueron invitados a retirarse del salón de Cortes. La actitud de los funcionarios de la presidencia de las Cortes Valencianas que no atendieron las razo-

nes expuestas por los fotógrafos para permanecer en el interior del salón, llevó a estos a retirarse. En su decisión contaron con la solidaridad del resto de los periodistas presentes en el acto quienes durante más de una hora permanecieron en espera de que se garantizase a los fotógrafos la posibilidad de poder ejercer su trabajo con garantías. Después de una serie de conversaciones los periodistas accedieron a volver al salón de Cortes, atendiendo más a su compromiso con los lectores que a las facilidades dadas para el desempeño de su labor.

Toma de promesa o juramento

La sesión constituyente de las Cortes Valencianas, tras la elección de la mesa de las Cortes, siguió con la toma de promesa o juramento a los ochenta y nueve diputados. Todos ellos puestos en pie escucharon la fórmula de juramento o promesa que inmediatamente ratificarían al ser nombra-

Somos el poder legítimo que acabamos de hacer, constitución y estatuto se encuentran íntimamente ligados en un objetivo común de paz, justicia y libertad para todos.

Y debemos ser conscientes de que ello sería imposible sin un pueblo que ha dado repetidas pruebas de vivir en paz y en libertad en el marco de una Constitución que consagra la Monarquía parlamentaria; de manera que hoy, aquí y ahora, difícil de no en su formación, será legítimo entender el Estado de las autonomías sin la existencia de la soberanía a través de elecciones libres por sufragio universal. Los valencianos que han formado esta Cámara valenciana son luego destinatarios de las normas que produzcamos en esta sesión y, por tanto, debemos concebir nuestra condición democrática sin el marco de libertades que consagran nuestra Constitución y nuestro estatuto.

Así pues, quienes con su voto han formado esta Cámara valenciana son luego destinatarios de las normas que produzcamos en esta sesión y, por tanto, debemos concebir nuestra condición democrática sin el marco de libertades que consagran nuestra Constitución y nuestro estatuto.

Por ello, estoy seguro que junto al acatamiento de nuestra Constitución y de nuestro estatuto, y la fidelidad a la Generalidad Valenciana, si digo que al expresar mi

Desde la dedicación total y sincera a nuestras tareas, estoy seguro que estas Cortes sabrán encontrar la respuesta adecuada para caminar con esperanza renovada hacia un futuro cada día más nuestro.

Debemos entre todos robustecer desde estas Cortes Valencianas todas y cada una de las instituciones que consagra nuestro estatuto, fundamentalmente la Generalitat que las integra a todas.

Sería ingrat no reconèixer avui l'esforç d'aquells homes i dones que han lluitat en èpoques més difícils per la recuperació de les llibertats de la nostra nacionalitat valenciana. Especialment, el dels qui, tant en l'etapa preautonòmica com en la de transició a l'autonomia, han donat el millor d'ells mateixos.

De la inmensa fecunditat d'aquests ciutadans valencians, de la imaginació, de la coherència, de l'encert i del desercer dels seus plantejaments, tots hem d'aprendre i tots hem d'agrair la voluntat política que han demostrat per construir una comunitat més democràtica.

Per això, il·lustres senyores i senyors diputats, des de la conjunció ordenada de les discrepàncies parlamentàries haurem de respondre al dipòsit de confiança que el nostre poble, amb el vot, ens ha donat, i a l'esperança que mantenen els qui, no havent-nos votat i

sense estar presents en aquestes Corts, són tans ciutadans i tan valencians com nosaltres.

El nostre objectiu primordial és construir jurídicament, administrativament i políticament, les institucions de la Generalitat Valenciana.

Defendre i potenciar les Corts Valencianes és exercir amb prudència, rigor i responsabilitat, el control del Consell, construir l'administració moderna i eficaç que ha de sustentar les institucions, i ha d'escollir dia a dia la veu del nostre poble i ser l'eco que ens permeta, desde la nostra òptica peculiar, solucionar els nostres problemes.

En el moment d'assumir la presidència de les Corts Valencianes, vull manifestar la meua decidida voluntat d'actuar en funció de la responsabilitat institucional que m'heu conferit, sense cap altre marc de referència al marge de la nostra institució, amb la col·laboració de tots vossaltres en aquesta transcendental missió.

Se levanta la sesión

Finalizadas sus palabras el presidente de las Cortes Valencianas declaró abierta la primera legislatura de las Cortes Valencianas, anunciando que de su constitución se daría cuenta al Rey, al Senado, al presidente del Gobierno y de la Generalitat.

Reportaje gráfico: Heredio



El nuevo presidente de las Cortes durante su discurso.



Joan Lerma, presidente de la Generalitat, promete el Estatuto.



Plante de fotógrafos. Las cámaras dejaron de trabajar durante más de una hora.



Aplausos para García Miralles al ser proclamado presidente de las Cortes.

dos por orden alfabético. Sin excepciones y utilizando indistintamente el valenciano o el castellano, los diputados de los grupos socialistas y comunista optaron por el «prometo», en tanto que los diputados del grupo popular, juraron.

A continuación, el ya elegido presidente de las Cortes Valencianas pronunció el siguiente discurso:

Il·lustres senyores i senyors diputats de les Corts valencianes: La construcció de la nostra autonomia suposa la recuperació d'una tradició històrica, la conquesta de les nostres llibertats en el marc de la Constitució i l'Estatut, i un esperador projecte de futur per a tots els valencians.

Les aspiracions d'autonomia i llibertat per les quals lluitàvem en l'etapa pre-democràtica i que congregaren centenars de milers de valencians un històric 9 d'octubre de 1977, han d'estar presents constantment en tots nosaltres, legítims per les eleccions del passat 8 de maig.

nidad Valenciana como sociedad democrática, la obediencia a Su Majestad el Rey expresado en un acto de justicia interpretando el sentir mayoritario del pueblo valenciano que representamos.

En esta histórica andadura que hoy inician las Cortes Valencianas prudencia, equilibrio entre la sabiduría y el sentimiento, debe presidir el asentamiento de nuestras instituciones y la política concreta que desde ellas hemos de hacer en el trabajo de cada día.

Y así, este noble pueblo valenciano reflejará libremente la opinión, como premio o como sanción de conductas, como desánimo y rechazo, o como esperanza y fe, sobre este proyecto común que es parte importante de la representación popular. Esta filosofía política está en la raíz de la Constitución de España de 1978, lo está también en la raíz de nuestro Estatuto de Autonomía que se ve respaldado por las lecciones del pasado de mayo.

Quiero resaltar que de la plena comprensión de lo que significa el juramento o promesa

La historia recuperada

A fuerza de añadir la coetilla de «histórica» a diversas fechas, circunstancias, conmemoraciones, días, jornadas, jubileos, aperturas, clausuras, solemnidades y festividades, la de ayer podría pasar desapercibida en un maremagnum de declaraciones pomposas que se hicieron antes de tiempo. Y sin embargo, la de ayer, si que puede decirse que fue una jornada histórica.

Olvidemos rápidamente el bochorno a que fuimos sometidos los periodistas de cámara fotográfica y bolígrafo.

Lo realmente importante, lo que de verdad interesa destacar es el hecho de las Cortes Valencianas, las primeras que se constituyen según la voluntad popular directamente expresada a través de las urnas, han comenzado su labor. Falta aún el proceso final de elección del Honorable presidente del Consell de la Generalitat Valenciana. Será el próximo día 27 cuando el trámite llegue a su punto final. Y ese día será tan histórico como el de ayer. Y tanto como todas aquellas jornadas, fechas y reivindicaciones que hicieron posible que ayer se constituyesen las Cortes Valencianas. Para quienes habíamos perdido la historia, para este pueblo que fue desposeído de su razón por el derecho de conquista, la de ayer fue una jornada histórica. Como lo fueron todas las jornadas, días y fechas, en que desde el gobierno, la oposición, la calle, las aulas, los medios de comunicación, se conversaba, pactaba, comentaba, discutía o reivindicaba nuestra autonomía. Pasó el tiempo de la preautonomía, de los plenarios de parlamentarios, los enfrentamientos, el proyecto de Benicasim. Todo eso ya es historia. Lo que viene a partir de ahora es la esperanza. La esperanza y la confianza en que la nueva etapa ya iniciada sirva realmente para que los valencianos todos, nacidos aquí o llegados hasta aquí buscando nuevos y mejores horizontes de vida, podamos gozar de mayores cotas de libertad, prosperidad, justicia, dignidad, progreso. Porque o la autonomía nos acerca en esfuerzo solidario hacia esas cotas de libertad, prosperidad, justicia, dignidad y progreso, o todos, comunitaria e individualmente tendremos que reconocer que hemos fracasado. Que nunca pueda decirse que fue así, sino todo lo contrario. Que quienes con una bandera tal vez distinta a la que hoy es la oficial, que quienes con un grito, un gesto y una esperanza, marcaron caminos a la autonomía, todos, en definitiva, puedan/podamos tener un lugar en este suelo para compartirlo y trabajar desde esta fecha del 7 de junio que también es historia. Y con la historia recuperada podamos borrar el interregno habido entre aquel infausto 29 de junio de 1707 en que Felipe V firmó la abolición de nuestros Fueros y la Constitución de las Cortes Valencianas. Sólo así habremos recuperado la historia.

José Luis Torró



García Miralles recibe la felicitación de Felipe Guardiola.



García Miralles con el gobernador civil de Castellón.



Las vicepresidencias han sido para dos castellanenses. En la foto, el saludo de José Tovar y Juan Callao.



Las autoridades departan al término de la sesión. Entre ellos figura el capitán general, el arzobispo de Valencia y el alcalde de Castellón.

Esta noche, a las ocho y cuarto, Copa de la Liga en Castalia

EL CASTELLÓN, CLARO FAVORITO

- Probablemente, Muller no ocupará el banquillo del Mallorca por encontrarse en París
- «Habrán pocos cambios respecto al encuentro de ida» (Serrano)

Esta noche, a partir de las ocho y cuarto, el Castellón juega en el Estadio Castalia el segundo encuentro correspondiente a la Copa de la Liga entre el Real Mallorca y el Castellón.

El partido se presenta con muchas esperanzas del lado castellanense de seguir adelante en la competición. Ahí está sino la sorprendente y más que brillante victoria de los albinegros el pasado domingo en el Luis Sitjar por cuatro goles a dos que deja a los discípulos de Luis Serrano en plan de claros favoritos.

De todas formas, que nadie piense que tras la abultada victoria en Palma, el encuentro va a ser coser y cantar. No hay que perder de vista el hecho de que el Mallorca es un primer divisionista y aunque la Copa de la Liga le va muy poco porque el próximo año igual jugará en Primera este campeonato por su ascenso, no puede perder la honrilla de ser eliminado sin paliativos por un equipo teóricamente muy inferior, lo que probablemente constituiría la gran sorpresa de la jornada y comentario

Palma, sin complejos, a jugar al fútbol y a luchar los noventa minutos, la victoria no se nos puede escapar, decía el técnico.

Pasadas las diez de la noche contactamos con Serrano. Sus obligaciones al frente de los dos equipos del Castellón por una parte y nuestra guardia casi permanente en la sede del club por otra, había retrasado nuestro contacto para cambiar impresiones sobre el partido de esta noche.

Por la rapidez del momento no podemos extendernos en muchas consideraciones respecto de las impresiones de Luis. No obstante podemos adelantar que ha convocado todos los jugadores de la plantilla para este encuentro. Quiere que todos sean testigos del encuentro y se solidaricen quienes no se vistan con la labor de sus compañeros.

No obstante parece que no va a haber muchos cambios respecto del equipo que jugó el pasado domingo en Palma.

—Los chicos respondieron perfectamente y no es conveniente hacer muchos cambios. Si introdu-

completamente diferente a como lo haría si fuese un encuentro de competición liguera. Aquí lo que cuenta son los goles y no los puntos.

Los cambios como consecuencia de estas matizaciones son los únicos que voy a introducir.

Muller, ausente

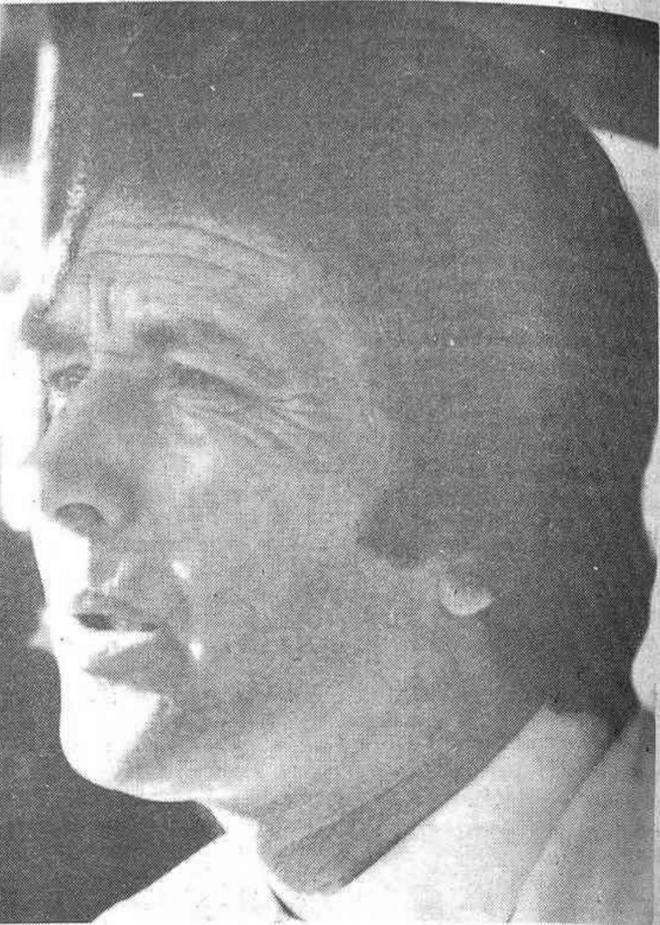
Según nuestras noticias parece ser que Lucien Muller no estará esta noche en Castalia. El técnico galo ha ido de permiso a París por cuestiones relacionadas con el Mallorca y si llega a tiempo será directamente vía aérea desde la capital de Francia, aunque lo más probable es que también sea el segundo entrenador quien dirija al Mallorca desde el banquillo.

Javier Beltrán

Probablemente, uno de los mayores alicientes del encuentro sea ver de nuevo en acción a Javier Beltrán que como consecuencia de una grave lesión ha tenido que estar apartado del equipo durante la mayor parte de la temporada y que ahora según

A requerimiento del Colegio de Entrenadores

Naya llevó un notario al Estadio Castalia



Ayer por la mañana, el entrenador del Castellón, José Antonio Naya llevó al notario José Antonio Caballería al Estadio Castalia.

El Colegio Nacional de Entrenadores —según nos informó Naya—, no estima que el hecho de que al entrenador del Castellón se le sancione por parte del C. D. Castellón sea razón suficiente para que el técnico albinegro deje de ejercer sus funciones como tal hasta que su contrato con el club termine, cosa que se producirá el día treinta de este mes.

A requerimiento del referido Colegio, el señor Naya llegó ayer por la mañana al Estadio acompañado por este notario para que levantase acta de cuanto allí sucedió.

El primer lugar se dirigió Naya al secretario del Club, Andrés Mendieta a quien preguntó si podía entrenar al equipo castellanense. Contestó Mendieta que no, por acuerdo de la Junta Directiva reunida el pasado viernes. El notario tomó buena nota de la contestación de Mendieta. Acto seguido se dirigieron a Luis Serrano y le preguntó el notario que por qué estaba allí entrenando. Luis le contestó que porque la directiva le había ordenado que a las diez y cuarto acudiera al Esta-

dio a entrenar y que como él era un empleado del Castellón, no hacía más que cumplir con su obligación.

Seguidamente, Naya inquirió:

—«¿Usted tiene carnet nacional?»

—Serrano dudó un momento y a continuación añadió:

—«No, ni falta que me hace. ¿Quieren alguna cosa más?»

—«No, muchas gracias, dijo el señor Caballería. Y Serrano continuó dirigiendo la sesión de entrenamiento.

A continuación hubo un cambio de impresiones breve entre Naya y algunos compañeros de la información que estaban allí. Naya se mostró muy prudente y comedido en sus manifestaciones, tal vez por la advertencia de la directiva en la carta que se le dirigió en el sentido de que cuidara sus declaraciones a los medios informativos o tal vez porque desde su Colegio Profesional así se lo aconsejaron.

Lo cierto es que el notario levantó el acta correspondiente de lo que allí aconteció y posteriormente, Naya con la documentación ya acumulada marchará a Madrid para presentarla ante los organismos competentes.

E. M.



general en los medios deportivos españoles.

Anoche hablábamos con Luis Serrano que nos hizo sabedores de su ilusión por este encuentro y más todavía de su confianza en poder seguir adelante en la eliminatoria.

—Si los jugadores salen como en

circé algunos como consecuencia de que las características del encuentro no son las mismas que si se tratara de un encuentro de liga donde hay que sumar dos puntos. Nosotros salimos al campo con un cuatro-dos a favor y lógicamente hay que esperar que el Mallorca juegue también de forma

Serrano está ya en perfectas condiciones.

—Se trata simplemente de darle partidos, y... a rodar. Javier si juega habitualmente puede ser otra vez el gran jugador de la pasada temporada.

Lo dicho, la cita esta noche a partir de las ocho y cuarto en el Estadio Castalia en encuentro de la Copa de la Liga y con todos los pronunciamientos en favor del Castellón.

E. Mas

MULTA A FERRERO Y CHAZARRETA

El Comité de Competición de la Real Federación Española de Fútbol ha acordado amonestar con advertencia de suspensión al jugador del Castellón, Oscar Ferrero y amonestar a Chazarreta por formular observaciones al árbitro en el transcurso del partido Mallorca-Castellón.

ESTADIO CASTALIA

HOY MIERCOLES A LAS 8,15 TARDE

2.ª ELIMINATORIA
COPA DE LA LIGA

R. C. D. MALLORCA
C. D. CASTELLÓN

Cada mañana, esté donde esté

MARCA

Diario Nacional de los Deportes

AVISO

Se comunica para general conocimiento que el Bar Restaurante Aero Club sito en Playa del Pinar Grao de Castellón que lo regentaba D. JACQUES AUGSBURGER, en lo sucesivo lo será por D. CLEMENTE MPE-RRET.

La próxima semana iniciará el Castellón una nueva etapa

ROCA SERA EL NUEVO PRESIDENTE

● El Club está asfixiado: Ayer la Telefónica le cortó el servicio.

La situación en el Club Deportivo Castellón ha llegado a cotas insospechadas de precariedad. El panorama no podía ser más desolador y la entrevista que sostuvieron ayer tarde Joaquín Roca, Alfonso Juárez y Luis Benedito con Ángel Rodríguez, Ricardo Salom y José Luis Ortega ha puesto un hilo de esperanza a la catastrófica situación económica por la que atraviesa el club en estos momentos.

Ayer mismo, la Compañía Telefónica Nacional de España cortó el servicio telefónico del club. La sociedad estaba abonada a la Compañía y disponía de dos teléfonos que como consecuencia de una deuda de 75.000 pesetas que no se ha podido hacer frente, les han sido desconectados. Absténganse pues hasta nuevo aviso de llamar por teléfono al Club porque nadie responderá a la llamada.

Plante de jugadores

Tres jugadores de la plantilla: Ibeas, Navarro y Ferrero, en representación de sus compañeros habían acudido ayer tarde a la

Solución salomónica

Ni para tí, ni para mí. Ni triunfó el ultimátum de veinticuatro horas de plazo que ayer dio Roca a Rodríguez, ni las cosas quedaron para largo como en principio se podía entender por las contestaciones ambiguas de Rodríguez. La solución ha sido, insistimos, salomónica. Tras una reunión que prácticamente duró todo el día de ayer se llegó a los siguientes acuerdos:

El próximo lunes día 13, el vicepresidente del club, señor Salom entregará el balance de cuentas del club que según el portavoz nombrado por ambas partes, —el señor Ortega, —se eleva hasta el treinta y uno de mayo a unos 41 millones de pesetas. Un representante del grupo de Roca ayudará a los directivos del Castellón a completar el balance correspondiente al tiempo que se agilizará también el posterior proceso de comprobación.

Dos días después, —el quince—, una vez que el grupo de Roca haya aceptado el estado de cuentas del



De la felicitación de su rival por la elección, al desencanto. Todo en un año.

● La intervención de Roca evitó un plante de los jugadores de la plantilla

sede del club anunciando un plante si no se abonaban los honorarios que todavía en concepto de mensualidades se les adeuda. La intervención de Joaquín Roca en el conflicto hizo que los profesionales reconsideraran su postura y aguardarán una ocasión más propicia. Al parecer, el Castellón está esperando que llegue de Madrid dos millones de pesetas de la Federación en concepto de quinielas. En el peor de los casos, si el talón no llega, el día quince se ha prometido por Roca que los jugadores cobrarán.

Como muestra, un botón. A ese extremo han llegado las cosas del Castellón, que insistimos, por las razones que vamos a exponer a continuación, acaba de recibir un balón de oxígeno.

club, se constituirá una nueva junta directiva a la que tendrán acceso seis representantes del «colectivo Roca». Joaquín Roca será nombrado vicepresidente adjunto a la presidencia con el fin de que a efectos federativos, cualquier documento firmado por él tenga el mismo valor que si lo firmara Rodríguez. Una vez que la Federación haya aceptado el cargo de Roca, el actual presidente presentará su dimisión y con él, los hombres de la actual junta directiva del grupo Rodríguez, a no ser, claro está, que alguno de los que hay actualmente interese continúen en el Castellón.

Y desde ese mismo momento, el equipo comenzará a funcionar bajo las órdenes de su nuevo presidente y Junta Directiva.

A grandes rasgos esas son las líneas maestras en las que se ha basado el principio de acuerdo que se pactó ayer tarde alrededor de las siete y media en la sede del Castellón.

Jugadores

Una vez que este extremo se hubo aclarado, el presidente Rodríguez, a la vista de la postura de los jugadores que iban a reclamar lo que les correspondía rogó a Roca que se dirigiera a ellos y les diera una explicación de cómo estaban actualmente las cosas y las perspectivas que para ellos existían de cobrar a corto plazo. Los representantes del equipo

albinegro aceptaron los argumentos esgrimidos por Roca y no celebrarán el plante que tenían proyectado.

Española de Fútbol. Sólo el concepto de ficha y sueldos a entrenador y jugadores ascendía a 30.400.000 pesetas.

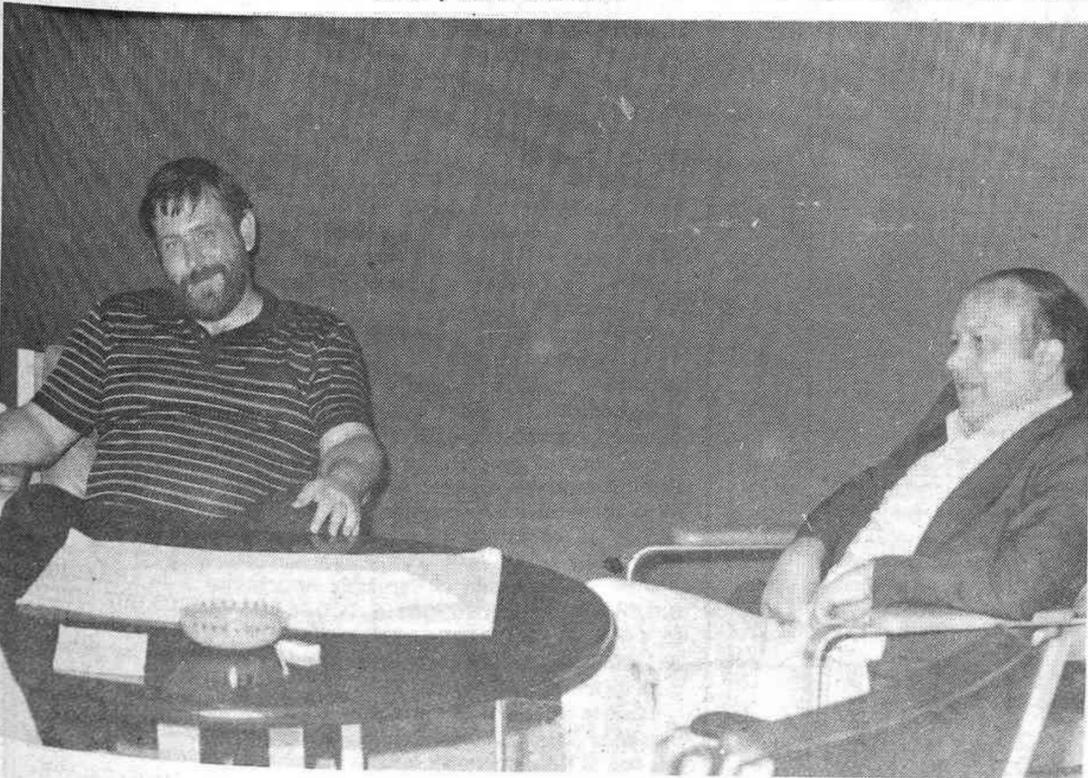
Estado de cuentas

Según el portavoz del club, José Luis Ortega, el problema de la rendición de cuentas se cifraba en que durante casi toda la temporada, se habían llevado de manera mercantilizada, es decir, sin un mayor, menor y balance y lógicamente es laborioso poner en orden en unos días todo el movimiento del club de la campaña que está a punto de terminar. Añadió como decíamos antes que en un estudio aproximado se estima el déficit en 41 millones de pesetas hasta el treinta y uno de mayo contando como ingresos los diez millones de pesetas aproximadamente que se han recibido de la Federación

Epílogo

Lo dicho: el problema del Castellón ha tomado el cariz de solucionarse en breves fechas. El colectivo Roca cuyos nombres ya se harán públicos en breves fechas van a tomar las riendas del club y una nueva etapa empezará para la entidad albinegra. El propio Sr. Ortega nos decía anoche que se trata de unos diez o doce socios del Castellón que inicialmente aportaban cada uno de ellos la cantidad de cinco millones de pesetas como base sobre la que intentar reconstruir el Club Deportivo Castellón que en estos momentos está sumido en tal vez el caos más importante de su historia.

Eduardo Mas



Las dos nuevas cabezas rectoras del Castellón: Joaquín Roca y Alfonso Juárez. ¡Suerte!

¡FIJESE BIEN! ESTE ES EL AUTENTICO

COOPERMATIC
ELECTRONICO

El sistema más eficaz para eliminar insectos.

- Funciona con pilas, no necesita enchufes.
- Provisto de cargas "Fly Killer" de larga duración.
- Rápida acción insecticida no tóxica.
- Limpia el aire y repele los insectos.
- Económico: Cada carga equivale a 18 aerosoles normales.

El auténtico Coopermatic electrónico y las cargas Fly Killer sólo se encuentran a través de las delegaciones y distribuidores de Cooper Zeitia.



COOPER-ZELTIA, S.A.
Cuarte, 103. Tels. 331 04 48 - 331 95 26. Valencia

DISTRIBUIDOR:

COMERCIAL PALLARES
C/ Cardenal Costa 7. Tel. 21 53 06 CASTELLON

PATINAJE

F. Rubert y Ana Negre, campeones de España

Muchas cosas sucedieron en los Campeonatos de España para Menores en las disciplinas de Circuito y Pista en Pamplona, en lo que respecta a la actuación de nuestros representantes, aunque hubiéramos deseado que las malas no hubieran sucedido.

En lo que respecta a las medallas obtenidas, ya dijimos que nos habían advertido que los participantes de la Fase de Sector Centro-Norte eran de mayor calidad, como así sucedió. Las gestas de los nuestros no pudieron prodigarse y es que hay que darse cuenta que en general, Zaragoza, Valencia y Castellón, se han estancado, mientras que Madrid, Navarra y Barcelona, bien por una mejor técnica o táctica, o una mejor preparación física nos están superando, a mucho que nos pese. Madrid encabeza el casillero de medallas con 27, 10 de oro, 6 de plata y 7 de bronce. Navarra con 26, 8 de oro, 10 de plata y 8 de bronce. Barcelona con 16, 6 de oro, 4 de plata y 6 de bronce. Castellón 12, 3 de oro, 4 de plata y 5 de bronce. Más alejados están Valencia con 2 de plata y 1 de bronce. Asturias 1 de oro y una de plata y Zaragoza con 1 de plata. Castellón falló en el circuito, ya que en pista detrás de Navarra con 14 medallas, nos clasificamos nosotros con 9.

Ni que decir tiene que Francisco Rubert del Villarreal Club Patín venció y convenció en pista, con gran superioridad y gran técnica, sus títulos de Campeón de España de Alevines en 300 y 2.000 m. lo ratifican. En circuito hizo el sépti-

mo en 300 m. y 5º en 2.000 m. esta especialidad no es su fuerte.

Ana Negre

Buena actuación la de Ana Negre del Castalia Fanciullacci, sus medallas lo avalan, oro en 300 m. circuito, plata en 300 m. pista y bronce en 3.000 m. pista. No pudo repetir las tres medallas de oro del pasado año, pero su gesta es digna de mención, con un poco más de resistencia puede llegar lejos. Lástima que no participó en la prueba destinada a las Juveniles e Infantiles en conjunto, ya que la seleccionadora nacional tenía interés en ver a las Infantiles cómo se desenvuelven con las Juveniles. Ana en 3.000 m. circuito hizo la 7ª, es su primer año de Infantil.

Esperábamos más de Jesús Goterris, del Virgen del Carmen, de Onda, pero también hay que considerar que también es su primer año de Juvenil y que delante tenía a un Ignacio Sáenz de Navarra, pleórico de facultades e irresistible, con una velocidad endiablada y con unos compañeros que en algunas ocasiones le superaban. Frente a este vendaval sólo pudo conseguir 3 medallas, plata en 5.000 m. circuito, bronce en 3.000 m. circuito y 3.000 m. pista. A pesar de estos buenos resultados le vimos un poco falto de velocidad y luego de celebrarse la primera prueba le notamos indeciso, falto de acción y colocación, pendiente en demasía de los navarros lo que le hizo perder el oro en 5.000 m. circuito. Todo ello le

llevó casi siempre a conducir el pelotón para no ser sorprendido, restándole fuerzas para el final. En honor a la verdad los navarros forman un fuerte bloque muy homogéneo y Goterris tuvo que luchar sólo frente a ellos y a los de Madrid, creemos que hizo un gran esfuerzo.

Ramón Peris

Ramón Peris, del Virgen del Carmen de Onda, estuvo muy discreto, pero a pesar de ello pudo obtener medalla de plata en 3.000 m. pista, una carrera que la corrió muy inteligentemente y supo estar siempre entre los de cabeza, lástima que en las demás carreras no redondeara, puesto que madera le sobra. Fue 8.º en 300 m. pista, 11.º en 300 m. circuito, 7.º en 3.000 m. circuito y 11.º en la prueba reservada para Juveniles e Infantiles de 3.000 m. pista.

Fernando Fortuño sólo pudo conseguir una medalla de bronce, no está en su mejor momento pero en honor a la verdad se le escamoteó el poder optar por la medalla de oro y plata en la prueba de 300 m. en la que obtuvo la medalla de bronce, pero de eso ya hablaremos en otra ocasión. En las demás pruebas se clasificó el 8.º en 300 m. circuito, el 9.º en 3.000 m. pista y el 12 en 3.000 m. circuito. Este corredor pertenece al Villarreal Club Patín.

Oscar Campos

Muy bien estuvo Oscar Campos del Castalia Fanciullacci, que consiguió una medalla de plata en la



prueba de 300 m. pista, también una arbitrariedad le privó de obtener otra medalla, esta de bronce, así como también le restó facultades para su participación en la prueba de 2.000 m. circuito, optando por no salir, también hablaremos de este tema en otra ocasión.

Hemos querido dejar para el final a la corredora del Carmelitas Villarreal, Susana Mompó, que tan sólo hace un año que practica las carreras y éste es su primer Campeonato de España el cual participó como reserva. Fue para aprender pero aprendió tan pronto que en su tercera prueba con-

quistó una medalla de bronce, fue en 300 m. pista. En cuanto aprenda un poco más a estar en la pista y a no tener miedo del contrario, podrá sacar mucho partido de su espigada y atlética figura, de su fuerza y de sus ganas de vencer. Los demás resultados fueron: la 12 en 300 m. circuito, 15.º en 2.000 m. circuito y la 7.º en 2.000 m. pista.

En otra ocasión hablaremos de las arbitrariedades que tanto nos perjudicaron y de la actuación del resto de representantes de Castellón.

Fede

■ La Junta Directiva del Real Madrid y el entrenador del primer equipo, Alfredo Di Stefano, en una reunión mantenida ayer por la mañana, han llegado a un acuerdo para que Di Stefano continúe un año más al frente del club blanco.

Al término de la reunión, Di Stefano ha mostrado a los informadores su satisfacción, y ha comentado que no ha habido ningún problema para llegar a un acuerdo con la directiva madridista.

AIRE ACONDICIONADO NORTHAIR

Un buen instalador le recomendará siempre una buena marca.

Una amplia gama de acondicionadores, con ciclo de calor incorporado. Desde pequeños modelos hasta grandes unidades propias de instalaciones industriales.

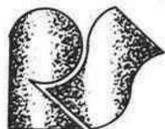
Northair es la marca internacional que se vende exclusivamente a través de instaladores. Pida su proyecto. Sin compromiso.



northair

aire acondicionado

DISTRIBUIDOR OFICIAL PARA CASTELLON Y PROVINCIA:



RAYSTI

EXPOSICION: Alcalde Tárrega, 63 • TALLERES: Ros de Ursinos, 32 - Tel. 22 20 98

CASTELLON

EXCMO. AYUNTAMIENTO DE CASTELLON DE LA PLANA CAMPAÑA DE VACUNACION ANTIRRABICA OBLIGATORIA PARA 1983

Dispuesto por el Excmo. Sr. Gobernador Civil de la Provincia, en Circular de fecha 26 de abril y publicada en el Boletín Oficial de la Provincia n.º 50, la Campaña de Vacunación Antirrábica obligatoria, se hace público para general conocimiento de los señores propietarios de perros, residentes en este Término Municipal, que al igual que en años anteriores se procederá a la práctica de la vacunación desde el día 16 de mayo actual hasta el día 11 de junio siguiente, ambos inclusive, en los lugares, días y horario que se indica a continuación:

DISPENSARIO CANINO MUNICIPAL, sito en la calle OBISPO SALINAS (Puerta trasera de la Dirección de Salud), todos los días laborables de 9 a 13 y de 16 a 18 horas.

Sábados tarde no habrá servicio.

GRUPO SAN AGUSTIN Y SAN MARCOS, los días 27 y 28 de mayo, desde las 17 a las 19 horas.

DISTRITO MARITIMO DEL GRAO, los días 3 y 4 de junio desde las 16 a las 19 horas.

VENTA GUILLAMON-PARTIDA BENADRESA, Los días 10 y 11 de junio, desde las 16 a las 19 horas.

GRUPO SAN LORENZO, el día 11 de junio, de las 18 a las 19 horas.

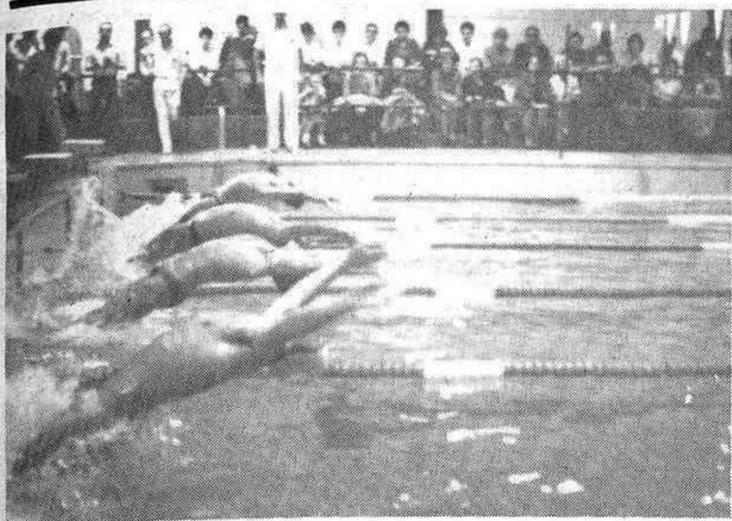
El importe de la Vacunación Antirrábica será de 480 pesetas que corresponde a tasas sanitarias, honorarios por aplicación de la vacuna, reconocimiento y vigilancia de la Campaña, tarjetas placa sanitaria, pólizas y sellos. Al mismo tiempo, se facilitará medicación gratuitamente para la erradicación de la HIDATIDOSIS.

Los señores propietarios de perros que deseen vacunarlos a domicilio pueden solicitar este servicio en el Dispensario Canino, en la Inspección Veterinaria del Mercado Central, con la seguridad de que serán atendidos por el equipo móvil de asistencia domiciliaria.

Una vez finalizada la Campaña Antirrábica y de ERRADICACION DE LA EQUINOCOSIS, TODOS LOS PERROS QUE CIRCULEN SIN LA CHAPA DE IDENTIFICACION Y TARJETA SANITARIA CANINA, debidamente diligenciada y sellada, se les considerará PERROS VAGABUNDOS.

Dada la trascendencia que para la salud pública representa esta Campaña Sanitaria, espero la colaboración de todos los interesados con el fin de obtener toda la eficacia del más exacto cumplimiento de cuanto queda ordenado.

Castellón de la Plana, Mayo de 1983
EL ALCALDE,



NATACION

Ballester, mejor marca nacional

En Málaga, como en otros lugares de España, tuvo lugar la IV fase del Trofeo Federación, clasificatoria para la final a disputar en Madrid los días 25 y 26. Los nadadores del C. Náutico de Castellón, allí becados, participaron con excelentes resultados.

Joaquín Rubert, homologando su mejor tiempo en 100 braza (1.09.87), logró su pase a la final, a la vez que baría la mejor marca de 15 años y record absoluto provinciales.

Josele Ballester, con un crono de 2.19.65 en 200 estilos batió la mejor marca nacional de 14 años (anterior 2.21.19), tiempo que le

vale también el record absoluto provincial.

José Doñate se mantuvo en una línea muy próxima de sus mejores marcas. Con anterioridad vinose celebrando la Liga de Clubs de la que merecen destacarse los 2.34.63, logrados por Rubert en los 200 braza, mejor marca 15 años y record absoluto provinciales. Asimismo, los 2.17.25, obtenidos por Ballester en los 200 mariposa, mejor marca 14 años y record absoluto provinciales; también sus 17.56.88 en 1500 libres con los que bate la mejor marca provincial de 14 años.

José L. Ballester

GOLF

Javier Alonso, campeón handicap

Días pasados finalizó el Campeonato Regional de Boys y Juniors de Levante celebrado en sucesivas fechas en los campos valencianos de El Saler, El Escorpión, Manises, y El Bosque, y una vez más el joven jugador de golf de Castellón Javier Alonso Canal, añadió a sus triunfos conseguidos en este deporte el proclamarse Campeón de Levante Handicap y quedar Scrach en un destacado tercer puesto.

Si en su etapa de infantil consi-

guió el llegar a ser Campeón de España de cuarta categoría, Campeón de Castellón, Campeón de Valencia, Campeón de Levante, así como haber conseguido infinidad de trofeos, una vez acoplado a su nueva categoría de junior, y habiendo logrado más experiencia, comienza el año 83 con este éxito, lo que nos hace pensar que pueda ser su año de lanzamiento y confirmación. Enhorabuena.

Drive

TIRO AL PLATO

FORTUÑO Y MARTINEZ AL CAMPEONATO DE ESPAÑA DE FOSO UNIVERSAL

El próximo fin de semana se celebrará en Zaragoza una de las más importantes pruebas del calendario platístico español. Esta vez se trata del Campeonato de España en la modalidad de foso universal, prueba en la que tomarán parte nuestros paisanos Rafael Fortuño y José Pascual Martínez, ambos componentes del equipo Optica Chiva.

El acontecimiento es importante puesto que en España hay muchos más campos de tiro con foso universal (cinco máquinas) que con foso olímpico (15 máquinas), lo que da lugar a que esta modalidad tenga muchos más practicantes y muchos también con una indudable maestría.

La tirada, que está programada a 200 platos, dará comien-



zo el sábado prolongándose hasta el domingo, mientras que el viernes se podrá tirar en plan de entrenamiento.

Esperemos que los dos participantes de Castellón, que en repetidas ocasiones han demostrado sus grandes dotes

tirando en foso olímpico, se adapten igualmente al universal y regresen a Castellón con algún trofeo respondiendo así a la confianza que tanto la afición como la casa que representan tiene depositada en ellos.

TIRADAS FEDERATIVAS NACIONALES

Con la participación de 150 tiradores llegados a nuestra ciudad de distintas sociedades de España y contados extranjeros —dos argentinos y un canadiense— se han desarrollado en el Campo de Tiro «Costa de Azahar» las competiciones oficiales de pichón a caja programadas del año 83, sobresaliendo las dos importantes pruebas de abono, Campeonato de Castellón Copa S.A.G. y A. Figueroa valiosa Copa de plata y sus premios en efectivo de medio millón de pesetas y la segunda de abono que comprendía el Gran Premio de Castellón Copa Deportes Teyca dotada asimismo con cuatrocientas mil pesetas en premios fijos. Cien mil pesetas para completar la totalidad, se distribuyeron en los diez premios de consolución. Otro precioso trofeo de Cerámica Arrando y dos medallas de oro sociales, redondearon las tiradas que durante los tres días de final de semana pusieron

ambiente de fiesta en las instalaciones deportivas del Campo de Tiro.

Numeroso público presenció la actuación de buen número de concursantes especialistas de esta modalidad, que en los desempates se concentraban al máximo. Sus rápidos reflejos en estas ocasiones en que iban quedando los mejores, ofrecieron un singular espectáculo.

Las clasificaciones obtenidas fueron las siguientes:

Campeonato de Castellón Copa Figueroa

25-25 José Mateu Pla, 24-25 Jaime Castell, 20-21 Montes Vertier, 18-19 Muñoz Moreno, 17-18 Fuster Navarro, 17-18 Cuñat Salvador, 15-16 Doñate Pascual, y 22 más con 14-15.

TROFEO ARRANDO
27-27 Manuel Berlanga, 26-27 Antonio Gil, 23-24 Luis Ruiz, 21-22 José Antonio Arrando, 16-17

Tomás Callao, Sinisterra y Vidal C.

GRAN PREMIO Copa D. Teyca
34-34 Adolfo Molto, 33-34 Francisco Cruset, 28-29 Cano Pedro, 23-24 García Peraire, 22-23 Vidal Camilo, 20-21 Gorina Ramón, 20-21 Morata José, 19-20 Querol Carlos, 19-20 Castellano Vicente, 18-19 Albert José María, Tomás Guillermo, Navarro Vicente, Peña Rafael y Benjamin Tomás.

RPIMERA MEDALLA DE ORO
16-16 Onofre Andrés, 15-16 Sinisterra, 13-14 Vicente Castellano.

SEGUNDA MEDALLA DE ORO
11-11 Enrique Hardoy, 10-11 Sinisterra, 9-10 Onofre Andrés.

Entre aplausos, los señores Basco Santamaria, Arrando, director de Deportes Teyca y presidente de San Huberto Sr. Agost, hicieron en su momento entrega a los ganadores, de sus respectivos trofeos.

Albuixech

**Gran Premio de la Cruz Roja
28 de julio**

**TU GENEROSIDAD,
UN BUEN MOTIVO PARA GANAR**

- 1.º Premio: 30 LINGOTES DE 1 Kg. DE ORO (de 24 Kts.)
- 2.º Premio: 15 LINGOTES DE 1 Kg. DE ORO (de 24 Kts.)
- 3.º Premio: 5 LINGOTES DE 1 Kg. DE ORO (de 24 Kts.)
- 4.º Premio: 3 LINGOTES DE 1 kg. DE ORO (de 24 kts.)
- 5.º Premio: 2 LINGOTES DE 1 Kg. DE ORO (de 24 Kts.)
- 60 Premios de 1 LINGOTE DE 1 Kg. DE ORO (de 24 Kts.)
- 155 Premios de 1 LINGOTE DE 500 Grs. DE ORO (de 24 Kts.)

**GRAN PREMIO DEL ORO
COMPRE SUS BOLETOS EN
LAS OFICINAS
DE LA**

CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE CASTELLON

con el apoyo de todas nuestras Oficinas.

**GRAN PROMOCIÓN
GRAMOXONE
EXTRA**

En los primeros días de Junio, Vd. recibirá por correo una "llave Gramoxone Extra". Cuando la reciba, acuda al Punto de Venta más cercano y compruebe si abre el candado de este expositor. Si es así ¡enhorabuena! habrá ganado uno de los 100 ciclomotores Mobylette.

Si no hubiese recibido su "llave Gramoxone Extra", solicite allí el impreso correspondiente y se la enviaremos.

Vd. puede participar por el simple hecho de recibir esa llave, sin necesidad de ninguna compra, sin ningun compromiso. Y además recibirá un pequeño obsequio.

zeltia agraria. s. a.

ZELTIA AGRARIA, S.A.
Mar.43
Tfno. 332.2702
VALENCIA

GRAMOXONE EXTRA está inscrito en el R.O.C. de P. y M.F. con el n.º 14.283/87.



El ministro de Defensa ante el Congreso

EL GOBIERNO COMPRO EL F-18 POR SU POLIVALENCIA EN TIERRA Y AIRE

El ministro de Defensa, Narciso Serra, defendió en la mañana de ayer ante la comisión de Defensa del Congreso la compra de 72 aviones F-18A dentro del programa «FACA» y aseguró que con ello se garantiza la soberanía y la paz futura de España.

Durante más de dos horas, el ministro, acompañado por el subsecretario de su departamento Eduardo Sera, por el general Sánchez Cabal y por el teniente coronel San Antonio, explicó con detalle las negociaciones y las pruebas realizadas por el Gobierno sobre los aviones que compitieron para este contrato.

Lo que ha primado para la compra del F-18, dijo el ministro, ha sido el criterio de polivalencia del aparato, que se adapta a las necesidades de nuestro ejército del Aire, con su gran capacidad para la lucha en el aire y el ataque a tierra.

A todas las cualidades técnicas de este avión hay que añadir que su entrada en servicio en los ejércitos de Canadá, Australia y Estados Unidos se ha efectuado este mismo año, con lo que puede absorber el futuro nuevos sistemas de armas y la incorporación de tecnologías más modernas.

Además, su costo de mantenimiento es inferior a los de sus más directos competidores, el también norteamericano F-16 y el Tornado, que presta servicios en los ejércitos alemán e inglés.

El mejor de los aviones

Precisó el ministro que frente a las otras ofertas, el F-18 se ajusta más a las necesidades de nuestro ejército del Aire y las supera en cuanto a eficacia, entendiéndose ésta como la diferencia entre su poder destructor y su costo.

El F-16, dijo, que era un avión soberbio para el combate en el aire, pero menos apropiado para el ataque a suelo y con una tecnología de 20 años de existencia, frente a la nueva del F-18.

En cuanto al Tornado, el ministro precisó que las dos versiones existentes de este avión no superan a la polivalencia del F-18. El modelo alemán está capacitado para volar en condiciones climatológicas muy adversas y a baja cota, pero no es adecuado para la lucha en el aire, al igual que su hermano el Tornado de las fuerzas aéreas inglesas.

La compra de los F-18 a la McDonnell-Douglas, fue comprometida por el Gobierno anterior y su ratificación por el Gobierno socialista, si bien reduciendo en doce el número de aparatos, se hizo tras una nueva negociación en las compensaciones tecnológicas norteamericanas a nuestra industria de construcciones aeronáuticas y electrónica.

Mostró su esperanza de que esta sea la última ocasión en que España adquiera material fabricado por otros países y en que no

haya intervenido en su investigación y cooperación.

Prestación por diez años

Entre las ventajas obtenidas en la renegociación de las conversaciones figura la reducción a diez años del periodo para su prestación a España, con un plazo de tres años considerado de «gracia», para posibles prórrogas.

Narciso Serra explicó que el Gobierno había reducido de 84 a 72 el número de F-18 por razones estrictamente presupuestarias.

El ahorro que el Gobierno español hace con la reducción en la compra de aviones F-18 es de 526 millones de dólares. Añadió que, pese a la reducción de doce aparatos, las autoridades norteamericanas mantienen el mismo precio por unidad y se comprometen a mantenerlo hasta 1985, si España quisiera elevar a 84 el número de aviones comprados.

El ministro de Defensa hizo balance de la situación actual en nuestro Ejército del Aire y dijo que es parecido a la holandesa y a la belga, e inferior a la italiana. Comparándola con países del Norte de África, nuestro ejército dispondría de un número superior de aviones que Marruecos, e inferior a Argelia y Libia.

Para 1990 —señaló el ministro— los gastos de defensa de los tres ejércitos estarán prácticamente igualados en torno al 33 por ciento, siguiendo el criterio de los países europeos.

MIEMBROS DE LAS FAS, JUECES Y FISCALES, SIN DERECHO A SINDICACION NI HUELGA

Los funcionarios públicos podrán sindicarse, a excepción de los miembros de las Fuerzas Armadas, jueces, magistrados y fiscales, según establece el anteproyecto de ley orgánica de sindicación y huelga de funcionarios públicos, al que Efe tuvo acceso.

En estos momentos, el anteproyecto ha sido remitido a los subsecretarios, para su estudio y

posterior aprobación por el Consejo de Ministros.

El anteproyecto recoge el derecho de sindicación de los funcionarios públicos, derecho de reunión, y huelga. También se dan normas electorales, por lo que se podrán convocar elecciones sindicales una vez que la administración y los representantes de los trabajadores establezcan una fecha en los próximos meses.

Los directores generales y altos cargos de la Administración podrán pertenecer a organizaciones sindicales, pero no ostentarán cargos representativos ni funciones directivas. Esta normativa se extiende a cuantos ocupen cargos de libre designación en las demás administraciones públicas, órganos constitucionales y entes públicos.



El Rey presidió el Capítulo de la Real Orden de San Hermenegildo

El Rey presidió el Capítulo de la Real y Militar Orden de San Hermenegildo, ayer por la mañana, en la basílica del Monasterio de San Lorenzo de El Escorial.

La Orden tiene por finalidad recompensar la constancia en el servicio militar de oficiales generales y particulares, que emplean lo mejor de su vida en las Fuerzas Armadas.

Don Juan Carlos entró bajo palio en el recinto

sacro y se colocó en el lugar destinado a los Monarcas españoles, a la derecha del altar mayor.

Acompañaron en lugares preferentes al Rey de España el presidente de la Junta de Jefes de Estado Mayor y los jefes de los Estados Mayores del Ejército y de la Armada, así como miembros del Consejo Supremo de Justicia Militar y capitulares de la Orden de San Hermenegildo.

Crónica política

La OID será ocupada por Helga Soto

Helga Soto, quien fue durante largo tiempo jefa de relaciones con los medios informativos del Partido Socialista Obrero Español, será nombrada próximamente directora general de la Oficina de Información Diplomática, según he podido saber. El nombramiento de Helga Soto, que implica el cese previo en el puesto citado del actual titular Fernando Schwartz, se inscribe en una amplia remodelación del Ministerio de Asuntos Exteriores, que afectará por lo menos a tres direcciones generales: la ya referida, la de relaciones culturales y la de política exterior para Iberoamérica.

El origen de esta secuela de cambios se sitúa en el suceso que brindó anécdota al reciente viaje de los Reyes a Brasil y Uruguay, cuando, no precisamente por culpa de los duendecillos de la imprenta, el Rey de España en uno de sus discursos párrafos textuales de un artículo suscrito por el presidente del Gobierno y publicado en una acreditada revista francesa. En indiscutida coherencia ética, Carlos Miranda y Elio, Conde de Casa Miranda y a la sazón director general de política exterior para Iberoamérica, presentó su inmediata dimisión al titular de Asuntos Exteriores, Fernando Morán, quien la aceptó tras una primera negativa. Quedó entonces vacante la titularidad de dicha dirección general, una de las más capitales de cara a la actual política exterior en que nuestro país está empeñado.

Al hilo de la necesidad de cubrir ese vacío, se va a instituir el ovillo de los cambios que anticipó, y que adquieren otras dimensiones políticas. Miguel Angel Carriedo Mompón, actual director general de relaciones culturales, pasará a desempeñar la dirección general de política exterior para Iberoamérica, y el puesto que hoy ocupa Carriedo quedará en manos de Fernando Schwartz, quien actualmente tiene a su mando la Dirección General de la Oficina de Información Diplomática.

Malestar de los diplomáticos

La barruntada noticia del nombramiento próximo de Helga Soto como directora general de la O. I. D. está siendo duramente criticada por el personal diplomático de Asuntos Exteriores, para quienes esta dirección general debe ser ocupada, como es tradicional en la casa, por un diplomático, y por entender que el cambio apuntaría el proceso de deterioro de imagen de la O. I. D., con vista a su eventual desaparición a corto plazo. Este malestar de los diplomáticos de asuntos exteriores se suma a los suscitados en otras ocasiones, con motivo de decisiones políticas que fueron interpretadas como un intento de restar competencias a quienes laboran en el palacio de Santa Cruz e incrementar la proyección, en materia de política exterior, de la presidencia del Gobierno.

Asistentes sociales en las cárceles

Ayer conocí el anteproyecto de ley por el que se crea el cuerpo especial de asistentes sociales de instituciones penitenciarias, y que en estos días está siendo analizado en las dependencias del Ministerio de Justicia. En la exposición de motivos se fundamenta la necesidad de crear este cuerpo en lo establecido por la Constitución, que en su artículo 25 señala que las penas privativas de libertad «estarán orientadas hacia la reeducación y reinserción social y no podrán consistir en trabajos forzados». El anteproyecto considera que dicha reinserción tiene que basarse en una adecuada y eficaz asistencia social que garantice su reincorporación, «tarea de la que hasta la fecha ha venido ocupándose el patronato de nuestra Señora de la Merced, que cuanta tan sólo con quince asistentes sociales en todo el territorio nacional. Dicho Patronato fue sustituido por una comisión de asistencia social, nacida al amparo de la ley general penitenciaria de 1979, y para el cumplimiento de cuyos fines prevé el anteproyecto la creación del cuerpo de asistentes sociales de instituciones penitenciarias.

Manuel Gómez García

■ **El director de la Modelo de Barcelona pide el relevo.**— El director de la cárcel Modelo de Barcelona, Bartolomé Moreno, será relevado de su cargo a petición propia, realizada recientemente al director general de Instituciones Penitenciarias.

Bartolomé Moreno decidió solicitar su sustitución durante su última estancia en Madrid, porque padece un fuerte desgaste, generado después de estar varios años al frente de una de las prisiones más conflictivas.

El inspector general de Instituciones Penitenciarias, Angel Lara, ha informado a Efe que se está estudiando quién será designado como nuevo director de la prisión de hombres de Barcelona.

HISUMA, S.A.

Se convoca a los señores accionistas a la Junta General Ordinaria, que se celebrará en el domicilio social, Avda. Pérez Galdós, 29 de Castellón de la Plana, el día 22 de junio de 1983, a las doce horas, en primera convocatoria y en su caso el mismo día a las dieciséis horas en segunda convocatoria, para tratar del siguiente orden del día:

- 1º.—Lectura y aprobación del acta anterior.
- 2º.—Examen y aprobación en su caso de la Memoria, Balance y cuenta del ejercicio de 1982, así como de la gestión del Consejo.
- 3º.—Ruegos y preguntas.

CASTELLON DE LA PLANA, a 15 de abril de 1983

Fdo.: El presidente del Consejo de Administración,

Dos sacerdotes vascos negociaron, bajo secreto de confesión, la puesta en libertad de Diego Prado y Colón de Carvajal, informó ayer el periódico madrileño «Diario-16».

Manuel de Prado, hermano del secuestrado, designó como mediador a un viejo cura guipuzcoano y ETA a otra persona con sotana, que le visitó en su parroquia de una aldea de Guipuzcoa y, tras decirle que era enviado por ETA militar, se ofreció como interlocutor en las negociaciones bajo la condición de que el secreto de confesión protegiera su identidad.

Este segundo sacerdote, joven y alto —relata dicho periódico—

Bajo secreto de confesión

La liberación de Prado fue negociada por dos sacerdotes

le explicó entonces los motivos que habían llevado a ETA militar a secuestrar a Diego Prado, y le expuso la exigencia del pago de 1.200 millones de pesetas para su liberación.

A partir de aquel momento, el sacerdote de la parroquia guipuzcoana fue transmitiendo a la familia Prado las exigencias de la organización terrorista. En varias ocasiones acudió a Madrid con un papel escrito en el que constaban las condiciones de ETA.

También este religioso estuvo presente en las seis conversaciones que Manuel de Prado ha tenido en Madrid con miembros de ETA militar, durante los dos meses y medio del secuestro de su hermano.

Aunque se desconoce cuál ha sido la vía para el pago del rescate, «Diario 16» dice que la seguridad del Estado descarta hayan participado directamente cualquiera de estos dos sacerdotes y se cree que pudiera haberlo abonado un familiar del secues-

trado en algún punto de Francia, posiblemente San Juan de Luz.

Cooperación diaria con Francia

El embajador de Francia en España, Pierre Guidoni, ha manifestado que «en el secuestro de Diego Prado y Colón de Carvajal la cooperación entre las policías españolas y francesas ha sido casi diaria».

En su viaje a Canarias, el diplomático galo ha expresado el deseo de que «el Gobierno

español acabe con la plaga del terrorismo».

También ha resaltado la «estrecha colaboración policial, que se ha incrementado en los últimos meses con intercambio de información» y ha reconocido la presencia en Francia de jefes históricos de ETA.

El embajador de Francia en España ha lamentado los ataques de que son objeto los camiones españoles en el Sur de Francia, y los ha atribuido a una minoría de agricultores.

Apuntó que la solución del problema está en la aplicación de una política de control de los productos agrícolas, tal como existe en la Europa del Norte,



COPIADORA CANON NP125

Así es la Canon NP 125. La copiadora más pequeña de cuantas amplían y reducen. Y la más resistente.

No se detiene ante nada. Puede hacer miles de copias en cualquier tipo de papel, manteniendo la calidad de copia constante.

La pequeña todo terreno de Canon copia en frío, y no tiene que esperar a calentarse para empezar a copiar. Por eso es la que menos gasta.

Y para que gaste aún menos, se desconecta sola al acabar de copiar.

Además, la Canon NP 125 está garantizada por 5 años. Algo que sólo puede ofrecer la tecnología más avanzada. La tecnología Canon.

Canon
ACABARAN COPIANDONOS.

Copiadoras de Castellón, S. A.
Trebail, 10. Castellón de la Plana

964 - 21 36 17

Copiadoras de Castellón, S. A.
San Francisco, 35 (Pasaje San Francisco)
Vinaroz (Castellón)

964 - 45 39 90

EL GOBIERNO ESPAÑOL COMPRARÁ MÁS PETROLEO LIBIO

El gobierno español negociará un aumento de las adquisiciones de crudo libio en 10.000 barriles diarios, para lo que pedirá una serie de contrapartidas, supo Efe de fuentes de la administración.

Esta subida supone la compra de 30.000 barriles diarios con cargo a la cuota de comercio.

Para efectuar las negociaciones ayer viajó a Libia el secretario de estado de comercio, Luis Velasco, quien, por otra parte, ha declarado a Efe que la grave situación financiera latinoamericana ha condicionado los contactos económicos de España con aquellos países.

Velasco ha explicado que «el contexto económico del viaje de Felipe González a diversos países latinoamericanos viene configurado por un volumen de comercio exterior, que supone el 7 por ciento del comercio total español, así como por el hecho de que los países latinoamericanos tienen una situación financiera grave y concentran las dos terceras partes de la deuda externa total mundial».

Otro factor, ha añadido, es la realización por gran parte de estos países de programas estabilizadores que harán bajar su economía.

Intervenida la Caja Rural de Sevilla

La Dirección General de Cooperativas ha ordenado la intervención de la Caja Rural de Sevilla «para garantizar el proceso de convocatoria de asambleas en las distintas cooperativas que la integran, que habrán de conformar un nuevo consejo rector de la entidad».

La noticia ha sido facilitada a Efe por fuentes del Ministerio de Trabajo y Seguridad Social. Esta intervención se produce tras la dimisión del consejo rector de la Caja Rural.

La Caja Rural de Sevilla fue objeto de otra actuación interventora por parte del Banco de España con el fin de determinar las irregularidades de orden financiero detectadas por la autoridad monetaria.

Comenzaron los debates sobre los presupuestos en el Pleno del Congreso

EL DEFICIT PUBLICO ALCANZARA EL 8 POR CIENTO A FINALES DEL 83 SEGUN EL GRUPO POPULAR

El grupo popular estima que el déficit público se situará, al término de este año en 1,8 billones de pesetas, el 8 por ciento del Producto Interior Bruto (PIB), dijo ayer Pedro Schwartz en el Pleno del Congreso que discute los presupuestos del Estado para 1983.

Schwartz criticó el aumento del gasto público y el incremento del déficit y explicó su repercusión en la economía española, habló de la necesidad de reducir el gasto público para corregir el déficit y expresó sus temores respecto de que el Gobierno socialista esté dispuesto a hacerlo. Insistió en que «el total del gasto público es el impuesto y el déficit público es un impuesto», afirmando que la mejor manera de combatirlo no es aumentar los impuestos, sino reducir los gastos.

Dijo que el déficit previsto para 1983 llega hasta 1,350 billones de pesetas, pero afirmó que si se añaden las líneas de crédito que se están haciendo para financiar el déficit de las empresas del grupo RUMASA y otras ampliaciones de crédito a sociedades como RENFE, a la Seguridad Social y el desempleo, el déficit pasará a 1,8 billones de pesetas, el 8 por ciento del PIB, lo que nos situará por encima de todos los países europeos de la OCDE, excepto Italia.

Explicó que si el déficit se financia directamente a través del recurso al Banco de España, implica un aumento en la cantidad de dinero y por consiguiente de la inflación.

Añadió que si se financia con deuda interior, que es como se va a hacer en su mayor parte, implica un desplazamiento del crédito al sector privado, el aumento de los tipos de interés, la reducción de la inversión y, por consiguiente,

la imposibilidad de crear empleo, y si se financia con deuda extranjera supone un freno a la exportación.

Refiriéndose a la financiación a través de deuda interior, dijo que «el Gobierno sabe que es imposible que aumente la inversión, y sabe que el paro va a aumentar. Si dice que va a crear esos miles de puestos de trabajo es que no conoce los mecanismos de este tipo de financiación. Este déficit supone —dijo— que vamos a absorber el 40 por ciento del ahorro bruto de la nación y no estamos para estas bromas».

Contestó a Schwartz el ministro de Economía Miguel Boyer, quien sobre los temores de un aumento del déficit, dijo que no había que hacer referencia en este caso a los créditos derivados del asunto RUMASA, puesto que no es necesaria su contabilización dentro del presupuesto, ya que podían ser subvencionados por el Banco de España con aportaciones del Fondo de Garantía de Depósitos, pagaderas en varios años.

En el apartado de créditos extraordinarios y ampliaciones de créditos defendió el que estos créditos entren dentro de una técnica legislativa siempre y cuando se haga de ella un uso moderado.

La acusación expuesta por Schwartz de que los socialistas no tienen «el santo horror al déficit» fue contestada por Boyer diciendo que «evidentemente no tenemos el mismo horror».

Expuso también las razones que han movido al Gobierno a no querer recortar en estos presupuestos todavía más el déficit actual. Razones que pasan por la dificultad de llevar a cabo ajustes en sectores en crisis que no cuentan con el tiempo suficiente para adecuar sus estructuras y, sobre todo, por

que no hemos querido añadir más facturas depresivas a la economía española. Concluyó diciendo que el nivel de déficit es asimilable.

En el turno de réplica Schwartz contestó que se había reconocido que al gobierno no le da miedo un déficit creciente, pero que tienen que financiarlo, y ahí es donde están encontrando dificultades y, además, según sus palabras, el Gobierno no tiene la actitud constitucional sobre el déficit.

Estoy más de acuerdo, dijo Schwartz, con Thatcher que con la Administración Reagan, ya que entiendo que es mejor reducir el déficit para estabilizar impuestos y posteriormente rebajarlos.

Concluyó Schwartz diciendo que Boyer no los había convencido ya que se permitía criticar la política de Reagan con los mismos argumentos con los que el grupo popular critica la política del PSOE y sobre todo porque adolece de las nociones necesarias sobre la teoría constitucional del déficit.

Replicó el ministro de Economía alegando que critica la política presupuestaria norteamericana porque de ella se derivan una serie de consecuencias distintas a las que se derivarían si esa misma política se aplicara en un país que no fuera Estados Unidos, en donde, según él, se está financiando el déficit con ahorros de otros países.

Terminó su intervención afirmando que la causa del déficit norteamericano radica en el aumento indiscriminado del armamento de defensa y un recorte drástico de los costes sociales, y nosotros, concluyó, hemos aumentado nuestros gastos de defensa conforme a la necesidad que la realidad económica nos imponía y, sin embargo, no hemos rehuído los gastos sociales.

EL CONGRESO CELEBRARA PLENOS EXTRAORDINARIOS EN JULIO A PETICION DEL GOBIERNO

La mesa del Congreso ha decidido habilitar plenos extraordinarios durante el mes de julio a petición del Gobierno, y estudiará la posibilidad de realizar sesiones extraordinarias, hasta el trámite de comisión para algunos proyectos de ley.

Los proyectos que se aprobarán en los plenos extraordinarios serán el de los presupuestos del 83, en caso de que se introduzca alguna modificación en el senado; medidas de financiación especial a la exportación; modificación del régimen jurídico del control de cambios; organización de la Administración Central del Estado y Ley de Reforma Universitaria.

La Ley de Incompatibilidades

de altos cargos, la de Incompatibilidad de diputados y senadores, la ley de derecho de asilo, la reforma de la ley de enjuiciamiento civil, la ley del aborto y la asistencia letrada al detenido son algunos de los proyectos que ocuparían las sesiones extraordinarias, en comisión, para ser aprobadas en pleno en el próximo período de sesiones.

La mesa del Congreso, en su reunión de ayer, ha aprobado el plazo de enmiendas hasta el próximo día 14 del proyecto de ley de organización central del Estado, a petición del grupo popular y la ley de reforma universitaria, a petición del grupo mixto.

Seis proyectos de ley para debatir

El grupo parlamentario socialista tiene preparados seis proyectos de ley para debatir en el período extraordinario de sesiones del mes de julio, han informado a Efe fuentes de dicho grupo.

Además de la ley de reforma universitaria, los socialistas tienen en cartera la reforma urgente de la ley de enjuiciamiento criminal, el régimen jurídico de control de cambios, la ley reguladora de derecho de asilo, el ingreso de España en el Banco Africano de Desarrollo y la participación de España en el aumento general de recursos del fondo africano de desarrollo.

EL CONSEJO DE MINISTROS APROBARA HOY NOMBRAMIENTOS DIPLOMATICOS

El Consejo de Ministros, que hoy tendrá un carácter deliberante, aprobará los nombramientos de los diplomáticos Fernando Perpiñá y Jesús Ezquerro, como embajadores adjuntos al ministro de Asuntos Exteriores.

Fernando Perpiñá, actualmente ministro consejero de la embajada española en Bonn, pasará a ocupar el cargo de embajador extraordinario adjunto al ministro.

Este cargo tiene un marcado

carácter político, y asumirá las competencias atribuidas anteriormente a la desaparecida Secretaría de Estado para Asuntos Exteriores.

Jesús Ezquerro también colaborará con el subsecretario de este departamento.

El Gobierno aprobará, con toda probabilidad, el nombramiento de Miguel Angel Carriedo como director general de Política Exterior para Iberoamérica, cargo vacante desde la dimisión de Car-

los Miranda, con motivo del incidente del discurso Real en Brasilia.

El gabinete podría estudiar, asimismo, el placet al nuevo embajador de Estados Unidos en España, Thomas Enders, solicitado por la Administración norteamericana la pasada semana.

El proyecto de ley de revisión de infracciones y sanciones de transportes por carretera será llevado a Consejo de Ministros para su aprobación.

Detenido el adjunto de su presidencia en RUMASA

El juez desestima un nuevo recurso de Ruiz Mateos

El juez que tramita la querrela fiscal sobre Rumasa ha denegado nuevamente la nulidad de actuaciones planteada por la representación legal de Ruiz Mateos a raíz de la orden de detención del expresidente de Rumasa.

Esta decisión ha sido tomada como consecuencia de un recurso de reforma contra una primera denegación de nulidad de actuaciones, formulada con fecha 20 de mayo.

Igualmente el juez instructor ha ordenado la detención de José Díaz Hidalgo, adjunto a la presidencia del grupo financiero hasta su expropiación, por haber incomparecido para prestar declaración en el juzgado los días 22 de abril y 18 de mayo pasado.

Por otra parte, y en contra del criterio mantenido por los fiscales especiales del «caso Rumasa», el juez ha admitido la presencia de abogados y procuradores en las declaraciones de testigos relacionados con el grupo «Rumasa, S.A.».

Anteayer declaró el director general de Williams and Humbert, José Luis Sarmiento, y hasta ahora han declarado una decena de testigos en esta causa, entre ellos varios directores generales y ejecutivos del grupo, así como directivos de empresas y bancos filiales de Rumasa.

Las empresas podrán pagar las cuotas pendientes de la S. Social en cuatro años

Las empresas que tengan pendiente el pago de la cuota de la Seguridad Social hasta diciembre de 1982, podrán satisfacer dicha cuota en un plazo de cuatro años.

Así lo ha anunciado el director general de la Tesorería de la Seguridad Social, en una reunión con empresarios celebrada en la sede de la patronal fomento del trabajo nacional.

El director general ha explicado con detalle el decreto sobre fracción y aplazamiento de las cuotas de la Seguridad Social. Ha precisado que hasta el día 30 de este mes será posible acogerse a las nuevas condiciones que establece.

■ **Descubierto en Pontevedra el mayor yacimiento de estaño de Europa.**— Más de tres millones de metros cúbicos de casiterita, mineral del que se extrae el estaño, forman la veta descubierta en la localidad pontevedresa de Presqueiras, lo que constituye el mayor yacimiento de estaño de Europa.

El descubrimiento, realizado por la empresa «IVES», subsidiaria de «Río Tinto», se produce tras dos años de sondeos geológicos en la zona.

Jornadas sobre la Sordera.

DEL 1 AL 15 DE JUNIO

Durante quince días podrá probar, personalmente, las últimas novedades de Audifonos, Philips, Widex y Unitrón, mediante un estudio de adaptación que el audioprotesista realizará para determinar, las posibilidades de mejorar su audición actual, siguiendo las indicaciones de su Otorólogo.

También se realizará una demostración del nuevo sistema de limpieza del adaptador, que usted podrá repetir en su casa con la muestra que le obsequiaremos.

Reserve día y hora para estar mejor atendido.



Reserve día y hora en:

CASTELLON
Enmedio, 23 - Tel. 21 16 19

AUCANTE
Explanada de España, 6 - Tel. 21 51 28

VALENCIA
San Vicente Mártir, 59 - Tel. 322 42 06

LA «CUMBRE» ROTA

La «cumbre» de la Organización para la Unidad Africana ha quedado bloqueada por el rechazo de algunos de sus miembros a aceptar la presencia de la República Árabe Saharaui Democrática, el miembro número 51 de la organización que sitúa a este organismo a punto de romperse.

Dos bloques claramente enfrentados continúan en Addis Abeba su discusión sobre la presencia saharauí en la OUA, un tema conflictivo desde el primer momento en que se planteó. Tan conflictivo que puede ser el detonante para que exploten otros muchos problemas y vuele definitivamente el organismo continental que ha sido el aglutinante de los países africanos y el que ha conseguido limar las muchas diferencias surgidas entre estos tan diferentes.

Tras la entrada de la República Árabe Saharaui Democrática en la OUA, acogiéndose al artículo 28 de la carta fundacional («cualquier estado soberano puede notificar al secretario general su deseo de ser admitido») y ser aprobada la admisión por mayoría simple (26 países miembros), Marruecos planteó una cuestión de interpretación del artículo, señalando que la RASD no era un país soberano ni reconocido internacionalmente, toda la burocracia de la organización se ha perdido en discusiones estériles sobre la interpretación. Está claro que el artículo 27 señala que para dirimir los problemas de orden se ha de decidir por los dos tercios de los miembros, lo que supone 33 países, cifra que no alcanza a reunir el Frente Polisario y la RASD. Pero la RASD invoca el artículo segundo de la carta fundacional, que señala que las fronteras coloniales deben ser respetadas en los nuevos estados que surjan en el continente,

por lo que —al margen de otras valoraciones históricas, geográficas, étnicas...— la RASD tendría derecho a la existencia. La OUA siempre ha dado como válidas las fronteras decididas en el congreso de Berlín, de 1885, ratificadas por el Tratado de Versalles de 1919.

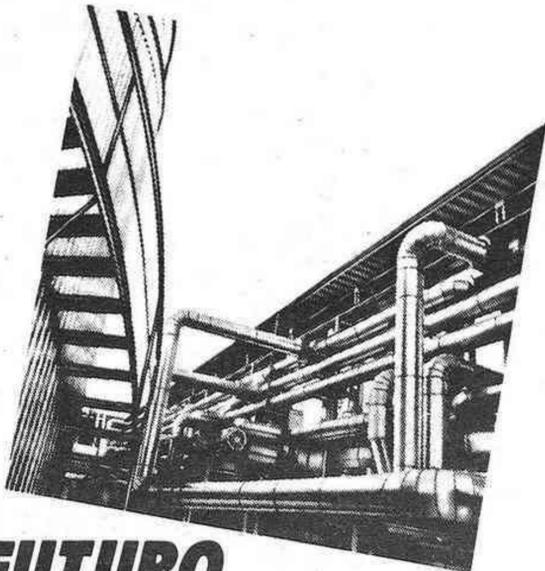
En la reunión de Nairobi (1981), se decidió la aplicación de un referéndum en el Sahara Occidental, que dirimiría todos los contenciosos definitivamente; este referéndum todavía no se ha llevado a cabo.

Unidos al tema saharauí otra serie de problemas, una serie de países boicotearon la «cumbre» de Trípoli de 1982 en las dos ocasiones en que se trató de celebrar (agosto y noviembre), por no aceptar que Gadafi fuera durante un año el representante de los países africanos.

Senegal, Túnez y Nigeria habían propuesto que la «cumbre» se celebrará a finales de año, dando margen suficiente para la discusión de los problemas saharauí y a los diversos países del Magreb a conversar sobre el futuro del Magreb unido, lo que hubiera ayudado a solucionar el gran escollo saharauí. Pero la celebración en estos momentos no ha hecho sino ahondar diferencias. Marruecos había desplazado a Addis Abeba una delegación de primer orden, dirigida por Mohamed Buceta, dándole a la «cumbre» la importancia que tiene. El bloqueo de la OUA puede ser —de llevarse a cabo definitivamente y no encontrar una salida viable para todos— la explosión definitiva del organismo, que a los veinte años de su creación presenta un balance de signo altamente positivo.

Francisco García Navarrete

Ine Colabore en la Encuesta Industrial Anual 1982



EL FUTURO DE LA INDUSTRIA ESTA EN SUS DATOS.

El Instituto Nacional de Estadística está realizando la Encuesta Industrial Anual 1982. Los datos que se solicitan son imprescindibles para el Sector Industrial.

Sólo con una información veraz y completa se pueden tomar decisiones acertadas.

En interés de todos le rogamos que colabore cumplimentando puntualmente el cuestionario que se le ha enviado.

Si necesita ayuda para completar el cuestionario, acuda a la Delegación Provincial del I. N. E. en su provincia o a los Servicios Centrales en Madrid, Paseo de la Castellana, 183. Madrid-16. Teléfonos: 270 15 01; 270 18 06; 270 18 79 y 270 18 99.

Sus datos son fundamentales.
INSTITUTO NACIONAL DE ESTADISTICA

De acuerdo con la Ley Estadística su colaboración es obligatoria y sus datos están protegidos por el secreto estadístico.

■ LONDRES. Un avión Harrier británico descendió, en una emergencia, sobre un buque español, frente a las costas portuguesas, ha anunciado en Londres un portavoz del Ministerio de Defensa.

El funcionario ha señalado que el avión, perteneciente al portaaviones «Illustrious», hizo su descenso vertical de emergencia en la tarde del lunes, aunque no ha agregado más detalles.

Arzobispo guineano, a España

El arzobispo de Malabo y presidente de la Conferencia Episcopal de Guinea Ecuatorial, monseñor Rafael María Nze Abuy, ha salido de Roma con destino a Madrid.

Monseñor Nze Abuy, quien regresará a su país desde España a mediados del presente mes de junio, ha pasado unos días en la Ciudad Eterna, en la que ha asistido a la XII Asamblea General de «Cáritas Internationalis».

En dicha asamblea, en la que se ha elegido como nuevo presidente a otro africano, el cardenal Alexandre do Nascimento, arzobispo de Lubango (Angola), la «Cáritas» de Guinea Ecuatorial ha sido admitida como miembro de la «Cáritas Internationalis».

VARSOVIA

La Policía asaltó una iglesia

El portavoz del Gobierno polaco, Jerzy Urban, ha admitido que fueron agentes de policía los que asaltaron el convento donde funciona el consejo del primado para ayuda a los prisioneros de la ley marcial, el pasado 3 de mayo.

Sin embargo, ha añadido que esto no significa admitir que estos policías pegaran a los consejeros del primado aquel día.

El acontecimiento coincidió con una concentración de gente en el casco viejo, que acudió a la misa por el aniversario de la primera constitución democrática de Polonia, la de 1791, que posteriormente se convirtió en una manifestación silenciosa por las calles de Varsovia.

El asalto fue duramente denunciado, durante una homilía, días

más tarde, por el primado de Polonia, Jozef Glemp.

El gobierno, se había negado a responder a los periodistas sobre quienes eran los responsables del asalto y el portavoz en repetidas oportunidades, ha comentado que esta cuestión debía tratarse en conversaciones privadas entre la Iglesia y el Estado.

Urban ha dicho también que continúa la investigación sobre las circunstancias que motivaron la muerte del joven estudiante Grzegorz Przemysk, ocurrida dos días después de haber sido detenido por la policía.

El entierro de Grzegorz Przemysk fue una de las mayores manifestaciones de repudio ocurridas en Varsovia tras la ley marcial, ya que a él acudieron más de 20.000 personas.

ISRAEL

Beguin, rechazará la investigación

El primer ministro israelí, Menajem Beguin, rechazará una investigación judicial por la conducta de su Gobierno ante la invasión y la guerra en el Líbano, que hoy exigirá en la «Kneset» la oposición laborista.

En círculos próximos a Beguin se ha informado que el jefe del Gobierno no aceptará una investigación hasta que no concluya la guerra y se cumpla la retirada del Ejército israelí, conforme al acuerdo suscrito con el Líbano.

Un colaborador de Beguin ha manifestado al diario independiente «Haaretz» que «es notable, en estos últimos tiempos, la depresión del primer ministro a raíz de la guerra y de las víctimas que siguen produciéndose entre los soldados».

La oposición laborista también someterá a debate en la «Kneset» su plan de retirada unilateral del Líbano en dos etapas: primero de Beirut Oriental y de los montes Chuf y, después, de todo el Líbano.

El general aviador Ben Gal, que dirigió los blindados judíos, en el frente central del Líbano el año pasado, responsabilizó al Gobierno de no proporcionar «órdenes claras, como se deben dar a un Ejército» en las batallas con los sirios.

El ministro Morán, a la reunión de OTAN

El ministro español de Asuntos Exteriores, Fernando Morán, llegará hoy por la tarde a París para asistir a la sesión de primavera del Consejo de Ministros de la OTAN.

Morán, que regresará a Madrid el viernes, tomará parte en las deliberaciones de esta reunión, junto con los otros quince ministros de Exteriores de la Alianza Atlántica.

España se define como «miembro fiel y fiable de la OTAN que ha detenido su proceso de incorporación a la estructura militar del organismo y que consultará en su momento oportuno al pueblo español sobre la forma de la contribución española a la defensa occidental», ha manifestado un portavoz oficial español a requerimiento de «Efe».

Pierre Mauroy, viaja a Madrid

El primer ministro francés, Pierre Mauroy, efectuará una visita privada a Madrid, los próximos 12 y 13 de junio, en respuesta a una invitación del presidente del Gobierno español, Felipe González, ha confirmado a «Efe» un portavoz oficial.

Mauroy, amigo personal del jefe del Gobierno español, celebrará conversaciones con Felipe González y será recibido por el Rey don Juan Carlos I.

Como adelantó «Efe» en su día, el viaje fue concertado de común acuerdo entre ambos políticos socialistas, que se conocen desde hace más de diez años.

MECANOGRAFO

Precisamos para los meses de Julio, Agosto y Septiembre

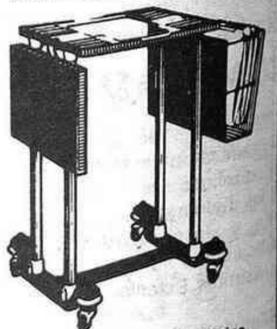
Habituado a máquina eléctrica

Abstenerse los que no den un mínimo de 400 p.p.m.

Dirigirse por escrito a este diario (Referencia Mecanógrafo), indicando dirección y teléfono

Ref. INEM CS 4775

Para su Oficina:
INVOLCA
la genuina Mesa
INVOLCABLE



diversos Modelos para todo tipo de Máquinas de Oficina, desde 4.500 Pesetas

PIDALA A SU PROVEEDOR

o solicite mayor información a:
INVOLCA, S. A.
Montera, 24 - Madrid - 14
Nápoles, 181 - Barcelona - 13

O.U.A.

Reunión plenaria, informal, sin quórum

De cincuenta y un países, sólo veintisiete, incluyendo la República Árabe Saharaui Democrática (RASD), acudió ayer tarde a la reunión informal plenaria de la organización para la Unidad Africana (OUA), convocada tras el fracaso del buró de coordinación ampliado reunido por la mañana.

La presencia en la reunión del «ministro» de Asuntos Exteriores de la «RASD» es el obstáculo que impide que el resto de delegaciones, asistan a esta reunión, según fuentes de la delegación marroquí.

Las veinticuatro delegaciones que se mantienen al margen de esa reunión plenaria «esperan que la legalidad sea respetada» para integrarse en el encuentro informal que debe fijar el momento de apertura de la décimo novena cumbre de la OUA; y así muestran su desacuerdo con la admisión de la RASD como miembro de la organización panafricana, según las mismas fuentes.

Los veintisiete países asistentes a la reunión representan la mayoría simple de los miembros de la OUA, pero es necesario que la reunión agrupe a los dos tercios de miembros (treinta y cuatro) para que exista «quórum» y la cumbre africana pueda reunirse legalmente.

Informaciones de diversa procedencia indicaban que los llamados «progresistas» africanos estaban dispuestos a no hacer un problema sobre la representación de Chad concedida a Hisene Habre, si los «moderados» aceptaban la presencia de la RASD como miembro de la OUA en la reunión.

La primera convocatoria de la décimo novena cumbre de la OUA, en agosto del año pasado en Trípoli, no pudo celebrarse al quedar la reunión sin el «quórum» de dos tercios por la salida de la misma de diecinueve países, encabezados por Marruecos, en protesta por la admisión de la RASD.

La segunda convocatoria, en noviembre de 1982 también en Trípoli, tampoco se celebró por las divergencias existentes sobre la representación de Chad. Los «moderados» apoyaban a Hisene Habre y los «progresistas» a Gukuni Uedei, quien había sido derrotado militarmente por aquel.

■ ROMA.— El gran partido demócratacristiano italiano, en el poder desde hace 40 años, parte en cabeza para las elecciones del 26 de junio con un programa de renovación y rigor, a media distancia entre el «neocapitalismo» a lo Ronald Reagan y el «síndrome Mitterrand».

El partido intentará mantener y ampliar la mayoría relativa del 38 por ciento electoral, para reconstituir la disuelta coalición de gobierno con los socialistas y otros partidos menores y cerrar el paso al gobierno de izquierdas propuesto por la oposición comunista.

El Parlamento Europeo a favor de la entrada de España en la CEE

«Los parlamentarios de Estrasburgo son, mayoritariamente, favorables a la adhesión de España en la Comunidad Económica Europea», ha manifestado a la agencia Efe, Manuel Medina Ortega, presidente de la delegación española del Comité Mixto Cortes Españolas-Parlamento Europeo.

Esta frase ha sido pronunciada por el presidente de la asamblea del Mercado Común Europeo, el socialista holandés Piet Dankert, dirigiéndose a los diputados y senadores españoles que asistían a la sesión plenaria.

Durante las jornadas del lunes y de ayer —ya concluidas— han celebrado contactos oficiales el comité mixto «Cortes Españolas-Parlamento Europeo», que ha sido recibido, además de por el presidente Dankert, por el vicepresidente de la comisión ejecutiva de Bruselas, Lorenzo Natali.

Ni de optimista ni de pesimista ha calificado Manuel Medina las entrevistas mantenidas en Estrasburgo, puesto que —ha precisado— «hay que esperar a los resultados de la cumbre de jefes de estado o de gobierno de los «10» que se celebrará en Stuttgart durante los próximos días 17 al 19 junio».

O. I. T.

España ratificará nuevos convenios

El ministro español de Trabajo y Seguridad Social, Joaquín Almunia, ha anunciado que su Gobierno ratificará en breve nueve convenios de la Organización Internacional del Trabajo (OIT).

El Parlamento español ha recibido ya para su ratificación los convenios 144, sobre consulta tripartita de las normas internacionales de trabajo, y 151 sobre protección de los derechos de sindicación y los procedimientos para determinar las condiciones del empleo en la Administración Pública.

El Gobierno le remitirá en breve el convenio 102 sobre la norma mínima de Seguridad Social. El ministro señaló también que se halla en fase muy avanzada la ratificación de otros seis convenios de la OIT.

Joaquín Almunia informó a la conferencia que el Gobierno socialista español, tras consultas y negociaciones con las partes interesadas, trata de hallar a corto plazo una fórmula satisfactoria para la devolución del Patrimonio Sindical.

Durante su intervención hizo referencia a algunos de los temas de esta conferencia internacional, como el trabajo infantil, el «apartheid» y la reintegración de la República Popular de China en la OIT, a cuya delegación dio la más calurosa bienvenida.

Al abordar la crisis económica internacional subrayó que plantea a la OIT y a los Gobiernos de los países miembros «el reto histórico de impedir que la crisis suponga una disminución de la protección de los menos favorecidos».

Entre ellos destacó a «los miles de trabajadores españoles que viven y trabajan fuera de España, y cuyas preocupaciones suponen para mi Gobierno un motivo de prioritaria atención», dijo.

Al referirse a la situación en España, el ministro de Trabajo declaró que «el Gobierno está empeñado a la vez en la tarea histórica de modernizar el país y en hacer frente a las desigualdades sociales mediante una justa política de progreso social en el terreno laboral, de previsión social de la lucha contra el desempleo, de fomento de la participación democrática de los agentes sociales en la vida económica y social».

En nombre de la delegación de los empresarios españoles que asiste a la conferencia, Javier Ferrer Dufol (CEOE) declaró a «Efe» que el discurso del ministro Almunia resultó «poco comprometido, en la línea del Gobierno» y destacó su referencia a la devolución del Patrimonio Sindical. En su opinión, le faltó concretar planes de realización inmediata.

Por la delegación de los trabajadores españoles, Julia Requejo (UGT) se declaró satisfecha del discurso y destacó como aspectos fundamentales sus pronunciamientos sobre el trabajo infantil, el «apartheid» y la emigración laboral española.

SEA CUAL SEA LA MARCA DE SU AUTOMOVIL

LA RED TALBOT LE REGALA LA SEGURIDAD

La seguridad de su coche es algo muy serio. Y no digamos ya, si piensa en los viajes de vacaciones: está claro que debe saber con antelación el estado real de su coche, aunque tenga que pagar por ello.

Y estará más de acuerdo todavía en aceptar que una Red de profesionales le examinen su coche, y le digan cómo se encuentra...

SIN PAGAR UNA SOLA PESETA.

Pues esto es lo que la Red Talbot le ofrece en toda España: hasta el 30 de Julio, y sea cual sea la marca de su coche, con más de tres años de antigüedad, le hacemos un chequeo total, **ABSOLUTAMENTE GRATIS.**

Más aún. Con los resultados del chequeo, le entregaremos también un práctico **OBSEQUIO DE VACACIONES** para su coche.

Le esperamos. Reserve hora.

DEFENDEMOS SU SEGURIDAD A USTED NO LE CUESTA NADA

REVISION

Ruedas	1	2	3
Llantas			
Desgaste de neumáticos			
Presión de neumáticos			
Alumbrado			
Comprobación señalización y alumbrado			
Reglajes de faros			
Correas			
Estado y tensión			
Estanqueidad			
Acete, agua, liquido de frenos y embrague			

PRUEBA EN CARRETERA

Motor:	1	2	3
Aceleración de motor			
Régimen en alta y baja			
Encendido			
Embrague			
Reglaje del pedal			
Caja de Cambios			
Funcionamiento y ruidos			
Diferencial			
Funcionamiento y ruidos			
Prueba de frenos			
Comportamiento de la dirección			
Suspensión			

1. En estado de funcionamiento
2. Se recomienda reparar
3. Reparar de inmediato



CONCESIONARIOS TALBOT: ACELERAMOS



Cotizaciones en la Bolsa de Madrid


Banco Atlántico
Fundado en 1901

BANCOS COMERCIALES

Banco Atlántico	—
Banco de Bilbao	226,00
Banco Central	293,00
Banesto	272,00
B. Exterior	202,00
B. General	—
B. Hispano	220,00
B. Ibérico	—
B. López Quesada	—
B. Popular	225,00
B. Santander	257,00
B. Valencia	182,00
B. Vizcaya	352,00
B. Zaragozano	210,00

B. INDUSTRIALES

Bankinter	136,00
Bankuni6n	—
B. Finanzas	149,00
B. Fomento	118,00
B. Granada	—
B. Ind. Cataluña	—
B. Noroeste	—
B. Occidental	—
B. Urquijo	—

ELECTRICIDAD

Catalana de Gas	—
Fecsa Peq.	51,75
Fenosa	—
Hca. Cantábrico	108,00
Hca. Española	54,75
Hca. Cataluña	49,00
Iberduero	45,00
Nansa	—
Sevillana	48,50
Unión Eléctrica	49,25
Electra de Viesgo	100,00
Reunidas Zaragoza	168,00

ALIMENTACION

El Aguila	73,00
Gral. Azucarera	—
Ebro	—
Koipe	—
Viñedos españoles	—

COMERCIO

C. I. C.	157,00
Finanzauto	102,25
Galerías	—
Saf	—
Finan. y Servicios	—

CEMENTOS

Asland	158,00
Alba	250,00
Portland Valderriv.	305,00
Valenciana Cements.	—
Cristalerías	120,00

CONSTRUCCION

Dragados	125,00
Encinar	—
Vallehermoso	72,00

INMOBILIARIAS Y URB.

Bami	—
I. Metropolitana	122,00
I. Simane	—
Urb. Metro	—
Urbis	11,00

PAPELERAS

Papeleras Reunidas	—
Sarri6	—
Torras H.	—

INVERSION MOBILIARIA

Cartinbao	98,00
Cartisa	205,00
Española de Inver.	60,00
Fibansa	—
Gral. Inversiones	63,00
Hispanmersa	97,00
Insa	—
Popularinsa	198,00
Vamosa	—

MONOPOLIOS

Campsa	163,00
Tabacalera	106,00

NAVEGACION

Pebsa	—
Transmediterránea	—

QUIMICAS

E. I. A. S. A.	36,00
C. E. P. S. A.	79,00
Cros	19,75
Explosivos	13,00
Hidro-Nitro	6,50
Petromed	—
Sniace	20,50

MINERAS

Guindos	—
Ponferrada	—
Sierra Menera	—

SIDEROMETALURGICAS

Altos Hornos	—
Auxiliar FF. CC.	124,00
Babcock	—
Echevarría	—
Esp. Zinc	77,00
Duro Felguera	192,00
Macosa	55,00
Nueva Montaña	18,00
Olarra	—
Tubacex	47,50
Astilleros españoles	—

AUTOMOVILES

Citroen	28,00
Fasa	125,00
Femsa	—
Motor Ibérica	31,00
Seat	26,00
Santa Ana	—

SEGUROS

Fénix	428,00
-------	--------

VARIOS

Corp. Ind. Bancobao	62,00
Telefónica	84,50

La Bolsa

Los bancos impiden la subida de los demás sectores

Madrid

Abrió ayer la Bolsa la semana, con una sesión indecisa, que ofreció más signos negativos que positivos, pero hubo, sin embargo, algunos corros, que consiguieron avances que supusieron incluso un entero en más y, en algunos casos, sobrepasaban el entero, como los sectores eléctrico y químico. También el grupo de construcción, ganó en pequeña cuantía.

Electra de Viesgo aumentó su capital social pasando sus acciones de 500 pesetas a 1.000 de valor nominal.

De un total de 166 valores contratados en renta variable, 27 suben, 53 bajan y 86 no varían.

Índice general de la sesión: 114.200 centra 114,45 (114.40-0,25).

Bilbao

La inestabilidad presidió el curso de la primera sesión semanal, con presión de la oferta en torno a los valores bancarios, sin que los demás sectores actuaran al margen de esta disposición.

Solamente las acciones químicas superaron la indecisión de las demás, con rectificaciones de este signo para Firestone, Petróleos y Explosivos, que destacaron frente al comportamiento general al observarse pérdidas en los movimientos bancarios, con superior efecto sobre el Central y el Popular, que descendieron respectivamente, cuatro y siete enteros.

Las correcciones que experimentaron las eléctricas fueron de escasa profundidad, al no alcanzar el entero, con signo contrario en las diferencias de siderometalúrgico, al igual que ocurre con Telefónica en el de Monopolio y de «Cementos de Lemona» e Inmobiliaria Vacesa, que sufrieron quebranto de cuatro puntos.

Índice general 115,10-0,37; subieron 10; bajaron, 19, repitieron 60.

Cotizaciones parciales: Bancos: 110,83-0,66; Inver. y seg. 118,39+0,04; eléctricas 117,72+0,12; alimentación 129,54; metalúrgicas 117,99-4,56; químicas 139,12+7,63; Inmob. y Construcción 145,22-1,53; Servicios y varios 135,74-1,50.

Volumen global de contratación: 53.633.500.

Valencia

La semana bursátil empezó ayer con algo más de animación de lo que podría esperarse tras el cierre de la precedente.

El dinero volvió a aparecer sobre todo en el grupo eléctrico, que recogió mejoras generalizadas.

Tanto Unión Eléctrica, Iberdue-

ro e Hidrola, como Fecsa mejoraron posiciones, con aumentos que van desde 1,25 para la primera, cerrando a 49,50, hasta un cuartillo para Hidrola y Fecsa, que cerraron respectivamente a 55 y 52,50, por su parte Iberduero cotizó a 45,50.

El sector bancario se mostró algo más remiso, manteniendo un cierto equilibrio, a la espera todavía de la celebración de algunas juntas pendientes. Cabe destacar las pérdidas de 7 puntos en Banesto, que cotizó a 272 y de 5 en Popular que lo hizo a 227, así como los ligeros retrocesos de Vizcaya, Valencia y Santander, el resto de títulos bancarios, con escaso movimiento, repitieron cambios.

Ayer se pagaron dividendos Inversiones Valencia, de 50 pesetas. Y cotizó a 56, por lo que sólo perdió el cupón, y también Dragados y Construcciones que pagó 26,25 pesetas, no realizando ninguna operación, por otra parte iniciaron ampliaciones Faes, de 1X7 totalmente liberadas y Banco Zaragozano, 1X10, liberadas al 50 por ciento, cuyos derechos cotizaron a 75 pesetas, prácticamente su valor teórico, y la acción lo hizo a 209 con lo que perdió un punto respecto a su valor teórico.

La Bolsa experimentó ayer una alza de 0,08 puntos.

Para hoy, el índice medio ponderado quedó establecido en 117,72 puntos.

Barcelona

La primera sesión de esta semana ofreció en conjunto un mejor tono de la actividad bursátil en el mercado barcelonés, sobre la base de una negociación más activa y una mejor disposición compradora propiciada por las bajas de días anteriores.

La recuperación de las cotizaciones, en general de carácter moderado se entendió a la mayoría de sectores como consecuencia de un predominio de la demanda, generalizado pero no insistente.

Químicas, siderometalúrgicas y textiles y papeleras fueron los sectores con alzas más relevantes.

El resto de sectores mostraron un comportamiento más débil registrando en general bajas moderadas.

En total se contrataron 125 clases de acciones, de las que 33 bajaron, 32 subieron y 60 no experimentaron variación.

El índice general ponderado en base 1-1-83=100, sube 1,49 puntos y se sitúa en 123,88; y en base 1-1-63=100, queda en 130,09 y avanza 1,57 puntos.

Mercado de divisas

Las cotizaciones registradas ayer en el mercado de divisas extranjeras, según datos facilitados por el Banco de España, fueron las siguientes:

Moneda	Comprador	Vendedor
1 D6lar U.S.A.	142.181	142.541
1 D6lar canadiense	115.067	115.500
1 Franco franc6s	18.439	18.497
1 Libra esterlina	223.067	224.202
1 Libra irlandesa	174.953	175.966
1 Franco suizo	66.889	67.217
100 Francos belgas	277.361	278.607
1 Marco alemán	55.390	55.638
100 Liras italianas	9.351	9.381
1 Florin holand6s	49.400	49.612
1 Corona sueca	18.616	18.687
1 Corona danesa	15.507	15.563
1 Corona noruega	19.362	19.708
1 Marco finland6s	25.638	25.750
100 Chelines austriacos	788.094	790.708
100 Escudos portugueses	138.984	139.609
100 Yens japoneses	59.192	59.466

Aunque ayer se registr6 un nuevo r6cord

Estabilidad en el cambio d6lar-peseta

La relaci6n de cambio peseta-d6lar se ha mantenido pr6cticamente estable, aunque la cotizaci6n de la divisa norteamericana respecto a la peseta alcanzara ayer un nuevo r6cord en el mercado diario del Banco de Espa6a.

Seg6n ha sabido Efe de fuentes de la entidad emisora, el d6lar cerr6 a un cambio medio de 142,361 pesetas, cotizaci6n que supone un aumento de s6lo once mil6simas en relaci6n con las 142,350 pesetas del lunes, pero significa que la moneda norteamericana ha llegado a otra cota m6xima.

AZULEJERA LA PLANA, S.A.

Se convoca a todos los accionistas a la Junta General Ordinaria que tendr6 lugar en los locales sociales, sitos en la calle de la Piedad, n6mero 210, de Villarreal (Castell6n), a las 16 horas del 28 de junio pr6ximo en primera convocatoria y a la misma hora del d6a siguiente en segunda convocatoria, con el siguiente orden del d6a:

1.º.—Presentaci6n a los se6ores accionistas del Balance y Cuenta de Resultados de 1982.

2.º.—Aprobaci6n, si procede, de los mismos.

3.º.—Nombramiento de accionistas censores para el ejercicio 1983.

4.º.—Ruegos y preguntas.

Villarreal a 10 de mayo de 1983. El presidente del Consejo de Administraci6n, Vicente Gozalbo Barber6

BANESTO

BANCO ESPAÑOL DE CREDITO

JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Celebrada en Madrid el día 24 de mayo de 1983, bajo la presidencia del
Excmo. Sr. D. José María Aguirre Gonzalo

ALGUNOS DATOS DE LA MEMORIA:

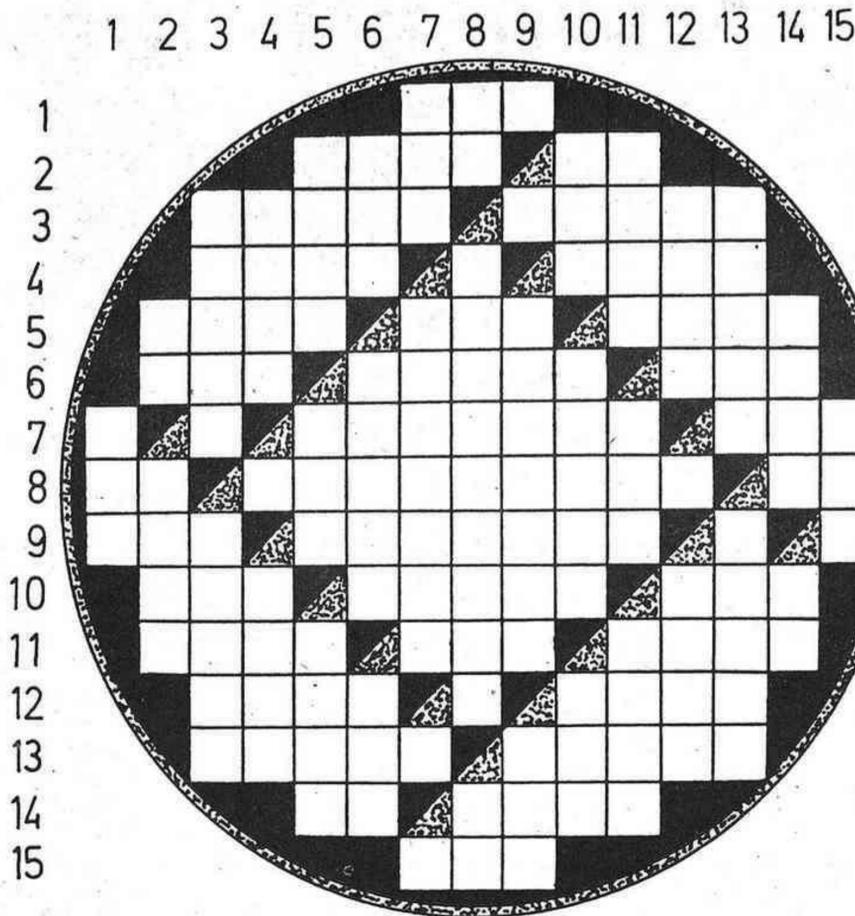
• Oficinas al 20-4-83	2.173
	(Cifras en millones de ptas.)
• Capital desembolsado	29.624
• Reservas	65.761
• Recursos ajenos	1.465.198
Vista	337.418
Hasta un mes	252.569
Mayores plazos	697.302
Moneda extranjera	177.909
• Empleos	976.532
Cartera de efectos	440.056
Créditos	536.476
• Cartera de valores	248.136
• Depósitos de valores	579.002
• Beneficios del ejercicio	16.520

DEL DISCURSO DEL PRESIDENTE:

- Hasta ahora hemos seguido la política de no abrir Sucursales en el extranjero. Sólo en Miami nos hemos apartado de esta regla. En este caso hemos tenido una gran acogida, y aún así veremos en el futuro lo que haremos con ella. En todos los demás casos en que nos hemos instalado en el extranjero lo hemos hecho a través de Bancos del país, aunque en algún caso tengamos la totalidad de las acciones.
- Nuestra presencia en el extranjero obedece al deseo de dar servicio a nuestros clientes españoles. Por eso preferimos tener Bancos nacionales del país de que se trate, ya que entendemos que el Banco original del propio país estará en mejores condiciones de atender a la clientela que nosotros mismos en un país extraño.
- En el curso del año he hecho varios viajes por los países en que tenemos implantación, desde Estados Unidos a Chile, Argentina y Venezuela. Dentro de las enormes dificultades que el negocio bancario encuentra, puedo decir que todos nuestros Bancos marchan bien, y que los últimos balances hechos al final de abril confirman esta situación.
- Los beneficios del Ejercicio, antes de impuestos, han subido a 16.520 millones de pesetas. Después de destinar a saneamiento de créditos y valores la cifra necesaria, y de hacer el máximo de amortizaciones que se nos permite reglamentariamente, el beneficio neto del Ejercicio ha subido un 11,50 % en relación con el del año pasado.
- Las dotaciones destinadas a saneamiento de créditos y valores han ascendido a 16.642,7 millones de pesetas, y se han ajustado a nuestras necesidades en orden a posibles insolvencias y a las normas reglamentarias, teniendo en cuenta que ya disponíamos de un importante fondo de provisiones para insolvencias que ahora supera los 45.000 millones de pesetas.
- **Me complace anunciar una próxima ampliación de capital de una acción nueva por cada diez antiguas, que se entregarán a los accionistas de forma totalmente gratuita en el próximo mes de septiembre.**
- Siempre resulta obligado en este día hacer un elogio de nuestro personal. Pero este año hay que poner un gran énfasis en este elogio porque, tal vez con mayor evidencia que en otras ocasiones, con motivo de la huelga bancaria, se ha puesto de relieve la gran calidad del personal con que contamos.
- Dentro de un entorno económico difícil, tengo que seguir diciendo lo mismo que el año pasado y que en alguno de los anteriores, ya que lo que se quiere es disminuir la inflación, pero se quiere hacerlo exclusivamente por procedimientos monetarios.
- Hay cuatro variables económicas que son muy importantes: la inflación, el paro, el aumento de la actividad económica y la situación de la balanza de pagos. Hay que manejar las cuatro y no sólo preocuparse de la inflación. Hay que atender a las cuatro a la vez, aunque no se abandone la lucha contra la inflación, que pasa por una reducción de costes, ya que sólo así se reducirán los precios.
- Dentro de estos comentarios, tengo que recalcar que es preciso aumentar la productividad, ya que, aunque parezca lo contrario, ésta no aumenta cuando sólo reducimos personal y se sigue haciendo lo mismo. La productividad sólo puede aumentar con un mayor interés del trabajador, con un mejor proceso productivo o con una mejor tecnología. Este último factor es fundamental.
- Hay que trabajar mucho y cada vez más. Pero hay que hacerlo con amor, con alegría y solidaridad, sintiendo la desgracia de los demás y compartiendo la alegría de la buena suerte de los que hacen buenos negocios. Pero todo ello con amor, con el mejor deseo de que las cosas mejoren y que vayan hacia arriba, ya que los españoles lo podemos hacer perfectamente porque tenemos una gran calidad psicológica y una moral soberbia. Hay que dejar de estar riñendo batallas unos con otros, ya que fomentando el odio nunca se ha conseguido nada. Con amor, en cambio, se han hecho cosas excelsas.

Crucigrama

HORIZONTALES.—1: Cierta juego infantil.—2: Carcoma. Existe.—3: Atrevido. Guarida de ciertos animales.—4: Cierta pegamento. Mil. Siglas de cierta organización.—5: Costumbre que está en boga. Patada de cierto animal. Liar.—6: Aeta. De mucho valor. Al revés, loca.—7: Consonante. Vocal. Al revés, damos vueltas en círculo. Nombre de letra.—8: Preposición inseparable. Parte interior y posterior del encéfalo (plu.). Contracción.—9: Punto cardinal. Serie de corchos enfilados que hacen de boya (plu.). Consonante. Vocal.—10: Dativo del pronombre personal. En plural, substancia que mana por encima de algunos líquidos. Perro.—11: Primer hombre. Nosotros. Pelo blanco.—12: Repetido, medicamento laxante obtenido de cierta variedad de algas. Consonante. En un plano, altura de un punto.—13: Satanás. Relativo al coro.—14: Campeón. Rara, no común.—15: Substancia resinosa.



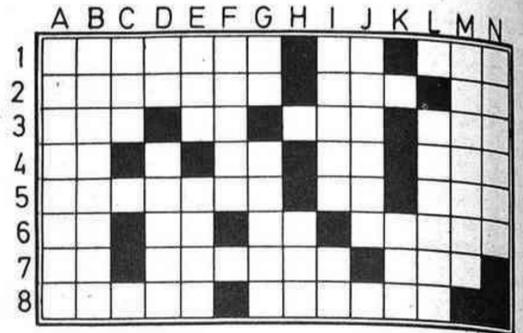
VERTICALES.—1: Cabeza de ganado.—2: Nota musical. Sin efecto.—3: Especie de pino muy resinoso que crece en México. Echas las redes al agua.—4: Especie de gaseosa. Cien. Mujer que se finge adivina.—5: Pequeña ensenada. Al revés y en plural, nombre

de letra. Lo principal y más estimado en cualquier línea.—6: Composición lírica. Alcorán. Nivel.—7: Plantigrado. Seducen. Abreviatura de punto cardinal. Consonante.—8: Matrícula españo-

la. Especie de anacoretas mahometanos. Nota musical.—9: Partícula inseparable. Vocal. Zalamerías. Canal.—10: Pronombre. Sin compañía. Planta hortense.—11: Cierta hongo. Especie de chacó pequeño.

Entre los árabes, división territorial poco extensa.—12: Cierta roedor. Consonante. Prueba.—13: Pato. Azucarillo.—14: Composición en verso. Símbolo del sodio.—15: Nombre de letra.

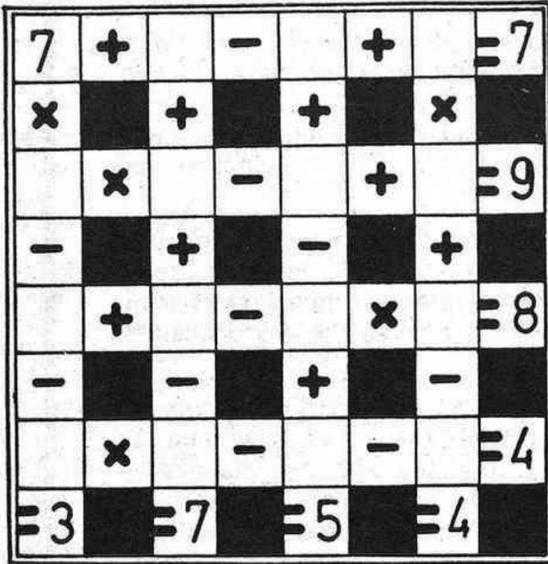
Damero



C5 H6 A8 A4 E2 C1 K2 N4 E1 —Befo, chocarrero.—
 B2 A1 L7 B1 F3 J8 F5 D2 J3 —Convenientes, oportunos.—
 J6 E8 F1 E5 G2 I2 A7 D6 J2 —Espuela de caballero.—
 D4 B8 A3 I7 D1 I5 B3 H6 L8 —En Cuba, miraguano.—
 G8 M3 D8 B7 A2 I3 J5 E3 M2 —Vagabundo.—
 N2 F4 A5 E7 N5 I1 H7 H8 —Cierta enfermedad.—
 F2 G1 A6 G7 B5 N6 B6 —Caramillo.—
 H3 M7 K6 C3 G6 L4 B4 —Afligidos.—
 J1 J4 C2 F7 L5 G5 —Rebajes con la lima.—
 L3 L6 N3 L1 D5 M4 —Ciudad del antiguo Egipto.—
 D7 H1 K8 E6 N1 I8 —Marioneta.—
 L4 M5 K7 C8 G4 —Acaricien.—

Modo de resolverlo.—Una vez halladas las palabras de la clave, trasládense al recuadro superior, y podrá hallarse el fragmento de un salmo de Pedro de Espinosa.

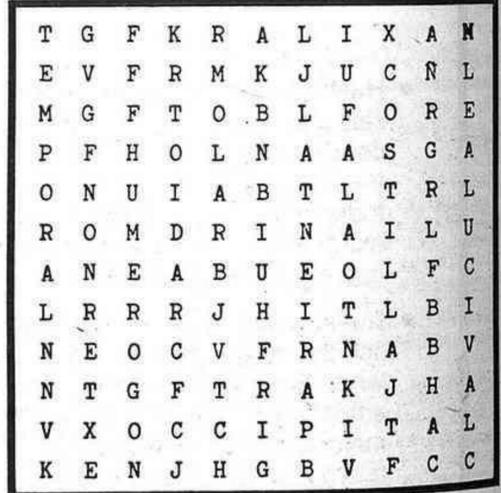
Numérico



Jeroglífico



Sopa de letras



Se encuentran escondidos los nombres de 12 huesos del cuerpo humano.

Soluciones

AL CRUCIGRAMA.—HORIZONTALES.—1: Oca.—2: Coso. Es.—3: Osado. Osera.—4: Cola. M. Ocan.—5: Moda. Coz. Atar.—6: Ital. Caras. Adl.—7: R. R. Solamor. Rme.—8: Kn. Cerebelos, al.—9: Sur. Callmas. P. R.—10: Los. Natas. Can. Adan. Nos. Cana.—12: Agrar. S. Cota.—13: Satan. Coral.—14: As. Rala.—15: Pex.

AL DAMERO.—Pregona el firmamento las obras de tus manos, y en mí escribiste un libro de tu ciencia; tierra, mar, fuego, viento.

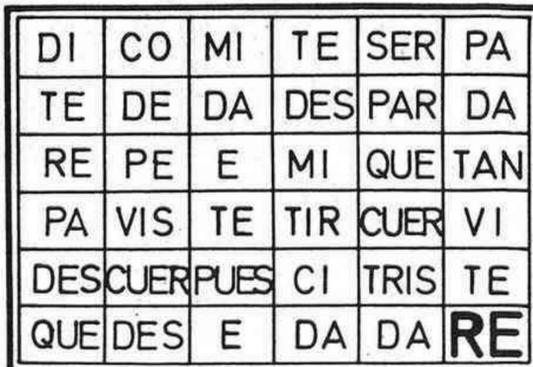
AL NUMÉRICO.—7+2-4+2; 2X 4-3+4; 5+3-4X2; 6X2-2-6.

AL JEROGLÍFICO.—Es mes tiza; Es mezcla.

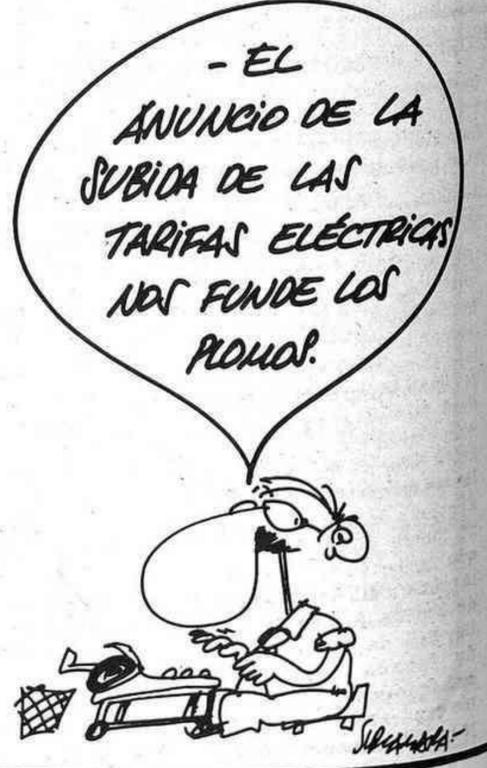
A LA SOPA DE LETRAS.—Frontal, pariental, órbita, molar, temporal occipital, maxilar, esternón, costilla, clavícula, radio, húmero.

AL SALTO DE CABALLO.—Recuérdate de mi vida, pues que viste mi partir e despedida ser tan triste. Recuérdate que padesco e padesci.

Salto del caballo



Se resuelve, empezando por la sílaba que más resalta y siguiendo los movimientos del caballo de ajedrez. Podrá hallarse el fragmento de una canción del marqués de Santillana.



Cartelera

CINE AZUL.— Tel. 21 34 99. Hoy 7.30 y 10.30. AL FILO DE MEDIANOCHE. Mayores 18 años.

ASTORIA.— (Tel. 21 59 56). HOY NO HAY FUNCION. Mañana: 7.30 y 10.30. JUEGO PARA PAREJAS INFIELES. (Clasificada «S»). Versión Original Subtitulada. Mayores 18 años.

AVENIDA.— (Tel. 22 32 24). 7.30 y 10.30. Segunda Semana: VEREDICTO FINAL. (Nominada para 5 Oscars). Todos los públicos.

GOYA.— (Tel. 21 02 21). 7.30 y 10.30. LOS DIOS DEBEN ESTAR LOCOS. Tolerado Menores.

SABOYA.— (Tel. 21 46 19). 7.30 y 10.30. Segunda Semana: BEARN O LA SALA DE LAS MUÑECAS. Todos los públicos.

RIALTO.— (Tel. 22 42 96). HOY NO HAY FUNCION. Mañana: 7.30 y 10.30. ASIA PERVERSA... (Contenido del sexo y del horror). (Clasificada «S»). Mayores 18 años.

CONDAL 2.— 6.30 y 10.15. 3.ª Semana GANDHI. Pases película 6.45 y 10.30. Entrada única 200 Ptas. Todos los públicos.

CINE REX.— Tel. 22 05 99. Hoy no hay función.

CONDAL.— Villarreal. 10.30. Unico día. CARIÑO ¿QUE ME HAS HECHO? Clasificada «S». Mayores 18 años.

CASINO MONTE PICAYO.— Sala de juego de 7 tarde a 4 madrugada. Con restaurante y bar. Complejo hotelero de lujo. Tel. 142 12 11.

Programas de radio

RADIO CASTELLON, S. A. CADENA SER

6 Aquí la SER, con Iñaki Gabilondo.—7 Boletín informativo.—7.03 Pentagrama de la mañana.—7.30 Avance informativo.—8 Matinal Cadena SER.—8.30 Desayuno de trabajo.—8.45 Primera hora. Edición local y provincial.—9 Boletín informativo.—9.15 Cante flamenco.—9.30 Música en Long Play.—9.45 La saga de Los Porretas.—10 Boletín informativo.—10.15 Matinal musical.—10.10 Hiper-Ama.—10.25 El intérprete del día.—10.40 Disco club.—11 Boletín informativo.—11.03 Mediodía Cadena SER.—12 Boletín informativo.—12.03 Servicio meteorológico de Levante.—12.05 Estrellas musicales.—12.30 Notas deportivas.—12.40 Disco flash.—13 Boletín informativo.—13.03 Castellón actualidad.—13.40 Campo deportivo.—14.10 SER-Región.—14.30 Informativo de las dos y media.—14.45 La voz de...—15 Canta para Ud.—15.30 Los elegidos. Novela de Antonio José Alés. (Cap. 28).—16 Boletín informativo.—16.03 Música viva.—16.30 Hits internacionales.—17 Boletín informativo.—17.03 Cita a las cinco.—18 Boletín informativo.—18.03 Parapsicología espiritista, por Francisco Sorribas Safont.—18.08 Protagonista la música.—18.30 Pequeño musical.—19 Boletín informativo.—19.05 Los mejores.—19.30 Ráfagas deportivas por Checho.—20 Informativo de las ocho.—20.30 Carrousel especial del miércoles.—22 La SER informa.—23 Señora de...—23.30 Hora XXV.—1 El loco de la colina.—3 De la noche a la mañana, hasta las 6 horas.

«RADIO CADENA ESPAÑOLA» EMISORA EN CASTELLÓN ONDA MEDIA Y F. MODULADA
MATINAL: 7.30 Sintonía y apertura.—7.32 Buenos días con música.—8 Servicio informativo.—8.03 Continuación de la audición. Buenos días con música.—8.30 Radio Cadena Española: Primera edición. Información nacional e internacional.—9.03 Caminando.

MEDIODÍA: 13 Servicio informativo.—13.03 Programa informativo regional.—13.35 Epicentro: Primera edición. Información local y provincial.

SOBREMESA: 14 Servicio informativo.—14.03 Penalty: Primera edición. Audición deportiva.—14.30 Radio Cadena Española. Información nacional e internacional.—15.03 De tres a cinco.—16 Servicio informativo.—16.03 Continuación de la audición: De tres y cinco.

TARDE: 17 Servicio informativo.—17.03

Hora punta.—18 Servicio informativo.—18.03 Consultorio de Elena Francis.—18.30 Epicentro: Segunda edición.—19 Servicio informativo.—19.03 Defensa del consumidor.

NOCHE: 20 Radio Cadena Española. Información nacional e internacional.—20.30 Penalty: Segunda edición.—21 Servicio informativo.—21.03 Discorama.—21.30 Epicentro: Tercera edición.—21.45 Servicio informativo.—22.03 Continuación de la audición: El último musical.—23 Servicio informativo.—23.03 Radio Cadena Deportes.—23.30 Radio Cadena Española. Información nacional e internacional.—24 Cierre de emisión.

RADIO POPULAR (1.224 Kcs.)
7 Apertura; 7.02 Buenos días amigos; 9 Protagonistas, con servicios informativos a todas las horas; 13.30 Calle Mayor; 14 Popular deportivo, primera edición; 14.30 Informativo Día; 15 El ritmo del trabajo; servicios informativos a todas las horas; 16.05 Cristal Musical; 18.55 Iglesia hoy; 19.05 Popular 45; 20.05 Popular deportivo; 20.35 Rezo del Santo Rosario; 21.05 Qué pasa en la escuela; 21.45 Justicia y paz; 22.05 Popular 45; 23 Informativo noche; 22.30 Goles; 00.30 Carretera; 02 Encarna de noche; 04 Cierre.

CANAL-2 (La joven radio)
F. M. 92,2 Mgs.

8 Apertura.—8.02 Vivir y contar.—13 Calle Mayor.—13.30 Disco Tour.—15 La música y la palabra.—17 Rock-ola.—19 La información y la radio.—19.30 Tu discoteca.—22 Buenas noches con música.—23.30 Disco selección.—24 Fin de emisión.

ANTENA 3 - CASTELLÓN
Frecuencia Modulada, 91.2

6 El primero de la mañana (Luis Herreño).—8.30 Castellón, Ciudad abierta.—9 ¡Viva la gente! (José Antonio Plaza y Mayra Gómez Kemp).—12 Antena de Castellón.—14 Antena de Castellón. — Deportiva.—14.30 Crónica 3 (Miguel Ángel García Juez).—15.10 Usted pregunta.—16 ¡Buenas tardes, Castellón!—17.30 Gente simpática (Vale y Amilibia).—19 Los 33 de Antena 3.—20 Castellón Actualidad.—20.15 Fútbol en Antena 3. Encuentros de la Copa de la Liga Atlético de Bilbao-Atlético de Madrid, Español-Real Sociedad, Zaragoza-Santander, Málaga-Sporting de Gijón (José María García).—23 Hora cero (José Caverro).—24 Supergarcía (José María García).—1 Polvo de estrellas (Carlos Pumares).—2.30 Las noches de Antena 3 (Almudena Belda).—Servicios de noticias, a todas las horas.

Un programa de Radio Tres, de RNE, que quiere ser liviano, pero que no lo es tanto

«PERFIL DEL RUEDO»

Hay personas decididamente dispuestas a ir más allá de las formas y contenidos establecidos. Esto viene siendo tónica habitual en las que trabajan en Radio Tres, de RNE. Un canal en frecuencia modulada especializado en realizar otro tipo de radio. Una radio-laboratorio por lo que tiene de investigación y análisis y una radio con vocación decidida de futuro. Muchos son los ejemplos que se pueden poner. Hoy, vamos a fijarnos en uno de ellos. Un programa que se emite de lunes a viernes, de nueve a once de la mañana y que se llama Perfil del Ruedo y, antes de que alguien pueda pensar que se trata de un programa taurino aclaremos que no, que no tiene nada que ver con ese mundo. Si acaso, la referencia que pueda tener la palabra rueda con los toros, pero que, en este caso, rueda no es más que nuestro país. España vista desde todos los puntos y siendo cualquiera de ellos protagonista.

Para realizar día a día este Perfil del Ruedo trabajan: Salvador Gómez Valdés, como director, Nina Martí en la producción, Javier Moreno, encargado de la parte musical del programa, María José Eola, que realiza una entrevista que se emite diariamente en forma de serial. «Esta sección la llamamos devocionario y consiste en entrevistar a alguien conocido pero planteándole cuestiones que nada tengan que ver con la imagen pública que de él o ella se tenga», María Teresa Jiménez es la encargada de hacer la Agenda Latiniparla, una sección que recoge noticias culturales del día, pero aquellas que no son objeto de atención por los medios de comunicación de mayor difusión.

Presentados los integrantes del equipo, hablemos del programa en sí. Hablemos de Perfil del Ruedo. Y hablan ellos, los que lo hacen:



El equipo de «Perfil del Ruedo». De izquierda a derecha, Salvador Gómez, director, Nina Martí, productora y Javier Moreno, encargado de la música del programa.

«Es un programa que pretende ser paradójico, con secciones paradójicas. Secciones que aparentemente sean contradictorias. Así, a una sección que llamamos Actualidades le sigue otra que se denomina Inactualidades. Incluimos fragmentos de obras de clásicos españoles y los situamos entre música de la más palpitante actualidad o, mejor dicho, de lo más nuevo aunque no sea comercial. Nosotros no calificamos la música que ponemos, simplemente, la ofrecemos. Es un programa muy musical en el que en un tono de farsa se habla de muchas cosas. Hemos realizado, por poner un ejemplo, una serie sobre los moros andaluces, sobre los poetas y los filósofos de esta región durante el siglo X, y lo hemos hecho adaptando nuestro lenguaje a esa época».

«Quiero decir con esto —puntualiza el director del programa— que apoyándonos en el tema que nos ocupa intentamos sumergirnos, de alguna manera, en el momento histórico de que se

trate. Mezclamos los textos más antiguos con la música más moderna. Lo más clásico, pero también lo más vital, lo más curioso. Y, paradójicamente, suele ser también lo más radiofónico. Es una especie de «túnel del tiempo» que el oyente capta perfectamente y que además de aprender, de ser receptores de cultura, se lo pasa muy bien».

«Nuestro programa, y esto lo decimos siempre, es para aquellas personas que tengan, como mucho, treinta y cinco años espirituales. Pueden ser ancianos físicamente, pero con mente joven, dispuestos a apostar por la vida y por el futuro».

Perfil del Ruedo, un programa cultural, musical, hecho en tono de farsa que ha unido, por primera vez, los condimentos necesarios para lograr una radio muy especial para un público también muy especial.

Perfil del Ruedo, se emite de lunes a viernes, de nueve a once de la mañana por Radio Tres de Radio Nacional de España.

Por 200.000 pesetas se monta un equipo básico

LAS RADIOS LIBRES SE PLANTEAN LA AUTODEFENSA

«Nos negamos a que se nos califique de «radios piratas». Los únicos piratas son los que nos quieren cerrar».

Estos y otros argumentos similares se han oído en el Ateneo Libertario de Villaverde Alto, Madrid donde se ha celebrado el sexto encuentro de radios libres. Treinta y cinco representantes de las radios que emiten fuera de los cauces legales en todo el territorio nacional debatieron su definición y estatus jurídico, la tecnología de estas emisoras alternativas y la futura coordinación a nivel estatal. Como conclusión relevante, el deseo de seguir trabajando al

servicio de colectivos de barrios o movimientos ciudadanos, con absoluta independencia y sin ánimo lucrativo, y la voluntad de obviar su legalización tal y como lo hacen las radios comerciales. Y, además, la advertencia a las autoridades de que no se van a quedar parados ante posibles futuros cierres. «Vamos a salir a la calle para que la gente nos conozca, vamos a iniciar una campaña en los medios de comunicación, tanto prensa como radio, y vamos a llegar al defensor del pueblo, si es necesario, para continuar emitiendo sin la amenaza continua encima».

Aurora Minguet

Primer programa

13.45 Carta de ajuste.
14.00 Programación regional.
14.55 Conexión con la programación nacional.

15.00 Telediario. Primera edición.

15.35 Elizabeth R. «Episodio número 2». A la muerte de María Tudor, Isabel pasa a ocupar el trono de Inglaterra, siendo aclamada por el pueblo en su viaje a Londres. En su primera reunión con el Consejo propone la reforma monetaria y la independencia judicial. El asunto de su matrimonio no quiere discutirlo, aunque recibe varias ofertas: la primera del Rey Felipe II de España y también del Rey Erik de Suecia. Felipe de España piensa sin embargo que su matrimonio con Isabel podría granjearle la enemistad de

Televisión

16.40 La tarde. «La tarde del miércoles».

17.05 Este señor de negro. «Los oportunos trámites». Dirección: Antonio Mercero. Víctima de la rutina de la administración, Sixto se enfrenta a un funcionario riguroso e implacable. Su abuelo le cuenta como pudo él solventar en su tiempo una situación parecida. El vicio de las recomendaciones persiste a través de los tiempos.

17.30 Los ríos. «Andarax». Particularidades geográficas, culturales y económicas de las tierras y ciudades bañadas por el río Andarax.

18.00 Barrio Sésamo. «El florero».

18.30 3, 2, 1... contacto.

18.55 El libro gordo de Petete.

19.00 Nosotros. Dirección y guión: Francisco García Novell.

20.00 Esta es mi tierra. «Iria Flavia». Camilo José Cela nos habla de su Iria Flavia natal, la que conoció de niño y la que es hoy. Con su peculiar estilo, lo mismo nos lleva a conocer los grandes personajes que hicieron la historia de Iria Flavia: Macias el enamorado, el Apóstol Santiago, Rosalía de Castro, etc., o el mundo mágico-religioso de trasgos y meigas, que nos cuenta las delicias de los pimientos de Padrón y de la Lamprea, con palabras que reflejan siempre su gran amor por el país gallego.

21.00 Telediario. Segunda edición.

21.35 Sesión de noche. Ciclo George Cukor (104'). «Margarita Gautier». Dirección: George Cukor. Con Greta Garbo, Robert Taylor, Elizabeth Allen, Lionel Barrymore, Jessie Ralph, Henry Daniel. Margarita Gautier, una cortesana de alta cotización, conoce a Armando Duval, un joven sin demasiados recursos económicos, pero que se ha enamorado perdidamente de ella. La joven ha conseguido que un noble riquísimo se convierta en su protector y Armando no pasa de ser «un chico agradable». Las cosas se complicarán cuando Margarita se dé cuenta de que se ha enamorado de Duval. Para ella

es ya imposible retroceder y rehacer su vida, pero, de todos modos, lo intentará.

23.35 Telediario. Última edición.

23.50 Despedida y cierre.

Segundo programa

18.15 Carta de ajuste.

18.28 Apertura y presentación.

18.30 Toros. Desde la plaza de toros de Plasencia.

20.30 Hoy en la 2.

21.00 Última frontera. Dirección: Manuel Toharia. Reportaje: sismología. La ciencia es fácil: proteínas y vida. Inventos: Inta. Experiencia: huellas de animales. Libros.

22.00 Estudio abierto. Dirección y presentación: José María Iñigo. Realización: Fernando Navarrete. Programa en directo, cara al público con entrevistas, temas de actualidad y actuaciones musicales. Paloma San Basilio

24.00 Despedida y cierre.

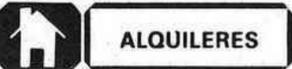
El anuncio más pequeño en una sección muy eficaz.

ANUNCIOS CLASIFICADOS de Mediterráneo

CADA PALABRA: 20 Ptas. Mínimo 10 palabras



FONT equipos aire acondicionado bombas de calor adaptables a cualquier necesidad. Plaza Escuelas Pías, 16. Tel. 21 25 70. Castellón.



ALQUILO piso en Benicásim. Primera línea playa, junto Torreón. Meses de julio y agosto. Tel. 23 14 23.

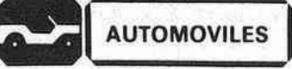
COVENSA ofrece pisos con y sin muebles. Teléfono 21 91 17.

ALQUILO piso sin muebles, amplio muy céntrico. Tel. 23 23 00.

ALQUILO o vendo apartamento totalmente amueblado Apartamentos Marazahar. Tel. 22 58 95.

ALQUILO o vendo piso céntrico, facilidades. Tel. 21 49 41.

ALQUILARIA planta baja o almacén de 400 a 500 m² preferiblemente en zona céntrica Castellón informes llamar al 22 65 78 de 14 a 17 horas.

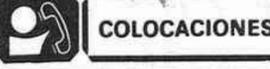


SE VENDE Simca 1.200-TI, 18.000 kms. Teléfono 22 18 78.

OK significa: vehículos completamente revisados, con garantía total durante 3 meses ó 15.000 Kms. y una completa asistencia gracias a la tarjeta OK Asistencia Opel.



Innovaciones en marcha.



Los anuncios que aparecen en esta sección deben estar visados por la Oficina de Empleo del INEM y la referencia que aparece en ellos se entiende que es de dicha Oficina.

SE NECESITA chica de servicio interna con conocimiento de cocina. Presentarse con informes en Avda. Rey D. Jaime 76. Oficina de información.

IMPORTANTE Cía de Seguros interesa contactar con personas (hombres o mujeres) introducidas en distintos pueblos de la provincia y Castellón capital, para posible cooperación. Interesados llamar al teléfono 22 29 58.

SE NECESITA chica de servicio todo estar de 25 a 30 años. Con referencias. Interesadas dirigirse a Dama Publicidad, Asensi, 6.

EMPRESA de ámbito nacional, precisa para su Delegación de Castellón, personal masculino no cualificado mayor de 18 años, para su departamento comercial. Formación a cargo de la empresa. Interesados presentarse en calle Trullols, 2 y 4 de Castellón, de 11 a 13 horas. (Ref. INEM CS-12040-0752).

SELECCIONAMOS representante para Vall de Uxó, Onda, Alcora y Nules. Escriban al Apartado 27. Villarreal.

SE NECESITA auxiliar de clínica para cuidar enfermo de noche. Informes: Dama Publicidad, Asensi, 6.

JOVENES ambos sexos y personas mayores. Fuertes ingresos por comisiones pagadas diariamente. Atenderá señora Angeles hoy y mañana cafetería Monterrey de 10 a 1. Ref. INEM CS-12040 0753.

SE NECESITA chica fija interna teléfono 21 74 29.



COMPRO oro, joyas, y P.M.P.. Precio insuperable, peso exacto. C/. Navarra, 45-1.º. Castellón.

COMPRO oro, joyas. Precio por gramo 1.000-1.400 pesetas. Rey D. Jaime, 74. Alloza, 89. Castellón.

COMPRO oro, joyas. Alvaro paga mejor. Diariamente San Pascual, 64. Villarreal.

COMPRAMOS oro y joyas, mejoramos cualquier oferta, pago al contado, máxima discreción: Razón, Avda. Rey D. Jaime, 41, entresuelo. Tels. 21 65 22 - 21 67 33. Castellón.

COMPRAMOS oro en piezas usadas. Precio por gramo 1.200-1.400 pesetas. Pago contado. Enmedio, 43. Castellón.



ACADEMIA Almi. Oposiciones. Mecanografía. Taquigrafía. Plan Contabilidad. Idiomas. Trinidad, 5. Tel. 22 49 31.

CORTE y confección y bordado. Cursillo gratuito. Información Escuela Izquierdo. Navarra, 118. Castellón.

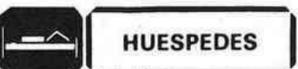
ALUMNOS mayores de 14 años podéis seguir estudios en los Centros Docentes Izquierdo. Consultando vuestro caso particular en Oficinas Centrales calle Navarra, 118. Tel. 22 16 07.

CLASES inglés, EGB, BUP, individuales o grupos máx. 5 alumnos. Grao. Trafalgar, 3. Teléfonos 23 64 00 - 23 43 82.

ALUMNOS de Magisterio, COU, BUP, solicitud convalidación y en 2 cursos podéis obtener el título de Técnico Especialista en Administración o en Informática de Gestión. Información: Navarra, 118.

INFORMATICA CPE. La más alta preparación técnica a nivel de programación. En un solo curso con una sola asignatura y desde los 14 años. Hágase Programador de Ordenadores. Cursos teórico prácticos con ordenadores IBM. Clases diarias-alternas o sólo sábados. Desde 15 mayo, matrícula abierta Curso 83/84. Infórmese en CPE. San Roque, 88. Tel. 23 69 11. Castellón.

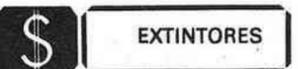
ACADEMIA Rubio esteticien y peluquería, centro colaborador de INEM convoca becas gratuitas. Matrícula abierta hasta final de mes. Benicarló, 15-17 teléfono 224779.



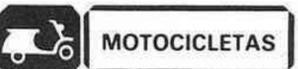
CASA particular desea huéspedes. Av. Casalduch, 42-1.º. Teléfono 20 24 18.



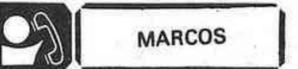
FONT, todo tipo de accesorios para que Vd. se encargue de su jardín. Plaza del Real, 15. Tel. 21 25 79. Castellón.



EXTINTORES y recargas. Cano Lopera. Teruel, 6. Tel. 21 46 06. Castellón.



HONDA motocicletas
XL - 600 R
CB - 750 F y F2
VF - 750 F
CB - 900 F y F2
CONCESIONARIO OFICIAL
QUINTANA
MOTOS
Ribelles Comin, 3
Tno. 21 69 23 • Castellón



TALLERES de marcos para cuadros, Chimo Bernat, en Sagasta, 25.

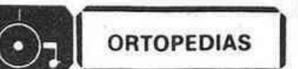


PUMA distribuidor exclusivo Satra Veleros, de 23 a 37 pies amplias facilidades.

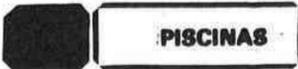
SATRA Mercury Motores fuera borda distribuidos por Satra, amplias facilidades para la compra. Potencias de 3,6 a 225 CV.

SATRA mercado de ocasión vehículos industriales también abierto sábados por la mañana Satra Ayda. Valencia Hm. 62,800 Castellón.

SATRA. Líder vagabundo Ducauto, Motor Yamaha 55 Hp.



PIERNAS ortopédicas, collarnes cervicales, carros para inválidos, zapatos ortopédicos y hormas especiales a medida. Ortopedia D.E.A.O., Navarra, 84. Tel. 21 29 88.



PISCINAS Font tenemos el producto n.º 1 para la limpieza y desencrustación de su piscina pinturas y productos para el tratamiento del agua. Plaza del Real, 15. Telf. 21 25 79.



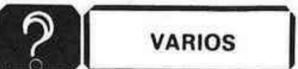
OCASION traspaso bar Tifani por no poder atender. Teléfono 22 30 43. Grao.

TRASPASO Bar Dos Hermanos. Buena clientela, amplio local. Razón: C/. Jacinto Benavente, 23. Castellón.

BENICASIM. Se traspasa Bar-Pub muy barato. Urgente. (96) 322 08 63.

TRASPASO bajo comercial calle El Cid, bajo alquiler, convenir teléfono 22 56 59.

SE TRASPASA bar teléfono 20 38 59 de 3 a 7 tarde.



PIANOS de ocasión y nuevos. Distribuidor oficial. Yamaha. Teléfono 21 29 86.

PALLARDO Muebles Oficinas, estanterías madera y metálicas, máquinas oficina, mamparas. Tel. 20 28 95.

REPARACION electrodomésticos todas marcas. Venta material. Dolores, 19 (detrás Correos). Avisos: 21 76 78.

SI LE INTERESAN los temas de la infancia y cree que la educación de los niños es algo importante, llámenos. Tenemos un trabajo interesante que ofrecerle. Interesados, llamen al teléfono: 23 78 53, por la tarde, y pregunten por la señora Inmaculada.

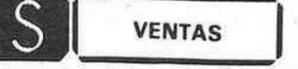
DE MUJER a mujer. Una de las razones por la que las señoras que trabajan en nuestra empresa tienen éxito, es porque entrevistaban a señoras como ellas. Si le gusta conocer a nueva gente, si tiene inquietudes educativas y quiere ganar más, llámenos al teléfono: 52 48 22, pregunte por la señora María Pilar. Interesadas, llamen sólo por la mañana.

MERCADO de ocasión de máquinas de coser con garantía, desde 1.950 Ptas. C/. Trullols, 2 y 4. Castellón.

SE HACEN arreglos de ropa vieja o nueva teléfono 23 36 33.

«EL ENCUENTRO». Separada 45 años, atractiva, esbelta, desea caballero fines serios. Teléfono 20 36 11. Castellón.

«EL ENCUENTRO». Empleado banca, soltero, piso, chalet. Desea casarse. Teléfono 20 36 11. Castellón.



APARTAMENTOS MADEIRA
PLAYAS BENICASIM
GRUPO
1.2.3 Dormitorios
Tenis, Piscina, Mini Golf
FACILIDADES 18 AÑOS
Informa:
LUBASA
Tel 224812

SE VENDEN despachos para oficina o consulta médica C/. Alloza 6 y 8 semiesquina Ruiz Zorrilla. Teléfono 22 42 55.

SU VIVIENDA a estrenar, con calefacción y agua caliente central, desde 25.300 ptas. m². Informes: Procas, Mayor, 82 bajos. Teléf. 22 76 62.

OCASION excepcional, Consulta-despacho, médicos, abogados, etc., 100 m², construidos, 45 terraza, Plaza Rey D. Jaime. Telf. 22 48 12.

OCASION Playa Oropesa. Ventas apartamentos, bungalows, estudios, desde 1.350.000 Ptas. Alquileres: Modesto Beltrán, Tel. 31 02 18.

VENDO ático Burriana, sin entrada. Préstamo Oficial 18 años. Telf. 22 48 12.

LOCALES comerciales, distintas zonas, Fadrell, Rafalafena, Moyano, etc. Facilidades de pago. Telf. 22 48 12.

PLAYA Saler cambio apartamento por local comercial Castellón. Telf. 22 48 12.

VENDO piso plaza Rey D. Jaime (Frente Circulo Mercantil) 210 m², Luis Batalla. Telf. 22 48 12.

APARTAMENTOS OROMAR
PLAYA DE LA CONCHA OROPESA DEL MAR
GRUPO
Estudios.
1.2.3 Dormitorios
FACILIDADES 18 AÑOS
Informa:
LUBASA
Tel 224812
Desde
1.200.000 Ptas.

VENDO Villa Porto-Cristo, llaves mano, admito apartamento como entrada. Telf. 22 48 12.

ESTUDIO Apts. Los Príncipes, llaves mano, pintado, piscina, etc. Facilidades pago. Telf. 22 48 12.

APARTAMENTO 1.ª línea frente mar, 110 m², llaves mano, pintado, facilidades. Telf. 22 48 12.

VENDO dos naves industriales de 450 m² situadas camino Fadrell entre Avda. Valencia y Crta. Nacional 340. Razón: En la misma obra de 4 a 6 tarde junto almacén Matutano.

VENDO apartamento en Benicásim 3 habitaciones; comedor, terraza amplia, facilidades pago. Teléfono 21 72 61.

PISOS protección oficial, Zona Avda. Alcora, llaves mano, precio 2.100.000. Sin entrada, facilidades pago. Telf. 22 48 12.

GRAN oportunidad. Pisos 150 metros. Avenida Casalduch, 41. Protección Oficial. Préstamo 15 años. Razón: Misma obra.

SE VENDEN entresuelos propios para despachos, oficinas o comercial. Uno fachada Plaza Pescadería frente Ayuntamiento, otro fachada C/. Enmedio. Tel. 22.42.55.

VENDO terreno 4 hanegadas. Camino La Plana. Tel. 52 21 12.

OCASION, piso zona Casalduch, llaves mano, facilidades 15 años. Telf. 22 48 12.

OCASION, apartamento Tramontana II, tres dormitorios. Facilidades 18 años. Tel. 22 48 12.

VENDO casa amueblada en Canet Lo Roig, ideal para verano o época de caza. Tel. 21 20 71.

VENDO piso calle Alloza, 160 m², entrada-portal Avda. Rey D. Jaime, 64. Facilidades pago 18 años. Tel. 22 48 12.

VENDO piso, chafán, 3 habitaciones, precio interesante. Tel. 20 13 65.

VENDO solar centro Almazora. Tel. 56 05 76.

SE VENDE parcela 600 metros camino Serradal. Teléfono 21 82 05, llamar tardes de 8 a 9.

VENDO caravana Moncayo 375 seminueva precio convenir, acondicionada teléfono 22 56 59.

FOCONSA viviendas terminadas en construcción en Castellón: C/. Enmedio, C/. Lepanto, Gran Vía Tárrega Monteblanco, Plaza Teodoro Izquierdo, C/. San Roque. En Benicásim: Paseo Marítimo. Facilidades de pago hasta 15 años. Información C/. Enmedio 9 y 11 Tel. 21.14.32. Castellón.

LOCALES en Mercado del Lunes de 65 a 1.500 m². Area promocionada. Mucho porvenir. Informan Telf. 21 27 11.

EDIFICIO MARAÑÓN
SITUADO EN LA MEJOR ZONA RESIDENCIAL DE CASTELLÓN
VIVIENDAS PROTECCION OFICIAL
★ 2, 3, 4 DORMITORIOS.
★ DESDE 2.600.000 PTAS.
★ FINANCIACION 15 AÑOS.
★ INCLUSO SIN ENTRADA.
GRUPO
INFORMA:
LUBASA
C/. HERRERO, 3
TEL. 22 48 12

CENTRO-COLON Rey D. Jaime esquina a Colón. Locales, oficinas, consultorios. Informa Telf. 21 25 00.

SE VENDE piso en Navarra-Park, garage, calefacción central, Plaza del Real Telf. 21 25 00.

VENDEMOS: Finca 900 hanegadas, ganadera, término Alcalá, facilidades Tl. 21 55 81.

Mediterráneo

• • • SU DIARIO

PORTUGAL

LOS COMUNISTAS A FAVOR DE LOS ACUERDOS DE PESCA CON ESPAÑA

Los comunistas del Algarve consideran como una «necesidad patriótica» la negociación de nuevos acuerdos pesqueros con España, como forma de «defensa de los intereses del país y de la región».

A tal conclusión ha llegado la dirección de la organización regional Algarvia del Partido Comunista Portugués (Doral).

El máximo órgano comunista de la región meridional portuguesa, en comunicado anoche distribuido, considera como sumamente grave la situación del sector conservero Algarvio, en el que «cientos de trabajadores se encuentran sin salario desde hace casi un año».

La crisis en dicho sector se agudizó con la suspensión de los acuerdos pesqueros hispano-lusos, llevada a efecto a finales del pasado año.

Caso Lockheed

El ministro de Transportes ahora cesante, José Viana Baptista, ha solicitado la continuación de la investigación del llamado «Caso Lockheed» en Portugal.

Con la disolución de la Asamblea de la República, tras el proceso electoral del pasado 25 de abril, quedó, asimismo, disuelta la comisión parlamentaria que investigaba el asunto.

El «Caso Lockheed» estalló hace años, cuando se comprobó que esta firma aeronáutica estadounidense sobornó a autoridades de varios países para facilitar la venta de sus aviones.

EJERCICIOS AEROS CONJUNTOS ESPAÑA-ALEMANIA

Paracaidistas germano-occidentales llevarán a cabo, por primera vez en España, ejercicios conjuntos con las fuerzas armadas españolas el próximo mes de septiembre, se ha anunciado en Bonn.

En las maniobras participarán dos compañías de la Brigada Aero-transportada 27, de Lippstadt y Wildeshausen, al norte de Alemania Federal, y para prepararlas se trasladarán este mismo mes a España algunos oficiales germanos.

El «general Anzeiger» señala que el pasado mayo hubo ya un

intercambio de escuadrillas entre las fuerzas aéreas de ambos países.

El intercambio se produjo entre la escuadrilla 74 Moelders, con base en Neuburg, junto al Danubio, y la escuadrilla 12, de la base de Torrejón de Ardoz, próxima a Madrid.

También en mayo, una unidad de la marina alemana compuesta por cinco destructores y fragatas y un buque de abastecimiento, al mando del almirante Fromm, hizo escala en el puerto español de El Ferrol.

Comunicat d'UPV

DAVANT LA CONSTITUCIO DEL PARLAMENT VALENCIA

Ahir es va constituir a València el primer Parlament Valencià sorgit de les passades eleccions autonòmiques dins el context legal de l'Estatut d'Autonomia que al poble valencià s'ha atorgat amb el nou nom de «Comunidad Valenciana». Per això, la Unitat del Poble Valencià, força política que es presentà a les esmentades eleccions amb voluntat política de defensar els interessos populars valencians, vol manifestar al poble de Castelló i a tot el poble del País Valencià:

1.—Que, segons els resultats electorals i les previsions legals normatives a altres terres de l'Estat Espanyol, la circumscripció electoral de Castelló compta amb un diputat d'Unitat del Poble Valencià, el catedràtic i sociolingüista Vicent Pitarch.

2.—Que si aquesta representació no ha estat admesa al Parlament Valencià és exclusivament perquè al poder de l'Estat no li interessa la presència del nacionalisme valencià a les institucions públiques. I per això, els partits que van fer l'Estatut d'Autonomia van imposar la barrera del 5 per cent a accedir a la representació parlamentària valenciana, barrera contra la qual Unitat del Poble Valencià ha interposat recurs perquè ha privat el Parlament Valencià de la seua total representativitat, ja que ara no tot el poble valencià hi és representat.

3.—Que, al capdavant, aquest aspecte de l'Estatut d'Autonomia, com molts altres atemptatoris contra la dignitat històrica del nostre poble i impossibilitadors d'una futura Autonomia Valenciana, és fruit del procés antidemocràtic de negociacions i cessions del PSOE que no ha donat per al País Valencià el mateix grau d'autonomia que a Catalunya o el País Basc.

4.— Que Unitat del Poble Valencià, continua la seua dinàmica constant i rigurosa de treball polític amb la finalitat de dotar al poble valencià a llarg termini d'una expressió política del seu dret irrenunciable a la llibertat.

TORMO PRESIDENTE DEL VALENCIA

El vicepresident del Valencià, Vicente Tormo, fue elegido ayer presidente del Valencia C.F., con el 69 por ciento de los votos emitidos por los socios del club.

El doctor Tormo ha obtenido 3.565 votos de los 5.103 emitidos, en las primeras elecciones a la presidencia del Valencia abiertas a todos los socios mayores de edad

y con más de un año de antigüedad. El nivel de participación ha sido de alrededor del 30 por ciento.

Su oponente, Vicente Mira, obtuvo 1.451 votos, un 30 por ciento del total. Mira se ha mostrado decepcionado, pues no esperaba perder por tanta diferencia, y ha asegurado que Tormo no acabará su mandato de cuatro años.

En un bar de Azpeitia (Guipúzcoa)

MUERTO EN ATENTADO UN TRABAJADOR EN PARO

Francisco Machio Marto, de 31 años de edad, resultó muerto en el atentado perpetrado ayer noche, minutos antes de las nueve, en el bar «Amaya» de la «Erdia Kalea» de la localidad guipuzcoana de Azpeitia.

Sobre las nueve menos cuarto, Francisco Machio entró en el citado bar a tomar un vino. En el local se encontraban únicamente la propietaria y una hija de ésta.

Momentos más tarde, entraron en el establecimiento dos individuos jóvenes, uno rubio y otro moreno, que, a cara descubierta, dispararon sobre Francisco Machio.

Según impresiones recogidas

por Efe en el lugar de lo hechos, tras el primer disparo la víctima todavía estaba con vida. Los agresores volvieron a disparar y le causaron la muerte.

Inmediatamente se dieron a la fuga corriendo por la misma calle donde está ubicado el bar.

Francisco Machio presentaba dos impactos de bala, uno en la cabeza, de lado, y otro, que al parecer fue el de remate, también en la cabeza, mortal de necesidad.

La víctima era natural de Extremadura y residía desde hace varios años en la calle Juan XXIII, en la casa Arruti, número 4, de la localidad guipuzcoana de Azpeitia.

Según han explicado a Efe per-

sonas que le conocían, era un hombre bastante reservado y que en la actualidad se encontraba en paro».

Anteriormente, había trabajado en la empresa «Fernando Olaizola», que cerró hace aproximadamente tres meses.

El cadáver ha sido trasladado por una ambulancia de la «Asociación de Ayuda en Carretera» (DYA) de Guipúzcoa a su domicilio por orden del juez.

Nada más conocerse el atentado, las fuerzas de seguridad del Estado han instalado controles en las inmediaciones de Azpeitia para intentar localizar a los autores del mismo.

NORUEGA

GOBIERNO DE MAYORIA BURGUESA

El primer ministro conservador, Kaare Willoch, ha presentado su nuevo gobierno, ampliado con los cristiano populares y los centristas.

Se confirma la continuación en la cartera de Exteriores del conservador Sverre Stray, mientras el jefe cristiano popular, Faare Kristiansen, su más próximo rival para el puesto, se encargará del Ministerio del Petróleo y la Energía, informa la agencia noruega «NTB».

Los otros tres ministerios que ocupa ahora el partido cristiano popular, son el de Iglesia y Enseñanza, Comercio y el Ministerio para el tercer mundo.

El líder centrista, Johan Jakobsen, es el nuevo ministro de Tráfico, quedando también en su partido las carteras de Agricultura y Medio Ambiente, que completan los siete ministerios que sufren reajuste.

Con 79 de los 155 escaños del Parlamento, el nuevo gabinete de coalición «burguesa» consigue amplia mayoría, frente a los 66 puestos socialdemócratas.

Casi un millón en Gerona

Nuevo timo de «la curandera»

Un nuevo timo, el «de la curandera», en el que al parecer también colaboran los espíritus, ha servido para que a una vecina de Sils (Gerona) le desaparecieran 900.000 pesetas de debajo de su colchón.

La culpa inicial la tuvieron unos fuertes dolores reumáticos, que pusieron a la víctima en contacto con una curandera. Esta, sabidamente, recomendó a la enferma que pusiera la citada cantidad en una bolsa debajo de su cama y rezara todas las noches unas oraciones, hasta que el dolor le desapareciera.

Al cabo de los días y de las oraciones, lo que desapareció fue el dinero, que por misteriosos procedimientos se había convertido en las mismas «stampitas» que sirven para otros timos más conocidos.

La víctima, a la que ahora se le han sumado, a los reumáticos, unos fuertes dolores de cabeza, ha presentado en comisaría la denuncia correspondiente. Esta está basada en apropiación indebida, aunque se ignora si el culpable del delito es la curandera o los espíritus que moran debajo de las camas.

Por la expulsión de tres funcionarios en Managua

Estados Unidos cierra todos sus consulados de Nicaragua

Estados Unidos expulsó ayer a los cónsules, personal diplomático y familiares de los seis consulados que Nicaragua posee en el país.

La drástica medida responde a la expulsión, el lunes, de tres funcionarios de la Embajada de Estados Unidos en Managua, acusados de conspirar para asesinar al ministro de Asuntos Exteriores de Nicaragua, Miguel D'Escoto.

La orden de expulsión se refiere al personal de los consulados en Nueva York, Nueva Orleans, Los Angeles, San Francisco, Houston y Miami, en total unas 25 personas, han informado a «Efe» fuentes de la Embajada nicaragüense en Washington.

La orden de expulsión no afecta a ninguno de los funcionarios de la Embajada de Nicaragua en Washington, que a partir de ahora quedará como única representación del gobierno sandinista en este país.

La medida, pese a su dureza, no ha estado acompañada por ninguna otra decisión que afecte al nivel de las relaciones entre los dos países.

Según la Cadena SER en «Hora 25»

Ex-jugador de la Real, intermediario en el secuestro de Diego Prado

El intermediario entre la familia Prado y los secuestradores ha sido el ex-futbolista de la Real Sociedad, José Antonio de la Hoz Uranga, según «Hora 25» de la Cadena SER.

José Antonio de la Hoz Uranga, lateral izquierdo de la Real Sociedad de San Sebastián hace seis temporadas, 32 años, abogado, natural de Guetaria, ha sido, a falta de confirmación oficial, el intermediario desde un principio entre los secuestradores y la familia de Diego Prado y Colón de Carvajal.

El ex-futbolista y abogado Uranga, con el que «Hora 25» intentó ponerse en contacto para que confirmara o desmintiera la noticia, sin lograrlo, trabaja en un gabinete de abogados dedicado a gestionar los derechos de imagen de las personas, muchos jugadores de la Real dependen de esta empresa para cuidar su imagen, es simpatizante de Herri Batasuna y fue uno de los hombres que sacó al campo de la Real Sociedad la primera ikurriña hace ya varios años.

Ayuntamiento de Castellón

Sigue la negociación del convenio de los funcionarios para 1983

Ayer tarde se volvieron a reunir el Comité de empresa de los funcionarios del Ayuntamiento de Castellón con la Comisión de Personal que preside el concejal socialista Juan Vicente Gallén, para discutir el convenio colectivo del 83. Aunque no ha trascendido el contenido de la reunión se sabe que ambas partes están convocadas para mañana jueves y pasado mañana viernes por la tarde.

■ Una colección de 77 piezas de arte, procedentes de 24 robos cometidos en España entre los años 1979 y 1981, llegaron ayer a Madrid después de haber sido recuperadas para el patrimonio español.

Estas obras, de procedencia diversa, se encontraban depositadas en La Haya (54 piezas) y en Bruselas (las 23 restantes), y su recuperación se debe a los trabajos de la Brigada Central de la Policía Judicial.

Aunque algunas de estas obras han aparecido en España, la parte más importante procede de Italia, Alemania Federal, Holanda, Bélgica y Francia, a donde fueron trasladadas para su comercialización clandestina y todas ellas están relacionadas con el mismo grupo de delincuentes implicados en la banda de «Erik el Belga».

TRAS LAS HUELLAS DE FELIX
Capítulo II



Marcelle, su viuda, lucha contra la desaparición de los halcones peregrinos

«Me siento orgullosa de ser la pionera en España»

«Gracias a Dios que tengo tanto trabajo, que entre mis hijas, los halcones, mi colaboración con las editoriales, estoy siempre ocupada, de un lado para otro, con mil cosas que hacer en el día. Así no he tenido mucho tiempo para pensar en la tremenda tragedia que he sufrido...». Así nos habla Marcelle Parmentier, viuda de Rodríguez de la Fuente, mientras nos enseña el centro de investigación donde está trabajando en la reproducción de halcones peregrinos en cautividad.

«En 1979 ya habíamos conseguido dos pollitos. Cuando desapareció Félix, decidí seguir adelante. El había trabajado durante muchos años con un estupendo equipo de halconeros, había un magnífico conjunto de halcones que habían entrenado y no quise que todo aquello se acabara».

«Centré entonces mi trabajo en preparar a más parejas de halcones, además de la primera que ya había dado resultado, para la reproducción. Y conseguí vencer algunos problemas de sincronización que había entre machos y hembras».

Un complejo proceso

—¿Qué resultados has conseguido hasta ahora?

—La razón por la cual generalmente, para la reproducción en cautividad, se recurre a la inseminación artificial, es que es enormemente difícil que una pareja de halcones peregrinos copule en estas condiciones. Pero este año ya lo he logrado con varias parejas.

«Se trata de un proceso bastante complejo, ya que hay que obligar al macho a que alimente regularmente a la hembra para que ésta, que es aproximadamente un tercio más grande que el macho, y puede atacarle, e incluso matarle, se acabe some-

tiendo a él. En este proceso de acercamiento, se tienen que producir una serie de pautas de conducta, perfectamente estructuradas y que tenemos que provocar y vigilar, para que el comportamiento de ambos llegue al fin pretendido».

Incubación

—¿Qué otros problemas plantea la reproducción en cautividad?

—Muchos otros, pero quizá destacaría la incubación artificial de los huevos. Hay que hacer, con cada uno de ellos, un gráfico de peso; calcular, en el tiempo de incubación, la cantidad de humedad que tienen que perder, y cambiándolos de una incubadora a otra, conseguir el nivel necesario de humedad. Para ellos tenemos que pesarlos a diario. Son huevos de no más de cuarenta gramos, y hay que ser extremadamente cuidadoso con ellos».

«Hay que controlarlo todo continuamente, hasta que, por fin, llega el momento de la eclosión. Y esa también es una etapa crucial. Se pueden producir accidentes, como por ejemplo, que la membrana que hay justo debajo de la cáscara se reseque demasiado, y el pollo, que tarda generalmente dos días en romper el

huevo, no pueda salir y se ahogue».

Nacimiento

«Si esto se produce, se puede intervenir para ayudarlo. Con enorme cuidado, hay que romper poco a poco la cáscara, pero sin tocar la membrana para nada. Antes hay que observarla con una lámpara especial para ver si los vasos sanguíneos ya han sido reabsorbidos. Si se rompiera la membrana sin que esto hubiera ocurrido, el pollo moriría inmediatamente».

«Una vez sacado el pollo, hay que ponerla en un habitáculo especial, a la temperatura necesaria, para que se seque. Aproximadamente unas ocho horas después se le empieza a alimentar con codorniz picada, con huesos triturados, para que no le falte calcio».

Padres adoptivos

«A uno de ellos, hace muy poco, le he estado alimentando yo, a mano, durante trece días, dándole de comer siete veces diarias, hasta entregárselo a sus

padres adoptivos, ya que su madre no tenía experiencia».

«Pero no termina ahí la cosa. Luego, hay que vigilar, durante unos días, a esta pareja de padres adoptivos para que, por rechazo, no hagan daño al pollo. Por la noche se les separa para que no haya problemas, hasta que se comprueba que ambos le alimentan regular y cuidadosamente».

Intercepción de aves en aeropuertos

«Durante la época de la reproducción, casi no me separo de ellos. Vengo aquí a primerísima hora de la mañana y a veces me dan las seis de la tarde sin haber comido».

«Pero me apasionan los halcones peregrinos, y quiero seguir investigando. Además de este centro salen también los halcones para el servicio de intercepción de aves en las pistas de aeropuertos, que dirijo personalmente durante todo el año. No necesitamos muchos halcones para esto, porque llevan aparatos de transmisión, pero el centro

nos sirve para entrenarlos».

«A veces, en los días malos, te preguntas porqué te has metido en este lío. Pero la verdad es que cuando haces un esfuerzo tan grande y obtienes resultados, te sientes muy satisfecha. Si encima, te apasiona el tema, como a mí, y lo haces en recuerdo a Félix...».

Situación en España

—¿Cuál es la situación de los halcones peregrinos en España?

—No existe un censo controlado, pero se calcula, «a ojo», que habrá unas mil quinientas parejas en todo el país. En España no sufrimos el grave problema de los insecticidas letales que hizo desaparecer casi por completo los halcones peregrinos de muchos países del mundo, que vivían un mayor desarrollo de la agricultura.

«Por otro lado, el halcón peregrino español no «peregrina» tanto como otros. En su edad juvenil van al Sur, pero luego se hacen mucho más sedentarios. Por ello, gastan menos grasa y, en consecuencia, puesto que los insecticidas se acumulan en las grasas, asimilan mucho menos de esa sustancia letal. Creo que es por esta razón por lo que la población de halcones peregrinos en España y en otros países mediterráneos es mayor que en Estados Unidos, o en Inglaterra, o en los países nórdicos...».

COPYRIGHT EPR (Europa Press Reportajes) 1983.—Texto: Carme de la Serna. Fotos: Antonio F. Navas.—Próximo capítulo: «Mi marido recuperó del olvido el arte de cetrería».

No se dedicará a otros animales

—Si consigues, de aquí a unos años, el objetivo que pretendes con estas investigaciones, ¿te dedicarías a otra especie animal?

—No, porque soy una persona muy apasionada, y cuando me meto en un tema, no puedo dejarlo. Me falta muchísimo por saber todavía en esto, y prefiero profundizar más, y dominarlo, para saber así que, por lo menos mientras yo viva, no desaparecerán en España los halcones peregrinos. En Canadá, el Dr. Fyfe, en Estados Unidos, los Dres. Cade y Weaver, en Alemania, el Dr. Saar, y sus respectivos equipos, han dedicado todos sus esfuerzos a la reproducción del halcón peregrino en cautividad. Yo quiero poner aquí, aunque sea modestamente, mi granito de arena, y me siento orgullosa de ser la pionera.